

SONY

4-093-901-11 (1)



FD Trinitron WIDE Colour Television

Bedienungsanleitung

Οδηγίες Χρήσης

Kullanım Kılavuzu

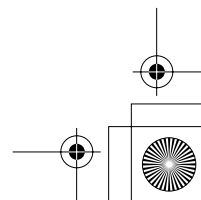
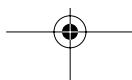
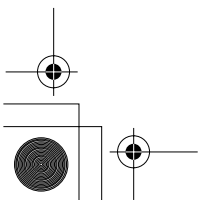
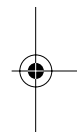
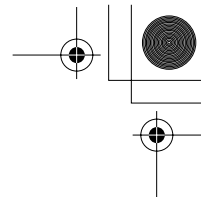
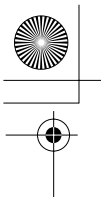
DE

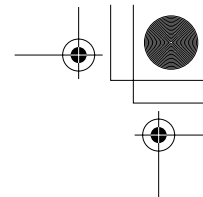
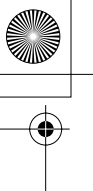
GR

TR

KV-28FQ70E KV-32FQ70E

© 2003 by Sony Corporation





Einleitung

Wir danken Ihnen dafür, dass Sie dieses Farbfernsehgerät Sony FD Trinitron, mit Flach-Bildschirm, ausgewählt haben.

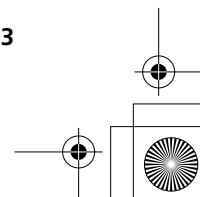
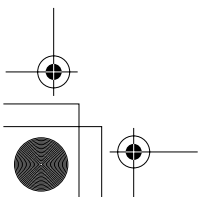
Bevor Sie das Fernsehgerät einschalten, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie als künftige Referenz auf.

- Symbole, die in diesen Bedienungsanleitungen verwendet werden:
 - Wichtige Information
 - Reihenfolge der zu folgenden Anleitungen.
 - **1,2...** Reihenfolge der zu folgenden Anleitungen.
 - Die schraffierten Tasten der Fernbedienung zeigen Ihnen diejenigen an, die Sie drücken müssen, um die verschiedenen Anleitungen auszuführen.
 - Information über die Ergebnisse der Anleitungen.

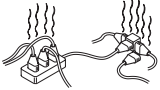

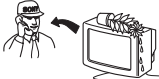

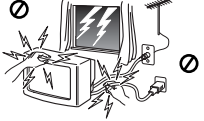
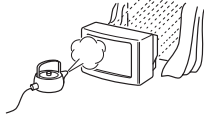
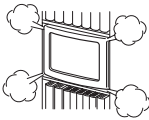
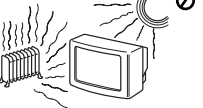
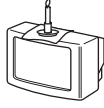

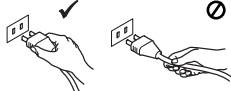




Inhaltsverzeichnis

Einleitung	3
Sicherheitsmaßnahmen	4
Allgemeine Beschreibung	
Allgemeine Beschreibung der Tasten auf der Fernbedienung	5
Allgemeine Beschreibung der Tasten am Fernsehgerät	6
Installation	
Einlegen der Batterien in die Fernbedienung	6
Anschluss der Antenne und des Videorecorders	6
Erstmalige Inbetriebnahme	
Einschalten und automatische Feinabstimmung des Fernsehers	7
Das Menü- System auf dem Bildschirm	
Einführung in das Menü- System auf dem Bildschirm und seine Anwendung	9
Menü- Führer:	
Bildeinstellungen	9
Ton- Einstellungen	10
Abschalttimer	11
Auto Format	11
AV3 Ausgang	12
PIP Eingangssignal	12
PIP Position	13
Sprache/Land	13
Automatisches Abspeichern	13
Programme Ordnen	14
Programmnamen	14
AV-Einstellungen	14
Manuell Abspeichern	15
Bildrotation	16
RGB Horizontal Position	16
Videotext	17
NextView	18
Zusätzliche Information	
Anschluss von frei wählbaren Zusatzgeräten	20
Anwendung von frei wählbaren Zusatzgeräten	21
Grundeinstellung der Fernbedienung für ein DVD oder einen Videorecorder	22
Technische Daten	23
Störungsbehebung	24

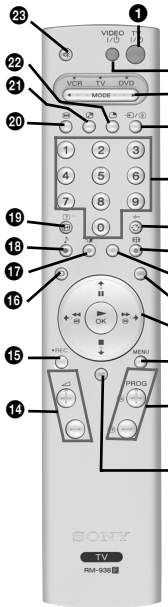
DE



Sicherheitsmaßnahmen

 <p>Betreiben Sie das Fernsehgerät ausschließlich an 220 - 240 V Wechselstrom. Um Feuergefahr oder die Gefahr eines elektrischen Schlages zu vermeiden, verwenden Sie nicht zu viele Geräte an der gleichen Steckdose.</p>	 <p>Aus Umweltschutz- und Sicherheitsgründen empfiehlt es sich, das Fernsehgerät nicht im Bereitschaftsmodus zu lassen, wenn es nicht benutzt wird. Schalten Sie es am Netzschalter aus.</p>	 <p>Um Feuergefahr oder die Gefahr eines elektrischen Schlages zu vermeiden, stecken Sie niemals irgendwelche Gegenstände in das Gerät. Schütten Sie niemals irgendeine Flüssigkeit in das Gerät hinein. Benutzen Sie das Fernsehgerät nicht weiter, wenn Flüssigkeiten oder Fremdkörper in das Gerät gelangen. Lassen Sie das Gerät sofort von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen.</p>
 <p>Öffnen Sie nicht das Gehäuse des Gerätes. Überlassen Sie dies stets nur qualifiziertem Fachpersonal.</p>	 <p>Während eines Gewitters fassen Sie nicht das Netzkabel oder das Antennenkabel des Fernsehgerätes an.</p>	 <p>Um Feuergefahr oder die Gefahr eines elektrischen Schlages zu vermeiden, setzen Sie das Gerät nicht Regen oder sonstiger Feuchtigkeit aus.</p>
 <p>Bedecken Sie nicht die Lüftungsöffnungen des Fernsehgerätes. Lassen Sie um das ganze Gerät für die Luftzufuhr mindestens 10 cm Platz.</p>	 <p>Stellen Sie das Fernsehgerät nicht an Orten auf, die Hitze, Feuchtigkeit oder übermäßig viel Staub ausgesetzt sind. Stellen Sie das Fernsehgerät nicht an einem Ort auf, an dem es Erschütterungen ausgesetzt ist.</p>	 <p>Um Feuergefahr zu vermeiden halten Sie brennbare Gegenstände oder offenes Licht (z.B. Kerzen) fern vom Fernsehgerät.</p>
 <p>Reinigen Sie den Bildschirm und das Gehäuse mit einem weichen Tuch. Verwenden Sie in keinem Fall Topfreiniger zum Scheuern, alkalische Reiniger, Scheuerpulver oder Lösemittel wie Alkohol, Benzin oder Antistatik Spray. Als Sicherheitsmaßnahme ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose, bevor Sie den Fernseher reinigen.</p>	 <p>Ziehen das Netzkabel nur am Stecker heraus. Ziehen Sie nicht am Kabel.</p>	 <p>Achten Sie darauf das keine schweren Gegenstände auf dem Netzkabel liegen und es dadurch beschädigt wird. Darum empfehlen wir Ihnen das Kabel zu straffen, wickeln sie es um die auf der Rückseite des Fernsehgerätes angebrachten Kabelhalter.</p>
 <p>Stellen Sie das Fernsehgerät auf einen sicheren stabilen Ständer. Verhindern Sie das Kinder hinaufsteigen können. Legen Sie das Gerät nicht auf die Seite oder den Bildschirm.</p>	 <p>Bevor Sie das Gerät an einem anderen Aufstellungsort platzieren, ziehen Sie den Netzstecker. Vermeiden Sie beim Transport den Gang über unebene Flächen, schnelle hastige Schritte oder übermäßige Gewalt. Falls das Fernsehgerät heruntergefallen oder beschädigt wurde, lassen Sie es sofort durch qualifiziertes Fachpersonal überprüfen.</p>	 <p>Bedecken Sie nicht die Lüftungsöffnungen des Fernsehgerätes mit Gegenständen wie Vorhängen, Zeitungen usw.</p>

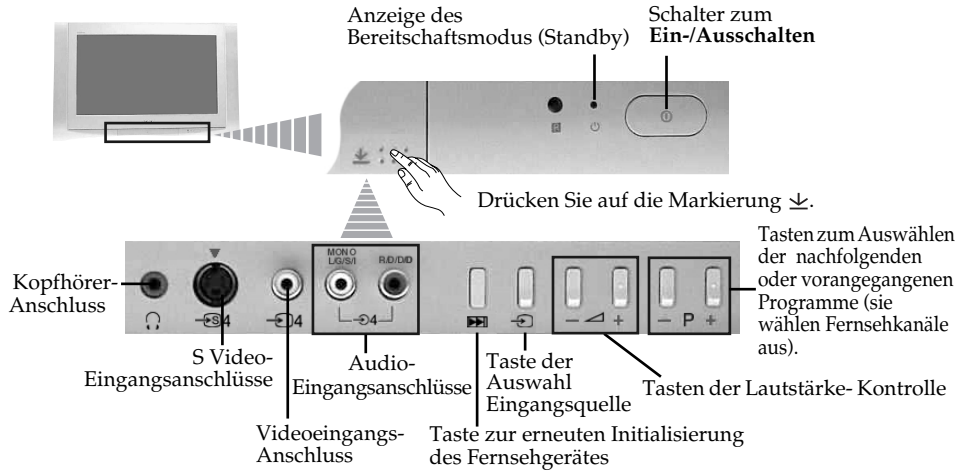
Allgemeine Beschreibung der Tasten auf der Fernbedienung



- 1 Kurzzeitiges Ausschalten des Fernsehgerätes:**
Drücken Sie diese Taste, um das Fernsehgerät vorübergehend auszuschalten (die Anzeige des Modus: Bereitschaft leuchtet auf). Drücken Sie die Taste nochmals, um das Fernsehgerät, ausgehend vom Bereitschaftsmodus (Standby) wieder einzuschalten. Um Energie zu sparen wird empfohlen das Fernsehgerät komplett auszuschalten, wenn es nicht gebraucht wird.
⚠ Wenn nach Ablauf von 15 Minuten weder ein Fernsehsignal vorliegt, noch eine Taste betätigt wird, geht das Fernsehgerät automatisch in den vorübergehenden Bereitschaftsmodus (Standby) über.
- 2 Einschalten / Ausschalten des Videorecorders oder des DVD:** Die Taste betätigen, um den am Fernseher angeschlossenen Videorecorder oder das DVD einzuschalten.
- 3 Vorwähllase des Geräts:** Mit dieser Fernbedienung können Sie nicht nur den Fernseher, sondern auch die hauptsächlichen Funktionen Ihres DVD oder Videorecorders steuern. Schalten Sie das Gerät ein, das Sie steuern wollen, und anschließend drücken Sie diese Taste mehrere Male, um DVD, TV oder VCR (für den Videorecorder) auszuwählen. In der ausgewählten Position leuchtet momentan ein grünes Licht auf.
⚠ Bevor Sie die Fernbedienung erstmalig benutzen, um das DVD oder den Videorecorder zu steuern, muss in Abhängigkeit von der Marke Ihres Geräts die Grundeinstellung vorgenommen werden. Hierzu lesen Sie das Kapitel „DVD oder einen Videorecorder“ auf der Seite 22.
- 4 Auswählen der Eingangsquelle:** Drücken Sie diese Taste mehrmals, bis das Symbol der gewünschten Eingangsquelle auf dem Bildschirm erscheint.
- 5 Auswählen der Kanäle:** Wenn sich der Wähler der Anlage in der Position TV oder VCR (Videorecorder) befindet, drücken Sie diese Tasten um Kanäle auszuwählen. Für zweistellige Programm- Nummern drücken Sie die zweite Zahl nicht länger als 2,5 Sekunden.
- 6 a) Wenn sich der Wähler des Geräts in der Position TV befindet:**
Drücken Sie diese Taste, um zum zuletzt ausgewählten Kanal zurückzukehren (der vorausgegangene Kanal muss zuvor mindestens 5 Sekunden lang gesehen worden sein).
b) Wenn sich der Wähler des Geräts in der Position VCR befindet:
Wenn Sie einen Sony-Videorecorder benutzen, für Programm- Nummern mit zwei Ziffern, z.B. 23, drücken Sie zuerst -/-- und anschließend die Tasten 2 und 3.
- 7 Auswahl des Bildschirmformats:** Drücken Sie diese Taste mehrmals, um das Bildschirm-Format zu ändern. Für weitere Einzelheiten lesen Sie das Kapitel „Auto Format“ auf der Seite 11.
8 Diese Taste funktioniert nur im Modus Videotext.
- 9 Auswählen des Videotextes:** Drücken Sie diese Taste, um den Videotext darzustellen.
- 10 Joystick:**
a) Wenn sich der Wähler des Geräts in der Position TV befindet:
• Wenn MENU eingeblendet ist, betätigen Sie diese Tasten, um sich im System der Menüs fortzubewegen. Für weitere Einzelheiten lesen Sie das Kapitel „Einführung in das Menü- System auf dem Bildschirm und seine Anwendung“ auf der Seite 9.
• Wenn MENU nicht eingeblendet ist, drücken Sie OK, um die allgemeine Liste der eingestellten Kanäle zu sehen. Wählen Sie den Kanal (Fernsehsender), indem Sie auf oder drücken und anschließend drücken Sie nochmals OK, um den ausgewählten Kanal zu betrachten.
b) Wenn sich der Wähler des Geräts in der Position VCR (Videorecorder) oder DVD befindet:
Wenn Sie diese Tasten benutzen, können Sie die Hauptfunktionen an Ihrem VCR oder DVD aufrufen.
- 11 Aktivieren des Menü- Systems:** Drücken Sie diese Taste, um das Menü auf dem Bildschirm zu sehen. Nochmals drücken zum Deaktivieren, und um den normalen Fernsehbildschirm zu betrachten.
- 12 Auswählen der Kanäle:** Drücken Sie diese Taste, um den nächsten oder vorausgegangenen Kanal auszuwählen.
- 13 NexTVView:** Für weitere Einzelheiten lesen Sie das Kapitel „NexTVView“ auf der Seite 18.
- 14 Lautstärke- Regelung:** Drücken Sie diese Taste, um die Lautstärke des Fernsehgerätes einzustellen.
- 15 Aufnahmetaste:** Wenn sich der Wähler des Geräts in der Position VCR befindet, drücken Sie diese Taste, um Programme aufzunehmen.
- 16 Auswählen des Fernseh-Modus:** Drücken Sie diese Taste, um den „PIP“, den Videotext oder den Eingang des Videogerätes zu deaktivieren.
- 17 Auswählen des Bild- Modus:** Drücken Sie die Taste wiederholt, um Bild- Modus umzuschalten.
- 18 Auswahl des Toneffekts:** Drücken Sie diese Taste mehrmals, um den Toneffekt zu ändern.
- 19 Informationsanzeige auf dem Bildschirm:** Drücken Sie diese Taste, um alle Anzeigen auf dem Bildschirm einzublenden. Drücken Sie sie nochmals, um die Anzeige auszublenden.
- 20 Standbildfunktion:** Drücken Sie diese Taste, um das Fernsehbild erstarren zu lassen. Der Bildschirm wird in zwei Teile aufgeteilt. Links mit dem Normalbild und rechts mit dem erstarren Bild. Drücken Sie diese Taste nochmals, um zum normalen Fernsehbild zurückzukehren.
- 21 Austauschen der beiden Bildschirme:** Wenn Sie sich in der „PIP-Betriebsart“ befinden, drücken Sie diese Taste, um die beiden Bildschirme gegeneinander auszutauschen.
- 22 PIP (aus dem Englischen „Picture In Picture“ = Bild im Bild):** Betätigen Sie diese Taste zum Aufrufen eines kleinen Bildschirms mit Bild (Modus PIP) in einer der Ecken des Hauptbildschirms. Drücken Sie die Taste nochmals, damit er wieder verschwindet. Zum Auswählen der Quelle, die Sie auf dem kleinen Bildschirm sehen wollen, lesen Sie dazu das Kapitel „PIP Eingangssignal“ auf der Seite 12.
- 23 Ausschalten des Tons:** Einmal drücken zum Ausschalten des Tons. Nochmals drücken, um den Ton wieder einzuschalten.

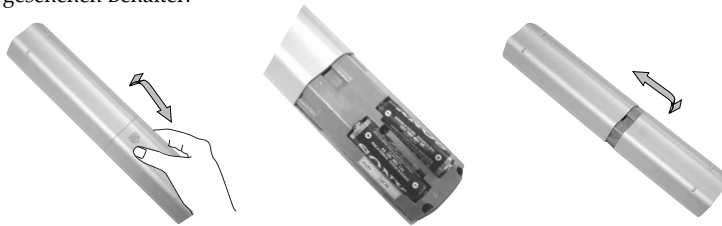
i Zusätzlich zu den Fernsehfunktionen, werden alle farbigen Tasten auch für das Einschalten des Videotextes verwendet. Wenn Sie weitere Information benötigen, konsultieren Sie das Kapitel über „Videotext“ dieser Bedienungsanleitungen auf der Seite 17.

Allgemeine Beschreibung der Tasten am Fernsehgerät



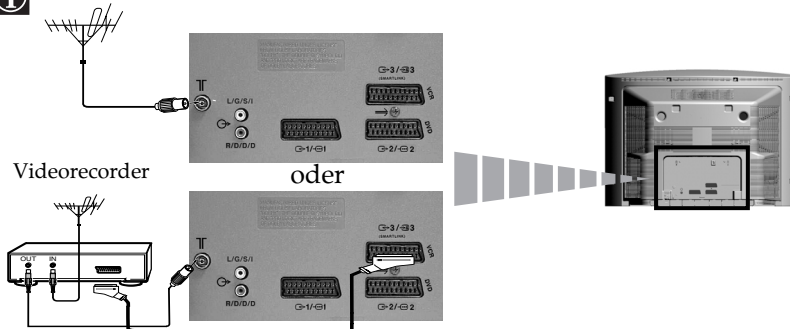
Einlegen der Batterien in die Fernbedienung

⚠ Stellen Sie sicher, dass die Batterien polaritätsrichtig eingelegt werden. Respektieren Sie die Umwelt und werfen Sie die gebrauchten Batterien in die speziell dafür vorgesehenen Behälter.

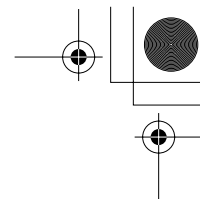
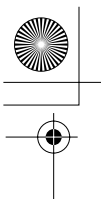


Anschluss der Antenne und des Videorecorders

i Die Anschlusskabel werden nicht mitgeliefert.





⚠ Lesen Sie hierzu das Kapitel über „Anschluss von frei wählbaren Zusatzgeräten“ dieser Bedienungsanleitungen (siehe Seite 20).




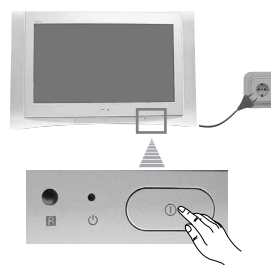
Einschalten und automatische Feinabstimmung des Fernsehers



i Beim erstmaligen Einschalten des Fernsehers erscheinen einige Menüreihenfolgen auf dem Bildschirm, mit denen Sie folgende Einstellungen vornehmen können:

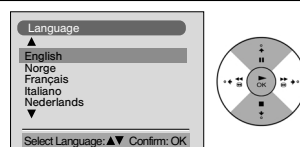
- 1.) die Menüsprache auswählen, 2.) das Land auswählen, in dem Sie das Gerät einsetzen,
- 3.) Einstellen der Bildlage, 4.) alle vorhandenen Kanäle (Fernsehsender) suchen und automatisch speichern, und 5.) die Reihenfolge des Erscheinens der Kanäle (Fernsehsender) auf dem Bildschirm ändern.

Wenn Sie jedoch später einige dieser Einstellungen ändern müssen, können Sie dies tun, indem Sie in  (Menü Grundeinstellungen) auswählen oder die Taste  Neustart des Fernsehers drücken.



- 1** Stecken Sie den Stecker des Fernsehers in die Steckdose (220-240 V Wechselstrom, 50 Hz). Beim erstmaligen Anschluss des Fernsehgerätes, schaltet sich dieser automatisch ein. Falls dies nicht der Fall ist, drücken sie die Einschalt- / Ausschalttaste  an der Vorderseite Ihres Fernsehgerätes, um es einzuschalten. Beim ersten Mal, wenn Sie das Fernsehgerät einschalten, erscheint auf dem Bildschirm automatisch das Menü **Language** (Sprache).

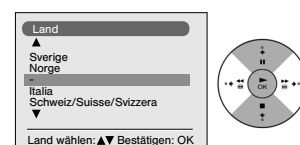


- 2** Drücken Sie die Taste  oder , um die Sprache auszuwählen. Anschließend drücken Sie die Taste **OK**, um die Auswahl zu bestätigen. Ab diesem Moment erscheinen alle Menüs in der ausgewählten Sprache.







DE

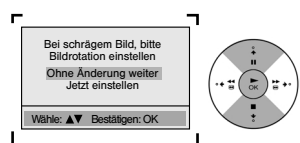
- 3** Auf dem Bildschirm erscheint automatisch das Menü **Land**. Drücken Sie auf die Taste  oder , um das Land auszuwählen, in dem Sie den Fernseher benutzen wollen. Anschließend drücken Sie die Taste **OK**, um die Auswahl zu bestätigen.



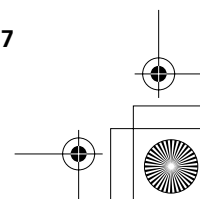
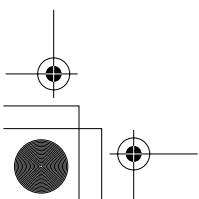
- i** Wenn das Land in dem Sie den Fernseher benutzen wollen nicht auf der Liste erscheint, wählen Sie “-”, anstatt eines Landes.

- 4** Auf Grund des Erdmagnetismus kann das Bild u. U. schief erscheinen. Es kann in solch einem Fall neu eingestellt werden mit Hilfe des Menüs **Bildrotation**.

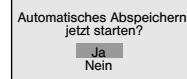
- a)** Wenn dies nicht notwendig ist, drücken Sie **OK**, um **Ohne Änderung weiter**.
- b)** Falls dies notwendig ist, drücken Sie  oder , um **Jetzt einstellen** auszuwählen und drücken Sie **OK**. Anschließend korrigieren Sie die Bildlage, indem Sie sie durch Drücken der Tasten  oder  zwischen -5 und +5 einstellen. Am Schluss drücken Sie **OK** zum Speichern.



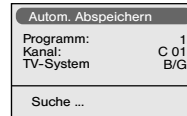
wird fortgesetzt...



5 Das Menü **Automatisches Abspeichern** erscheint auf dem Bildschirm. Drücken Sie die Taste **OK**, um **Ja** auszuwählen.



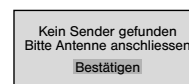
6 Der Fernseher beginnt mit der Feinabstimmung und der automatischen Speicherung aller Kanäle (Fernsehsender), die zur Verfügung stehen.



⚠ Dieser Prozess kann einige Minuten in Anspruch nehmen. Haben Sie Geduld und drücken Sie während der Dauer des Prozesses der Feinabstimmung keine Tasten, oder im gegenteiligen Falle würde er nicht beendet.

i In einigen Ländern ist es der Fernsehsender, der automatisch alle Kanäle installiert (System ACI). In diesem Fall sendet der Sender selbst ein Menü, in dem Sie Ihre Stadt auswählen müssen. Hierzu ist die Taste **▼** oder **▲** und **OK** zu drücken, um die Kanäle zu speichern.

⚠ Wenn der Fernseher keinen Kanal (Fernsehsender) gefunden hat nach dem automatischen Abspeichern, erscheint eine Mitteilung auf der Bildfläche, die Sie darum bittet, die Antenne anzuschließen.. Schließen Sie sie bitte so an, wie auf der Seite 6 dieses Handbuchs angegeben ist, und drücken Sie **OK**. Der Prozess des automatischen Abspeicherns beginnt aufs Neue.



7 **i** Nachdem der Fernseher alle Kanäle (Fernsehsender) feinabgestimmt und gespeichert hat, erscheint automatisch auf dem Bildschirm das Menü **Programme Ordnen**, damit Sie die Reihenfolge wie die Kanäle auf dem Bildschirm erscheinen ändern können.

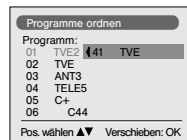
a) Wenn Sie die Reihenfolge der Kanäle nicht ändern wollen, gehen Sie weiter zu Schritt 8.

b) Wenn Sie die Reihenfolge der Kanäle ändern wollen:

1 Drücken Sie die Taste **▼** oder **▲**, um die Programm- Nummer mit dem Kanal (Fernsehsender), deren Stellung Sie ändern wollen, auszuwählen und, anschließend, drücken Sie auf **➔**.

2 Drücken Sie die Taste **▼** oder **▲**, um die neue Programm- Nummer auszuwählen, unter der Sie den ausgewählten Kanal (Fernsehsender) speichern wollen. Anschließend drücken Sie **OK**.

3 Wiederholen Sie die Schritte b1) und b2), wenn Sie andere Fernsehkanäle neu ordnen wollen.



8 Drücken Sie die Taste **MENU**, um zum normalen Fernsehbild zurückzukehren.

MENU



👍 Der Fernseher ist nun betriebsbereit.

8 | Erstmögliche Inbetriebnahme

Einführung in das Menü- System auf dem Bildschirm und seine Anwendung

i Dieser Fernseher verwendet auf dem Bildschirm ein Menü- System, um Sie bei den verschiedenen Arbeitsvorgängen zu leiten. Verwenden Sie folgende Tasten der Fernbedienung, um sich innerhalb des Menüs zu bewegen.

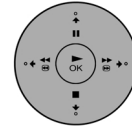
1 Drücken Sie die Taste **MENU**, um das erste Menü- Niveau auf dem Bildschirm zu zeigen.

MENU



2 Drücken Sie auf die Taste **▼** oder **▲**, um das gewünschte Menü oder die gewünschte Option zu markieren.

- Drücken Sie auf **▶**, um das Menü oder die gewählte Option einzublenden.
- Drücken Sie auf **◀**, um zum vorangegangenen Menü oder zur vorherigen Option zurückzukehren. **◀**.
- Um die Einstellungen der gewählten Option zu ändern, drücken Sie auf **▼** / **▲** / **◀** oder **▶**.
- Um Ihre Auswahl zu bestätigen und zu speichern, drücken Sie **OK**.



3 Drücken Sie die Taste **MENU**, um zum normalen Fernsehbildschirm zurückzukehren.

MENU



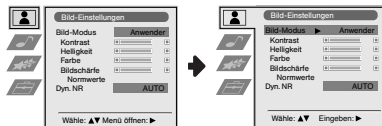
DE

Menü- Führer

Niveau 1

Niveau 2

Niveau 3 / Funktion



BILDEINSTELLUNGEN

Das Menü „Bild-Einstellungen“ erlaubt Ihnen die Bildeinstellungen zu ändern.

Hierzu gehen Sie wie folgt vor: Drücken Sie **▶**, nach der Auswahl der Option, die Sie ändern wollen. Anschließend drücken Sie mehrere Male **▼** / **▲** / **◀** oder **▶**, um die Einstellung zu ändern, und am Schluss drücken Sie **OK** zum Speichern derselben.

i • Dieses Menü erlaubt Ihnen ebenfalls den Bild- Modus zu ändern, gemäß der Art des Programms, das sie gerade betrachten:

- Bild-Modus** **▶**
- **Live** (für Live- Sendungen, DVD und Digitale Set Top Boxen).
 - **Anwender** (individuelle Einstellung).
 - **Film** (für Filme).

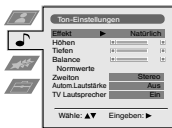
- **Helligkeit, Farbe und Bildschärfe** können nur geändert werden, wenn Sie den Bild- Modus in „Anwender“ ausgewählt haben.
- **Farbton** ist nur verfügbar für das Farbsystem NTSC (z.B. nordamerikanische Videobänder).
- Um die werkseitig eingestellten Bild- Einstellungen wieder herzustellen, wählen Sie **Normwerte** und drücken Sie **OK**.
- Die Option „**Dyn. NR**“ ist eingestellt in „**AUTO**“, um das Rauschen des Bildes bei schwachen Fernsehsignalen zu vermindern. Wenn Sie diese Funktion annullieren wollen, wählen Sie „**Aus**“, anstatt „**AUTO**“.

wird fortgesetzt...

Niveau 1

Niveau 2

Niveau 3 / Funktion



TON-EINSTELLUNGEN

Das Menü „Ton-Einstellungen“ erlaubt Ihnen die Toneinstellungen zu ändern.

Drücken Sie hierzu **↵**, nach Auswahl der Option, die Sie ändern wollen. Anschließend drücken Sie wiederholt **⬇** / **⬆** / **⬇** oder **↵**, um die Einstellung zu ändern und drücken Sie abschließend **OK** zum Speichern derselben.

- Effekt**
 - ↵ **⬇** **Natürlich:** Diese Taste erhöht die Klarheit, die Einzelheiten und die Klangpräsenz des Tons mit Hilfe des Systems „BBE High Definition Sound system“*.
 - ↵ **⬇** **Dynamisch:** „BBE High Definition Sound system“* verstärkt die Klarheit und die Klangpräsenz des Tons, indem eine verständlichere Stimmqualität und eine realere Musikqualität erzeugt wird.
 - ↵ **⬇** **Dolby**V:** Dolby virtual, täuscht den Toneffekt „Dolby Surround Pro Logic“ vor.
 - ↵ **Aus:** Ohne besondere akustische Effekte
- Höhen**
 - ↵ **⬅** Weniger **➡** Mehr
- Tiefen**
 - ↵ **⬅** Weniger **➡** Mehr
- Balance**
 - ↵ **⬅** Links **➡** Rechts
- Normwerte**
 - Ⓞ **OK** Diese Taste stellt die in der Fabrik eingestellten Normwerte wieder her.
- Zweiton**
 - ↵
 - Bei **Stereosendungen:**
 - ↵ **Mono.**
 - ↵ **Stereo.**
 - Für **zweisprachige Sendungen:**
 - ↵ **Mono** (für Mono-Kanal, falls verfügbar).
 - ↵ **A** (für den Kanal 1).
 - ↵ **B** (für den Kanal 2).
- Autom. Lautst.**
 - ↵ **⬇** **Aus:** Die Lautstärke variiert in Funktion des Sendesignals.
 - ↵ **⬇** **Ein:** Die Lautstärke wird aufrechterhalten, unabhängig vom Sendesignal (z. B. bei Werbe-Sendungen).
- TV Lautsprecher**
 - ↵ **⬇** **Ein:** um den Ton der Fernsehsendung direkt durch die Lautsprecher des Fernsehers zu hören.
 - ↵ **⬇** **Aus:** wird die Tonwiedergabe der Lautsprecher des Fernsehers annullieren, damit Sie nur die Tonwiedergabe durch einen externen Verstärker hören, den Sie gegebenenfalls an die Audio- Ausgangsbuchsen am hinteren Teil des Fernsehers angeschlossen haben.

1 • Wenn Sie den Fernseher mit Hilfe der Kopfhörer hören, wechselt der Option „Effekt“ automatisch zur Position „Aus“.

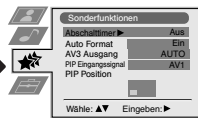
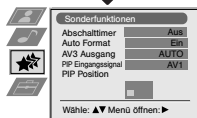
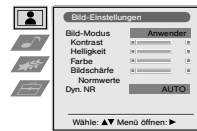
• Wenn Sie „Effekt“ auf „Dolby Virtual“ einstellen, springt die Option „Autom. Lautst.“ automatisch auf die Position „Aus“ und umgekehrt.

* „BBE High Definition Sound system“ wird hergestellt von Sony Corporation unter Lizenz von BBE Sound, Inc. BBE ist durch das Patent Nr. 4,638,258 und No. 4,482,866 aus USA geschützt. Das Wort „BBE“ und das Symbol „BBE“ sind Handelsmarken von BBE Sound, Inc.

** Dieser Fernseher wurde entworfen, um den Toneffekt „Dolby Surround“ zu erzeugen, welcher nur mit den beiden Lautsprechern des Fernsehers den Ton von 4 Lautsprechern vortäuscht, solange das Tonsignal des Senders „Dolby Surround“ ist. Außerdem können Sie den Toneffekt ebenfalls auch dadurch verbessern, dass Sie einen externen Verstärker anschließen. Für weitere Einzelheiten lesen Sie das Kapitel „Anschluss einer externen Audio-Anlage“ auf der Seite 21.

** In Lizenz von Dolby Laboratories hergestellt. „Dolby“, „Pro Logic“ und das Doppel-D-Symbol **DD** sind Warenzeichen der Dolby Laboratories.

Niveau 1 Niveau 2 Niveau 3 / Funktion

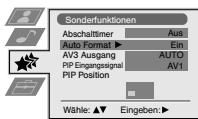
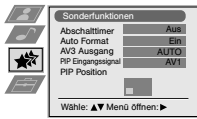
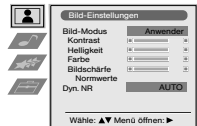


ABSCHALTTIMER

Die Option „Abschalttimer“ im Menü „Sonderfunktionen“ erlaubt Ihnen eine Zeitspanne auszuwählen, nach welcher der Fernseher automatisch in den Bereitschaftsmodus (Standby) eintritt.

Drücken Sie hierzu **→** nach Auswahl dieser Option. Anschließend drücken Sie **↓** oder **↑**, um die Zeitspanne (höchstens 4 Stunden) auszuwählen.

- i** • Wenn Sie die verbleibende Restzeit bis zum Abschalten sehen wollen, währendem Sie eine Fernsehendung betrachten, drücken Sie die Taste **⊕**.
- Ein Minute bevor der Fernseher in den Bereitschaftsmodus eintritt, wird die verbleibende Restzeit auf dem Bildschirm angezeigt.



AUTO FORMAT

Die Option „Auto Format“ im Menü „Sonderfunktionen“ erlaubt, dass der Fernseher automatisch die Art des Bildformats ändert.

Hierzu drücken Sie **→** nach Auswahl der Option. Anschließend drücken Sie **↓** oder **↑**, um **Ein** auszuwählen (wenn Sie wünschen, dass der Fernseher je nach dem Sendesignal automatisch das Bildformat ändert) oder wählen Sie **Aus** (wenn Sie das Bildformat so beibehalten wollen, wie Sie es vorziehen). Zum Schluss drücken Sie **OK** zum Speichern.

DE

- i** Sowohl bei Auswahl von „Ein“ wie bei Auswahl von „Aus“ können Sie in der Option „Auto Format“ immer die Art des Bildformats verändern, indem Sie wiederholt die Taste **⊕** der Fernbedienung betätigen. Sie können unter den folgenden Formaten auswählen:

- Smart:** Simulation eines Breitbildeffekts bei 4:3-Sendungen.
- 4:3:** Normales 4:3-Bild, gesamtes Bild wird angezeigt.
- 14:9:** Kompromiß zwischen 4:3 und 16:9 Format.
- Zoom:** Breitbildformat für Spielfilme im Letterbox-Format.
- Wide:** Format für 16:9-Sendungen.



Smart



4:3



14:9



Zoom

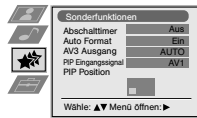
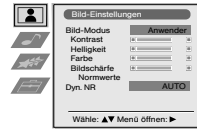


Wide

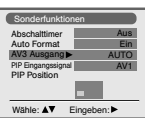
- i** In den Modi „Smart“, „Zoom“ und „14:9“ wird am oberen und unteren Bildrand ein Streifen abgeschnitten. Sie mit **↓** oder **↑** die Position des Bildes am Bildschirm ein (z.B. für die Anzeige von Untertiteln), und bestätigen Sie das mit **OK**.

wird fortgesetzt...

Niveau 1



Niveau 2



Niveau 3 / Funktion

AV3 AUSGANG

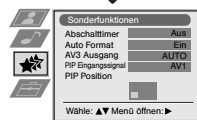
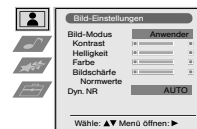
Die Option „AV3 Ausgang“ im Menü „Sonderfunktionen“ erlaubt Ihnen die Ausgangsquelle der SCART-Buchse **↻3/ Ⓜ3** auszuwählen, um so von dieser SCART-Buchse aus jedes vom Fernseher oder von einer anderen externen Anlage kommende beliebige Signal aufnehmen zu können, das an die Eurobuchsen **↻1/ Ⓜ1** oder **↻2/ Ⓜ2** oder an die vorderen Buchsen **Ⓜ4** oder **↻4** und **Ⓜ4** angeschlossen ist.

i Wenn Ihr Videorecorder über SmartLink verfügt, ist dieser Prozess nicht notwendig.

Nach Auswahl der Option, drücken Sie hierzu **↵**. Anschließend drücken Sie **⏴** oder **⏵**, um das gewünschte Ausgangssignal **TV, AV1, AV2, AV4, YC4** oder **AUTO** auszuwählen.

i Wenn Sie „AUTO“ auswählen, ist das Ausgangssignal immer dasselbe, das auf dem Bildschirm des Fernsehers erscheint.

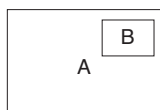
i Wenn Sie einen Dekoder an die SCART-Buchse **↻3/ Ⓜ3** oder an einen Videorecorder, der verbunden ist mit der SCART-Buchse, angeschlossen haben, vergessen Sie nicht zu ihrer korrekten Dokodierung den Ausgang **AV3** in „AUTO“ oder „TV“ nochmals auszuwählen.



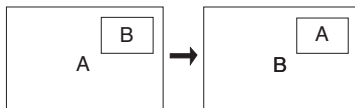
EINGANGSSIGNAL PIP

Die Option „PIP Eingangssignal“ im Menü „Sonderfunktionen“ erlaubt Ihnen die Quelle auszuwählen, die Sie auf dem Bildschirm „PIP“ sehen wollen.

Drücken Sie hierzu nach Auswahl dieser Option die Taste **↵**. Anschließend betätigen Sie mehrmals **⏴** oder **⏵** um die gewünschte Eingangsquelle **AV1, AV2, AV3, AV4** auszuwählen oder **TV**. Zum Schluss betätigen Sie **OK**, um Sie zum Speichern.



i Um die ausgewählte Quelle auf dem Bildschirm „PIP“ zu sehen, betätigen Sie die Taste **Ⓜ** der Fernbedienung.



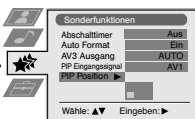
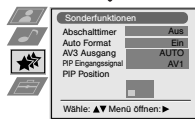
i Durch Betätigung der Taste **Ⓜ** der Fernbedienung können Sie die beiden Bildschirme austauschen.

wird fortgesetzt...

Niveau 1

Niveau 2

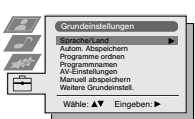
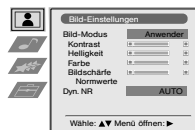
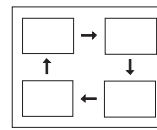
Niveau 3 / Funktion



PIP POSITION

Die Option „PIP Position“ im Menü „Sonderfunktionen“ erlaubt Ihnen die Position des Bildschirms „PIP“ zu ändern.

Drücken Sie hierzu nach Auswahl dieser Option die Tasten \blacktriangledown , \blacktriangleleft , \blacktriangleup oder \blacktriangleright um die gewünschte Position auszuwählen. Zum Schluss betätigen Sie **OK** zum Speichern.

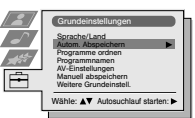
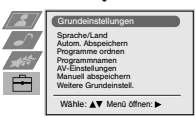
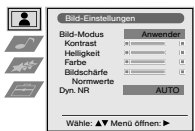


SPRACHE / LAND

Die Option „Sprache/Land“ im Menü „Grundeinstellungen“ erlaubt Ihnen die Sprache auszuwählen, in der die Bildschirm- Menüs erscheinen sollen. Sie können ebenfalls das Land auswählen, in dem Sie den Fernseher benutzen wollen.

Drücken Sie hierzu nach Auswahl dieser Option die Taste \blacktriangleright . Anschließend gehen Sie so vor, wie in den Schritten 2 und 3 des Kapitels „Einschalten und automatische Feinabstimmung des Fernsehers“ auf der Seite 7, angegeben wird.

DE

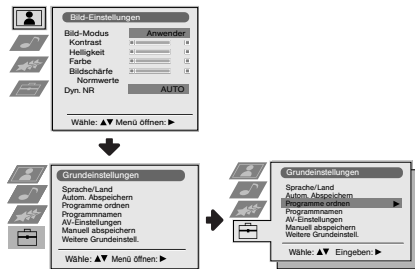


AUTOMATISCHES ABSPEICHERN

Die Option „Autom. Abspeichern“ im Menü „Grundeinstellungen“ erlaubt Ihnen die Suche und Speicherung aller verfügbaren Fernsehkanäle (Fernsehsender).

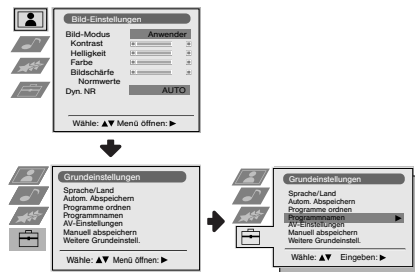
Drücken Sie hierzu nach Auswahl dieser Option die Taste \blacktriangleright . Anschließend gehen Sie so vor, wie in den Schritten 5 und 6 des Kapitels „Einschalten und automatische Feinabstimmung des Fernsehers“ auf der Seite 8, angegeben wird.

wird fortgesetzt...

Niveau 1**Niveau 2****Niveau 3 / Funktion****PROGRAMME ORDNERN**

Die Option „Programme Ordnen“ im Menü „Grundeinstellungen“ erlaubt Ihnen die Reihenfolge, wie die Kanäle (Fernseher) auf dem Bildschirm erscheinen, zu ändern.

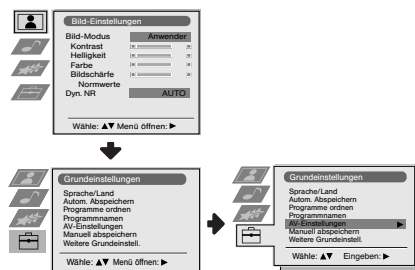
Drücken Sie hierzu nach Auswahl dieser Option die Taste **►**. Anschließend gehen Sie so vor, wie im Schritt 7b) des Kapitels „Einschalten und automatische Feinabstimmung des Fernsehers“, auf der Seite 8, angegeben wird.

**PROGRAMMNAMEN**

Die Option „Programmnamen“ im Menü „Grundeinstellungen“ erlaubt Ihnen einem Kanal einen Namen mit höchstens fünf Buchstaben zu verleihen.

Hierzu gehen Sie wie folgt vor:

- 1 Drücken Sie nach Auswahl der Option **►**, und anschließend drücken Sie **▼** oder **▲**, um die Programm- Nummer des Programms auszuwählen, der Sie einen Namen verleihen wollen.
- 2 Drücken Sie **►**. Mit dem markierten ersten Element der Spalte **Name**, drücken Sie **▼** oder **▲**, um einen Buchstaben, eine Nummer oder „-“ für eine Leerstelle, auszuwählen und anschließend drücken Sie **►**, um diesen Buchstaben zu bestätigen. Wählen Sie die übrigen vier Buchstaben auf dieselbe Weise aus. Abschließend drücken Sie **OK** zum Speichern.

**AV-EINSTELLUNGEN**

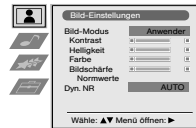
Die Option „AV-Einstellungen“ im Menü „Grundeinstellungen“ erlaubt Ihnen dem an diesen Fernseher angeschlossenen externen Gerät einen Namen zu verleihen.

Hierzu gehen Sie wie folgt vor:

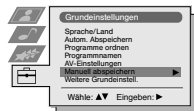
- 1 Nach Auswahl der Option, drücken Sie **►** und anschließend drücken Sie **▼** oder **▲**, um die Eingangsquelle auszuwählen, der Sie einen Namen verleihen wollen, (**AV1**, **AV2** und **AV3** für die Anlagen, die als Option zur Wahl stehen und die an die hinten am Fernseher angebrachten SCART-Buchse angeschlossen sind sowie **AV4** für die vorderen). Anschließend drücken Sie **►**.
- 2 In der Spalte „Name“ wird automatisch ein vorgegebener Namen erscheinen.:
 - a) Wenn Sie einen der 6 vorgegebenen Namen benutzen wollen (**CABLE**, **GAME**, **CAM**, **DVD**, **VIDEO** oder **SAT**), drücken Sie **▼** oder **▲**, um einen davon auszuwählen und abschließend drücken Sie **OK**, zum Speichern desselben.
 - b) Wenn Sie einen eigenen Namen verwenden wollen, wählen Sie **Bearb.** und drücken Sie **►**. Anschließend, mit dem markierten ersten Element, drücken Sie **▼** oder **▲**, um einen Buchstaben, eine Nummer oder „-“ für eine Leerstelle auszuwählen und drücken Sie **►**, um diesen Buchstaben zu bestätigen. Wählen Sie die übrigen vier Buchstaben auf dieselbe Weise aus und drücken Sie abschließend **OK** zum Speichern.

wird fortgesetzt...

Niveau 1



Niveau 2



Niveau 3 / Funktion

MANUELL ABSPEICHERN

Die Option „Manuell Abspeichern“ im Menü „Grundeinstellungen“ erlaubt Ihnen folgendes:

- a) Sie können einen nach dem anderen der Kanäle (Fernsehsender) oder einen Videoeingang in einer gewünschten Programmreihenfolge abspeichern. Hierzu gehen Sie wie folgt vor:
- 1 Drücken Sie nach Auswahl der Option „Manuell Abspeichern“ die Taste **➡**. Markieren Sie die Option **Programm** und drücken Sie **➡**. Anschließend drücken Sie **➡** oder **⬆**, um die Programmnummer

(Position) auszuwählen, unter der Sie einen Fernsehsender oder einen Videokanal abspeichern wollen. (Für den Videokanal empfehlen wir die Auswahl der Programmnummer „0“). Drücken Sie die Taste **⬅**.

- 2 Die folgende Option wird nur in Abhängigkeit des im Menü „Sprache/Land“ ausgewählten Landes erscheinen.

Nach Auswahl der Option **TV-System** drücken Sie **➡**. Anschließend drücken Sie **⬆** oder **⬆**, um für die westeuropäischen Länder das Fernsehsystem **B/G** oder für die Länder Osteuropas **D/K** auszuwählen. Drücken Sie **⬅**.

- 3 Drücken Sie nach Auswahl der Option **Kanal** die Taste **➡** und, anschließend, drücken Sie **⬆** oder **⬆** zur Auswahl des Kanaltyps („C“ für terrestrische Kanäle oder „S“ für Kabelkanäle). Drücken Sie die Taste **➡**. Im Anschluss daran betätigen Sie die Zahlentasten, um die Kanalnummer des Fernsehsenders oder des Signals des Videokanals direkt einzugeben. Wenn Sie die Kanalnummer nicht kennen, drücken Sie **⬆** oder **⬆**, um sie zu suchen. Sobald Sie den Kanal gefunden haben, den Sie speichern wollen, drücken Sie zweimal **OK**.

Wiederholen Sie alle diese Schritte, um weitere Kanäle abzustimmen und zu speichern.

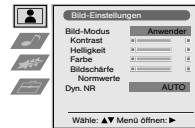
- b) Eingeben eines Namens von höchstens fünf Zeichen für einen Kanal.
Markieren Sie hierzu die Option **Programm** und drücken Sie **PROG +** oder **-**, bis die Programmnummer erscheint, der Sie einen Namen geben wollen. Sobald diese auf dem Bildschirm erscheint, wählen Sie die Option **Name** und, anschließend, drücken Sie die Taste **➡**. Drücken Sie **⬆** oder **⬆**, um einen Buchstaben, eine Nummer oder „-“ für eine Leerstelle zu wählen, und drücken Sie die Taste **➡** zur Bestätigung dieses Zeichens. Wählen Sie die restlichen vier Zeichen auf die selbe Weise aus. Sobald Sie alle Zeichen ausgewählt haben, drücken Sie zweimal **OK** zum Speichern.
- c) Obwohl die automatische Feinabstimmung (AFT) aktiviert ist, kann sie auch manuell eingestellt werden, zu einem besseren Bildempfang, falls das Bild verzerrt empfangen wird. Wählen Sie hierzu die Option **AFT**, während Sie den Kanal (Fernsehsender) betrachten, den Sie feinabstimmen wollen und, anschließend, drücken Sie die Taste **➡**. Drücken Sie **⬆** oder **⬆**, um das Niveau der Kanalfrequenzen zwischen -15 und +15 einzustellen. Abschließend drücken Sie zweimal **OK** zum Speichern.
- d) Auslassen der nicht gewünschten Programmnummern, um sie beim Wählen mit Hilfe der Tasten **PROG +/-** zu überspringen.
Markieren Sie hierzu die Option **Programm**, drücken Sie **PROG +** oder **-**, bis die Programmnummer erscheint, die Sie auslassen wollen. Sobald diese auf dem Bildschirm erscheint, wählen Sie die Option **Auslassen** und, anschließend, drücken Sie die Taste **➡**. Drücken Sie **⬆** oder **⬆**, um **Ja** zu wählen, und drücken Sie abschließend zweimal **OK** zum Speichern.
Wenn Sie später diese Funktion annullieren wollen, wählen Sie wiederum „Nein“, statt „Ja“ aus.
- e) Diese Option erlaubt Ihnen einen kodierten Kanal korrekt zu sehen und aufzunehmen, wenn Sie einen Dekoder benutzen, der durch ein Videogerät an die SCART-Buchse **3/3** angeschlossen ist.

- Die folgende Option wird nur in Abhängigkeit des im Menü „Sprache/Land“ ausgewählten Landes erscheinen.

Wählen Sie hierzu die Option **Dekoder** und drücken Sie **➡**. Anschließend drücken Sie **⬆** oder **⬆**, um **Ein** auszuwählen. Abschließend drücken Sie zwei Mal **OK** zum Speichern.

Wenn Sie später diese Funktion annullieren wollen, wählen Sie wiederum „Aus“ statt „Ein“.

wird fortgesetzt...

Niveau 1**Niveau 2****Niveau 3 / Funktion****BILDROTATION**

Auf Grund des Erdmagnetismus kann das Bild u.U. schief erscheinen. Es kann in solch einem Fall neu eingestellt werden mit Hilfe der Option „Bildrotation“ im Menü „Weitere Grundeinstell.“.

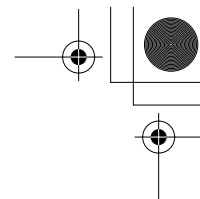
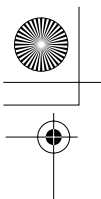
Drücken Sie hierzu nach Auswahl dieser Option die Taste \blacktriangleright . Anschließend drücken Sie \blacktriangledown oder \blacktriangle , um die Bildlage zwischen -5 und +5 einzustellen.

**RGB HORIZONTAL POSITION**


Wenn eine RGB- Signalquelle, wie eine „PlayStation“, angeschlossen wird, ist es u.U. notwendig, die horizontale Bildposition einzustellen. In diesem Fall kann die Einstellung mit Hilfe der Option „RGB Horiz. Position“ im Menü „Weitere Grundeinstell.“ vorgenommen werden.


Wählen Sie, während Sie ein RGB-Eingangssignal betrachten, hierzu die Option „RGB Horiz. Position“ aus und drücken Sie die Taste \blacktriangleright . Anschließend drücken Sie \blacktriangledown oder \blacktriangle , um die Bildposition zwischen -10 und +10 einzustellen. Abschließend drücken Sie **OK** zum Speichern.

wird fortgesetzt...




Videotext

 Der Videotext ist ein Informationsdienst, der von den meisten Fernsehsendern übertragen wird. Die Seite der Inhaltsangabe des Videotextdienstes (im Allgemeinen Seite 100) stellt Informationen zur Verfügung, wie dieser Dienst verwendet wird. Verwenden Sie zur Anwendung des Videotextes die Tasten der Fernbedienung, wie auf dieser Seite angegeben wird.

 Stellen Sie sicher, dass ein Fernsehkanal mit einem starken Signal verwendet wird, da sich im gegenteiligen Fall Fehler im Videotext ergeben könnten.

Ein- und Ausschalten des Videotextes:

Drücken Sie die Taste , nachdem Sie den Kanal (Fernsehsender), der den Videotextdienst überträgt, ausgewählt haben.



TELETEXT	
Index	25
Programme	153
News	101
Sport	98
Weather	

Auswahl einer Videotext- Seite



Geben Sie mit Hilfe der Tastatur der Fernbedienung die drei Ziffern der Seitennummer, die Sie sehen wollen, ein.

- Wenn Sie eine Fehleingabe machen, wählen Sie drei beliebige Ziffern aus, und wiederholen Sie anschließend die Eingabe der richtigen Seitennummer.
- Wenn der Seitenzähler nicht anhält, ist die gewünschte Seite nicht verfügbar. In diesem Fall geben Sie eine andere Seitennummer ein.



Auswahl der darauffolgenden oder vorausgegangenen Seite:

Drücken Sie PROG + () o PROG - () .



Projektion von Videotext auf das Fernsehbild:

Drücken Sie die Taste , während Sie den Videotext betrachten. Drücken Sie sie nochmals, um den Videotext- Modus zu beendene .



Zurückhalten einer Seite:

Drücken Sie  /  . Drücken Sie nochmals, um die Zurückhaltung wieder aufzuheben.


Aufdecken einer versteckten Information (z.B. Lösungen von Rätseln):

Drücken Sie  /  . Drücken Sie nochmals, um die Information wieder zu verstecken.

Auswahl einer Nebenseite:


Es kann sein, dass eine Videotextseite aus verschiedenen untergeordneten Nebenseiten besteht. In diesem Fall wechselt die Seitenzahl, die oben links erscheint, von wei zu grün, und es erscheinen einer oder mehr Pfeile neben der Seitenzahl. Betätigen Sie die Tasten  oder  der Fernbedienung, um die gewünschte Nebenseite zu sehen.

Den Videotextdienst beenden:

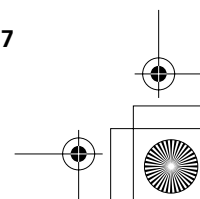
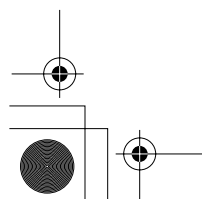
Drücken Sie die Taste .

TopText*/Fastext*

* (Dieser hängt von der Verfügbarkeit dieses Dienstes ab).


 TopText/Fastext- Dienst erlaubt die Videotext- Seiten mit dem Betätigen einer einzigen Taste aufzurufen.

Wenn Sie Videotext betrachten und TopText/Fastext- Signale übertragen werden, erscheint unten auf der Bildschirmseite ein farbiges Kode- Menü, das Ihnen den direkten Zutritt zu einer Seite erlaubt. Drücken Sie hierzu die entsprechende Farbtaste (rot, grün, gelb oder blau) der Fernbedienung.



NexTVView*

* (Dies hängt von der Verfügbarkeit dieser Dienstleistung ab).

 NexTVView ist ein elektronischer Programmführer, der Information über die Programme verschiedener Fernsehsender beinhaltet.
Er kann Information über die Programme je nach Thema (Sport, Kunst, usw.) oder je nach Datum suchen.


 Falls beim Sehen von NexTVView fehlerhafte Schriftzeichen erscheinen, rufen Sie anhand des Menü-Systems (siehe Seite 13) das Menü „Sprache/Land“ auf und wählen Sie dieselbe Sprache, in der NexTVView gerade gesendet wird.

Aktivierung von NexTVView


1 Wählen Sie einen Fernsehkanal, der den Service NexTVView überträgt. In diesem Fall erscheint die Anzeige „NexTVView“ einige Augenblicke lang auf dem Bildschirm, sobald die Information zur Verfügung steht.


2 Wenn Sie den Service NexTVView ansehen wollen, haben Sie zwei verschiedene NexTVView-Übersichten, die in Abhängigkeit der geladenen Datenmenge automatisch gewählt werden:

a) Übersicht „Programmliste“:





Während Sie fernsehen und nachdem in weißer Farbe die Anzeige „NexTVView“ auf dem Bildschirm erschienen ist, betätigen Sie die Taste  auf der Fernbedienung, damit Sie die Übersicht „Programmliste“ (siehe Abb. 1) zu sehen.

b) Übersicht „Gesamtauswahl“:

Während Sie fernsehen und nachdem mehr als 50% der Daten von NexTVView zur Verfügung stehen (die 100%-ige Menge der Daten kann je nach Empfangsbereich nicht voll verfügbar sein), erscheint auf dem Bildschirm die Anzeige „NexTVView“ in Schwarz. Betätigen Sie daraufhin auf der Fernbedienung die Taste , um die Übersicht „Gesamtauswahl“ (siehe Abb. 2) zu sehen.

 Sobald Sie den Service NexTVView in Betrieb genommen haben, werden die % der zur Verfügung stehenden Daten von NexTVView in der linken unteren Ecke angezeigt. Wenn Sie diesen Service einmal in Betrieb genommen haben, werden diese % der Daten sich nicht erhöhen.

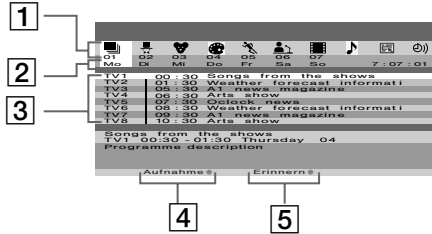
3 Zum Navigieren innerhalb NexTVView:

- Drücken Sie  oder , um sich nach rechts oder nach links zu bewegen.
- Drücken Sie  oder , um sich nach oben oder nach unten zu bewegen.
- Drücken Sie **OK**, um eine Auswahl zu bestätigen.

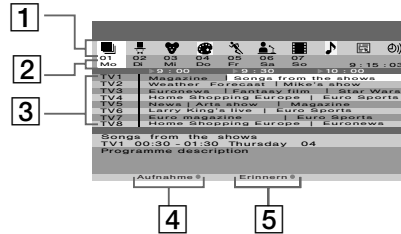
4 Drücken Sie zum Ausschalten von NexTVView die Taste  auf der Fernbedienung.

wird fortgesetzt...


Übersicht „Programmliste“ (Abb. 1):




Übersicht „Gesamtauswahl“ (Abb. 2):











- 1** Logo pro Thema (siehe die „Legende Logo“ im Anschluss hier darunter)
- 2** Datum
- 3** Gesamtansicht




- 4** **Aufnehmen***
 Diese Funktion steht nur zur Verfügung, wenn der Fernseher an einen Videorecorder angeschlossen ist, der über SmartLink und über eine Programmierung durch einen Zeitschalter verfügt.
 Wenn Sie das Programm, das Sie ausgewählt haben, aufnehmen wollen, drücken Sie die rote Taste der Fernbedienung.

- 5** **Erinnern***
 Wenn Sie wollen, dass der Fernseher Sie daran erinnert, dass sich das ausgewählte Programm kurz vor der Sendung befindet, drücken Sie die grüne Taste der Fernbedienung. Zur vorgesehenen Sendezeit des Programms erscheint dann auf dem Bildschirm eine Nachricht, die Sie daran erinnert, dass das Programm in Kürze gesendet wird.

 * Die Optionen „Aufnahme“ und „Erinnern“ werden auf dem Bildschirm gezeigt, sobald ein Programm ausgewählt ist, aber sie erscheinen nicht, wenn Sie den Service NextView mit einem Fernsehkanal sehen, welcher den NexTVView nicht zur Verfügung stellt.
 * „Aufnahme“ und „Erinnern“ werden nicht verfügbar sein, wenn das von Ihnen ausgewählte Programm schon begonnen hatte.

Legende Logo:

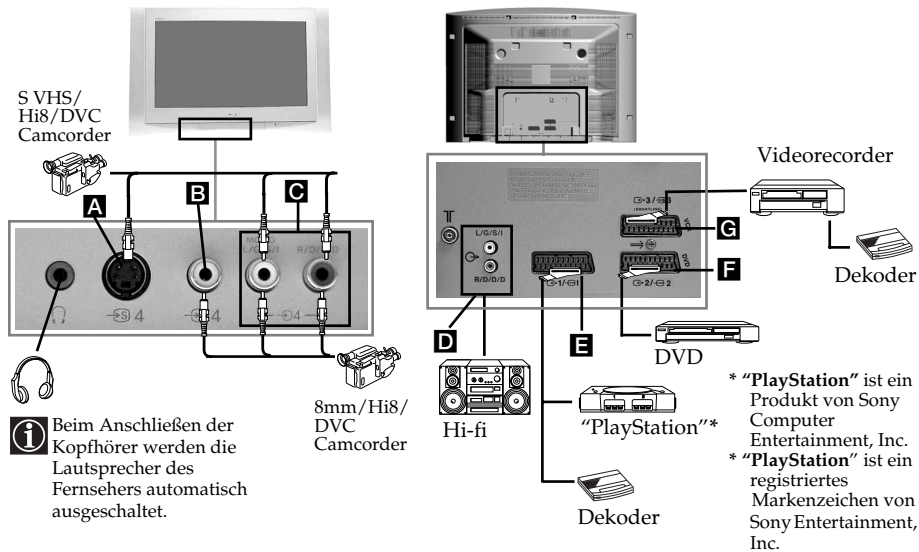
-  **Komplette Liste:**
sie zeigt die gesamte Information über die Programme der verschiedenen Fernsehsender.
-  **Show / Spielshow /Freizeithobbies**
-  **Kinder / Jugend / Erziehung / Wissenschaft**
-  **Künste / Kultur (ohne Musik)**
-  **Sport**
-  **Nachrichten / politische + soziale Magazine**
-  **Spielfilme**
-  **Musik / Ballet / Tanz**

-  **Kanalauswahl:**
 Falls der Lieferant von NexTVView Informationen für mehr als 8 verschiedene Sender schickt, können Sie 8 davon auswählen, um Ihre eigene Liste zu erstellen.
 Nach Zusammenstellung Ihrer eigenen Liste, kann die Originalliste jederzeit wieder hergestellt werden.
 Zur Wiederherstellung wählen Sie „Auto ▶“, indem Sie auf der Fernbedienung die Taste  drücken.
-  **Erinnerungsliste:**
 Diese zeigt die Liste aller Programme (höchstens 5), die Sie anhand der Erinnerungsliste ausgewählt haben.

DE

Anschluss von frei wählbaren Zusatzgeräten

i Es ist möglich eine weitreichende Palette von frei wählbaren Zusatzgeräten anzuschließen, wie im Anschluss gezeigt wird. (Die Verbindungskabel werden nicht mitgeliefert).



- A** • Schließen Sie nie gleichzeitig Geräte an die Buchsen **A** und **B** an, da es sonst zu Bildstörungen kommt.
- Schließen Sie keinen Dekoder an die SCART-Buchse **F** an.
- Spiele, die ein -Zubehör verwenden, um damit auf den Bildschirm zu zeigen arbeiten auf Grund der bei diesem Fernseher angewandten 100Hz- Technologie nicht korrekt.

Anschluss eines Videorecorders:

Wenn Sie einen Videorecorder anschließen wollen, finden Sie hierzu im Kapitel „Anschluss der Antenne und des Videorecorders“ weitere Informationen. Wir empfehlen den Videorecorder durch ein SCART- Kabel anzuschließen. Wenn Sie über kein SCART-Kabel verfügen, müssen Sie manuell den Videosignal- Kanal mit Hilfe des Menü „Manuell Abspeichern“ einstellen. (Hierzu finden Sie weitere Informationen im Abschnitt a) der Seite 15). Sie finden auch weitere Informationen über den Empfang des Videosignal- Kanals in den Bedienungsanleitungen Ihres Videorecorders.

Anschluss eines Videorecorders, der über SmartLink verfügt:

i SmartLink ist eine Verbindung zwischen dem Fernseher und einer Videoanlage, die eine direkte Übertragung gewisser Informationen erlaubt. Wenn Sie detailliertere Information über SmartLink, benötigen, lesen Sie das Bedienungsanleitung Ihrer Videoanlage. Wenn Sie einen Videorecorder benutzen, der über SmartLink verfügt, verwenden Sie ein SCART- Kabel und schließen Sie es an die SCART-Buchse **G** an.

Wenn Sie an die SCART-Buchse **G** oder an einen an die besagte SCART-Buchse angeschlossenen Videorecorder einen Dekoder angeschlossenen haben:

Wählen Sie die Option „Manuell Abspeichern“ im Menü „Grundeinstellungen“ aus und nach Auswahl der Option „Dekoder**“, gehen Sie für jeden verschlüsselten Kanal auf „Ein“ (unter Verwendung von **▼** oder **▲**).

** Diese Option wird nur in Abhängigkeit des im Menü „Sprache/Land“ ausgewählten Landes erscheinen.
wird fortgesetzt...

Anschluss einer externen Audio- Anlage.:

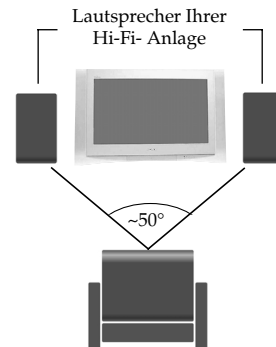
Wenn Sie den Ton des Fernsehers über die Lautsprecher Ihrer Musikanlage genießen wollen, schließen Sie die Anlage an den Audioausgang **D** an und mit Hilfe des Menü- Systems wählen Sie „Ton-Einstellungen“ und wählen Sie „Aus“ in „TV Lautsprecher“ (siehe Seite 10).

i Die Lautstärke der externen Lautsprecher kann durch die Einstell- Tasten des Lautstärkereglers der Fernbedienung des Fernsehers geändert werden. Auch das Niveau der hohen und der tiefen Töne kann durch das Menü „Ton-Einstellungen“ geändert werden (siehe Seite 10).


Sie können auch den Toneffekt „Dolby Virtual“ durch Ihre Musikanlage genießen:

Stellen Sie hierzu die Lautsprecher Ihrer Musikanlage an beiden Seiten des Fernsehers auf, indem Sie zwischen dem Fernseher und jedem Lautsprecher ca. 50 cm Abstand lassen.


Nachdem die Lautsprecher aufgestellt sind, wählen Sie mit Hilfe des Menü- Systems das Menü „Ton-Einstellungen“, und Wählen Sie anschließend „Dolby V“ aus in der Option „Effekt“ (siehe Seite 10).




Anwendung von frei wählbaren Zusatzgeräten



- 1 Schließen Sie das Zusatzgerät, wie auf der vorausgegangenen Seite angegeben ist, an den angebrachten Fernsehgeräte- Anschluss an.
- 2 Schalten Sie das angeschlossene Gerät ein.
- 3 Um das Bild des angeschlossenen Geräts zu sehen, drücken Sie solange mehrmals die Taste , bis auf dem Bildschirm das richtige Eingangssymbol erscheint.

Symbol Eingangssignale

- | | |
|---|--|
|  | • Eingangssignale Audio / Video mit Hilfe der SCART-Buchse E . |
|  | • RGB- Eingangssignal mit Hilfe der SCART-Buchse E . Dieses Symbol erscheint nur, wenn Sie einen RGB- Eingang geschlossen haben. |
|  | • Eingangssignale Ton / Video mit Hilfe der SCART-Buchse F . |
|  | • RGB- Eingangssignal mit Hilfe der SCART-Buchse F . Dieses Symbol erscheint nur, wenn Sie einen RGB- Eingang geschlossen haben. |
|  | • Eingangssignale Audio / Video mit Hilfe der SCART-Buchse G . |
|  | • Eingangssignale S Video mit Hilfe der SCART-Buchse G . Dieses Symbol erscheint nur, wenn Sie einen S Video Eingang geschlossen haben. |
|  | • Eingangssignale des Videorecorders mit Hilfe der Cinchbuchse B und des Audio- Eingangssignals mit Hilfe von C . |
|  | • Eingangssignale S Video mit Hilfe der Buchse S Video A und Audio- Eingangssignale mit Hilfe C . Dieses Symbol erscheint nur, wenn Sie einen S Video Eingang geschlossen haben. |

- 4 Drücken Sie die Taste  der Fernbedienung, um zum normalen Fernsehbild zurückzukehren.

Für Mono Zusatzgeräte:

Verbinden Sie das Audiokabel mit der auf der Vorderseite befindlichen Anschluss-Buchse (L/G/S/I) und wählen Sie nach obigen Angaben  oder  als Eingangssignale. Zuletzt wählen Sie wie bei „Ton-Einstellungen“ beschrieben den Ton „Zweiton“ „A“ aus (siehe Seite 10).

Grundeinstellung der Fernbedienung für ein DVD oder einen Videorecorder

Diese Fernbedienung ist dazu vorbereitet nicht nur die Funktionen dieses Sony-Fernsehers, sondern ebenfalls die Grundfunktionen Ihres DVD Marke Sony und der Mehrzahl der Sony- Videorecorder zu steuern, ohne dass es notwendig ist die Grundeinstellung der Fernbedienung vorzunehmen. Zum Steuern anderer DVD-Marken und Videorecorder sowie einiger Sony- Videogeräte, müssen Sie die Grundeinstellung dieser Fernbedienung vor ihrer erstmaligen Anwendung vornehmen. Hierzu ist es nötig die folgenden Schritte durchzuführen:

i Suchen Sie bevor Sie beginnen den dreistelligen Code, laut der Marke Ihres DVD oder Videogeräts (siehe die Tabelle weiter unten). Bei den Marken, bei denen mehr als ein Code erscheint, geben Sie den ersten davon ein.

1 Drücken Sie mehrere Male die Taste der Geräteauswahl der Fernbedienung, bis in der gewünschten Position DVD oder VCR (für den Videorecorder) das grüne Licht erscheint.

⚠ Wenn sich der Wähler der Anlage in der Position TV befindet, kann kein Code gespeichert werden.

2 Während der Leuchtanzeiger in grüner Farbe in der gewünschten Position erleuchtet ist, drücken Sie ca. 6 Sekunden lang die gelbe Taste der Fernbedienung, bis der Leuchtanzeiger in grüner Farbe zu blinken beginnt.

3 Während der Leuchtanzeiger in grüner Farbe blinkt, geben Sie in Übereinstimmung mit dem Gerät, das Sie benutzen werden und mit Hilfe der Nummerntastatur der Fernbedienung den Code mit 3 Ziffern ein.

i Falls es den eingegebenen Code gibt, leuchten die drei Leuchtanzeiger in grüner Farbe momentan auf. In gegenteiligem Fall wiederholen Sie vorausgegangenen Schritte.

4 Schalten Sie das Gerät, das Sie benutzen wollen, ein und prüfen Sie, dass Sie mit der Fernbedienung des Fernsehers die hauptsächlichen Funktionen steuern können.

⚠ • Wenn das Gerät nicht funktioniert oder einige Funktionen versagen, wiederholen Sie alle vorausgegangenen Schritte und vergewissern Sie sich, dass Sie den richtigen Code eingeben und falls es mehr als einen Code gibt, versuchen Sie den nächst folgenden und fahren Sie so fort, bis der richtige Code gefunden ist.

• Die gespeicherten Codes gehen verloren, wenn der Batteriewechsel der verbrauchten Batterien nicht in weniger als einer Minute vollzogen wird. In diesem Fall wiederholen Sie sämtliche vorausgegangenen Schritte. Auf der Innenseite des Batteriedeckels befindet sich ein Etikett auf das Sie den Code schreiben können.

• Es sind nicht alle Marken und nicht alle Modelle in Betracht gezogen.



Liste gemäß Marken der Videorecorder

Marke	Code
SONY (VHS)	301, 302, 303, 308, 309
SONY (BETA)	303, 307, 310
SONY (DV)	304, 305, 306
AIWA	325, 331, 351
AKAI	326, 329, 330
DAEWOO	342, 343
GRUNDIG	358, 355, 360, 361, 320, 351
HITACHI	327, 333, 334
JVC	314, 315, 322, 344, 352, 353, 354, 348, 349
LG	332, 338
LOEWE	358, 355, 360, 361, 320, 351
MATSUI	356, 357
ORION	328
PANASONIC	321, 323
PHILIPS	311, 312, 313, 316, 317, 318, 358, 359
SAMSUNG	339, 340, 341, 345
SANYO	335, 336
SHARP	324
THOMSON	319, 350
TOSHIBA	337

Liste gemäß DVD- Marken

Marke	Code
SONY	001
AIWA	021
DENON	018, 027, 020, 002
GRUNDIG	009, 028, 023, 024, 016, 003
HITACHI	025, 026, 015, 004
JVC	006, 017
KENWOOD	008
LG	015, 014
LOEWE	009, 028, 023, 024, 016, 003
MATSUI	013, 016
ONKYO	022
PANASONIC	018, 027, 020, 002
PHILIPS	009, 028, 023, 024, 016, 003
PIONEER	004
SAMSUNG	011, 014
SANYO	007
SHARP	019, 027
THOMSON	012
TOSHIBA	003
YAMAHA	018, 027, 020, 002

Technische Daten

Dieses Gerät stimmt mit den Anforderungen der Richtlinie 96/29/Euratom überein.

TV- System:

In Abhängigkeit vom Land, das Sie ausgewählt haben:
B/G/H, D/K

Farb- System:

PAL, SECAM
NTSC 3.58, 4.43 (Nur Video-Eingang)

Kanal- Bereich:



VHF: E2-E12
UHF: E21-E69
CATV: S1-S20
HYPER: S21-S41
D/K: R1-R12, R21-R69



Bildröhre:



Flach- Bildschirm FD Trinitron
WIDE:

- KV-28FQ70E: 28" (ca. 71 cm. diagonale)
- KV-32FQ70E: 32" (ca. 82 cm. diagonale)

Anschlüsse an der Rückseite:





 1/  1 21-polige SCART-Buchse CENELEC-Standard), einschließlich Eingang Ton / Video, Eingang RGB, Fernsehaudio- / videoausgang.

 2/  2 21-polige SCART-Buchse CENELEC-Standard), einschließlich Eingang Ton / Video, Eingang RGB, monitor audio- / videoausgang.

 3/  3 21- polige (SMARTLINK) SCART-Buchse (CENELEC Standard), einschließlich Eingang Ton / Video, Eingang S Video, Ausgang Ton / Video wählbar und Anschluss SmartLink.

 Ausgänge Ton (links / rechts) – Cinchbuchsen.

Anschlüsse an der Vorderseite:

-  4 Eingang S Video – DIN 4- polig
-  4 Video- Eingang – Cinchbuchse
-  4 Audio- Eingang – Cinchbuchsen
-  Kopfhörer- Anschluss

Ton- Ausgabe:

- 2 x 20 W (Musikleistung)
- 2 x 10 W (RMS)

Woofer:

- 30 W (Musikleistung)
- 15 W (RMS)

Leistungsaufnahme:

- KV-28FQ70E: 125 W
- KV-32FQ70E: 130 W

Leistungsaufnahme im Modus Bereitschaftsbetrieb (Standby):

0.3 W

Abmessungen (breit x hoch x tief):

- KV-28FQ70E: Ca. 789 x 533 x 521 mm.
- KV-32FQ70E: Ca. 910 x 586 x 586 mm.

Gewicht:

- KV-28FQ70E: Ca. 46.5 Kg.
- KV-32FQ70E: Ca. 64 Kg.

Mitgeliefertes Zubehör:


- 1 Fernbedienung RM- 938.
- 2 Batterien mit IEC- Kennzeichnung (Größe AA).

Weitere Merkmale:


- Bild von 100 Hz, Digital Plus.
- Videotext, Fasttext, TOPtext (250 Speicherseiten Videotext).
- Abschalttimer.
- SmartLink (direkte Kommunikation zwischen Fernseher und einem kompatiblen Videorecorder. Ausführliche Informationen über SmartLink finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Videorecorders).
- Automatische Feststellung des Fernsehsystems.
- Dolby Virtual.
- BBE Digital.
- PIP (aus dem Englischen "Picture In Picture" = Bild im Bild).
- Automatische Änderung des Bildformats.
- ACI (aus dem Englischen "Auto Channel Installation" = Automatische Installation von Kanälen).

DE

Design und technische Daten sind, ohne vorherigen Bescheid, Änderungen unterworfen.

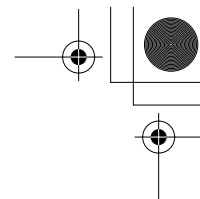
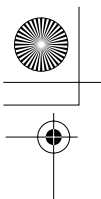
Öko-Papier – Chlorfrei 






Störungsbehebung

 Nachfolgend finden Sie einige einfache Lösungsvorschläge für Probleme, die möglicherweise Bild und Ton beeinträchtigen.


Problem	Lösung
Kein Bild (Bildschirm ist dunkel), kein Ton	<ul style="list-style-type: none"> • Überprüfen Sie die Antennen- Verbindung. • Schalten Sie das Fernsehgerät ein und drücken Sie die Taste  an der Vorderseite des Fernsehers. • Wenn die Anzeige  des Fernsehers leuchtet, drücken Sie die Taste TV  der Fernbedienung.
Schlechtes oder kein Bild, aber guter Ton.	<ul style="list-style-type: none"> • Rufen Sie mit Hilfe des Menü- Systems die Anzeige „Bild-Einstellungen“ auf und wählen Sie „Normwerte“ aus, um die werkseitigen Einstellungen wieder zu aktivieren (siehe Seite 9).
Kein Bild oder kein Informations- Menü des frei wählbaren Zusatzgerätes, das an der Rückseite des Fernsehers an die SCART-Buchse angeschlossen ist.	<ul style="list-style-type: none"> • Stellen Sie sicher, dass das frei wählbare Gerät angeschlossen ist und drücken Sie solange mehrmals die Taste  der Fernbedienung , bis das richtige Eingangs- Symbol auf dem Bildschirm erscheint (siehe Seite 21).
Gutes Bild, aber kein Ton.	<ul style="list-style-type: none"> • Drücken Sie die Taste  + auf der Fernbedienung. • Überprüfen Sie, ob die Option „TV Lautsprecher“ im Menü „Ton-Einstellungen“ bei der Stellung „Ein“ ausgewählt ist (siehe Seite 10). • Überprüfen Sie, dass der Kopfhörer ausgesteckt ist.
Sendungen in Farbe werden schwarzweiß angezeigt.	<ul style="list-style-type: none"> • Rufen Sie mit Hilfe des Menü- Systems das Menü „Bildeinstellungen“ auf und wählen Sie „Normwerte“ aus, um die werkseitigen Einstellungen wieder zu aktivieren (siehe Seite 9).
Wenn Sie den Fernseher in Betrieb nehmen, erscheint der vor dem Ausschalten zuletzt gesehene Kanal nicht.	<ul style="list-style-type: none"> • Dies ist keine Fehlfunktion, sondern geschieht immer, wenn EPG ERINNERN aktiviert ist. Drücken Sie die nummerierten Tasten auf der Fernbedienung, um den gewünschten Kanal auszuwählen.
Verzerrtes Bild beim Programmwechsel oder Auswählen des Videotextes.	<ul style="list-style-type: none"> • Schalten Sie das an die 21-polige SCART-Buchse an der Rückseite des Fernsehers angeschlossenene Gerät aus.
Fehlerhafte Buchstaben auf den Videotext- Seiten.	<ul style="list-style-type: none"> • Wählen Sie mit Hilfe des Menü- Systems die Option „Sprache/Land“ und wählen Sie das Land aus, in dem Sie den Fernseher benutzen.
Es erscheinen falsche Schriftzeichen, wenn Sie NextView sehen.	<ul style="list-style-type: none"> • Rufen Sie durch Anwendung des Menü-Systems das Menü „Sprache/Land“ auf (siehe Seite 13) und wählen Sie dieselbe Sprache, in der NextView gerade gesendet wird.

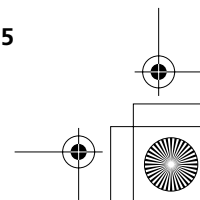
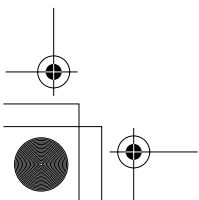
wird fortgesetzt...

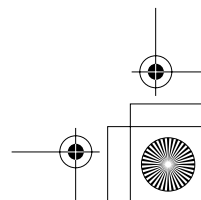
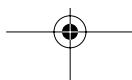
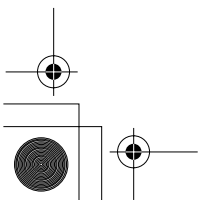
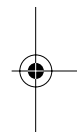
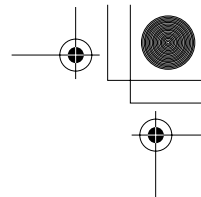
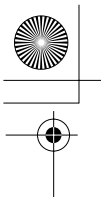


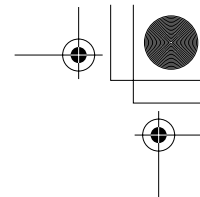
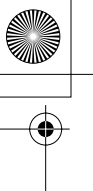
Problem	Lösung
Schiefes Bild.	<ul style="list-style-type: none"> Wählen Sie mit Hilfe des Menü- Systems die Option „Bildrotation“ im Menü „Weitere Grundeinstell.“ aus und korrigieren Sie die Schräglage (siehe Seite 16).
Verrauschtes Bild.	<ul style="list-style-type: none"> Wählen Sie mit Hilfe des Menü- Systems die Option „AFT“ im Menü „Manuell Abspeichern“ aus und stellen Sie manuell die Abstimmung ein, um einen besseren Bildempfang zu erhalten (siehe Seite 15). Wählen Sie mit Hilfe des Menü- Systems die Option „Dyn. NR“ im Menü „Bild-Einstellungen“ und wählen Sie „AUTO“ aus, um das Verrauschen des Bildes abzuschwächen (siehe Seite 9).
Das Bild wird nicht richtig dekodiert oder es ist nicht stabil beim Sehen eines kodierten Kanals durch einen an die SCART-Buchse  3/  3 angeschlossenen Dekoder.	<ul style="list-style-type: none"> Gehen Sie mit Hilfe des Menü- Systems in das Menü „Sonderfunktionen“ und wählen Sie „AV3 Ausgang“ in „TV“. Überprüfen Sie, dass der Dekoder nicht an die SCART-Buchse  2/  2 angeschlossen ist.
Fernbedienung funktioniert nicht.	<ul style="list-style-type: none"> Prüfen Sie, ob sich die Taste der Geräte- Auswahl der Fernbedienung in der richtigen Position befindet gemäß dem Gerät, das Sie steuern wollen (DVD, TV oder VCR (für den Videorecorder)). Wenn Sie mit der Fernbedienung das DVD oder den Videorecorder nicht steuern können, obwohl sich die Taste der Geräte- Auswahl auf der richtigen Position befindet, geben Sie den notwendigen Code nochmals so ein, wie es im Kapitel „Grundeinstellungen der Fernbedienung für ein DVD oder einen Videorecorder“ dieses Anleitungshandbuchs erklärt wird (siehe Seite 22). Tauschen Sie die Batterien aus.
Die Bereitschaftsanzeige (Standby)  am Fernsehgerät blink.	<ul style="list-style-type: none"> Wenden Sie sich an den nächsten Sony- Kundendienst.

DE

 **Wenn die Probleme bestehen, lassen Sie das Fernsehgerät bitte von qualifiziertem Fachpersonal warten. Öffnen Sie das Gehäuse AUF KEINEN FALL selbst.**







Εισαγωγή

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε αυτή την τηλεόραση FD Trinitron της Sony.

Πριν θέσετε σε λειτουργία την τηλεόραση, παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και φυλάξτε το για να μπορείτε να ανατρέξετε σε αυτό στο μέλλον.

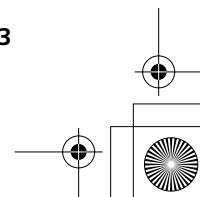
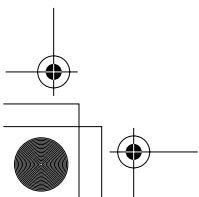
• Χρησιμοποιούμενα σύμβολα σε αυτό το εγχειρίδιο:

- Σημαντικές πληροφορίες
- Πληροφορίες για τη λειτουργία.
- 1,2... Αλληλουχία των οδηγιών που πρέπει να εκτελεστούν.
- Τα σκιασμένα πλήκτρα του τηλεχειριστηρίου, δείχνουν τα πλήκτρα που θα πρέπει να πιεστούν για την εκτέλεση των διαφόρων οδηγιών.
- Πληροφορίες για το αποτέλεσμα των οδηγιών.

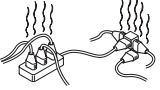









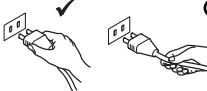




Πίνακας περιεχομένων

Εισαγωγή.....	3
Πληροφορίες Ασφαλείας.....	4
Γενική περιγραφή	
Γενική παρουσίαση των πλήκτρων του τηλεχειριστηρίου	5
Γενική παρουσίαση των πλήκτρων της τηλεόρασης	6
Εγκατάσταση	
Τοποθέτηση μπαταριών στο τηλεχειριστήριο.....	6
Σύνδεση της κεραίας και του βίντεο	6
Χρήση της τηλεόρασης για πρώτη φορά	
Ενεργοποίηση της τηλεόρασης και αυτόματος συντονισμός	7
Σύστημα των μενού της οθόνης	
Εισαγωγή και χρήση του συστήματος των μενού.....	9
Οδηγός των μενού:	
Ρύθμιση εικόνας.....	9
Ρύθμιση ήχου	10
Χρονοδιακόπτης Κλεισίματος.....	11
Αυτόματο μέγεθος	11
AV3 Έξοδος.....	12
Είσοδος PIP	12
Θέση PIP	13
Γλώσσα / Χώρα	13
Αυτόματος συντονισμός.....	13
Ταξινόμηση Προγρ/των	14
Τιτλοφόρηση σταθμού	14
Προρύθμιση πηγών εισόδου.....	14
Χειροκίνητο Πρόγραμμα.....	15
Περιστροφή Εικόνας	17
Κεντράρισμα οθόνης κατά την λήψη σήματος RGB	17
Teletext	18
NexTVView	19
Πρόσθετες πληροφορίες	
Σύνδεση εξωτερικών συσκευών.....	21
Χρήση εξωτερικών συσκευών.....	22
Προσαρμογή του τηλεχειριστηρίου για ένα DVD ή για ένα Βίντεο	23
Τεχνικά χαρακτηριστικά	24
Οδηγός βλαβών	25

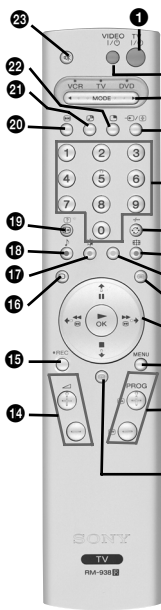
GR



Πληροφορίες Ασφαλείας

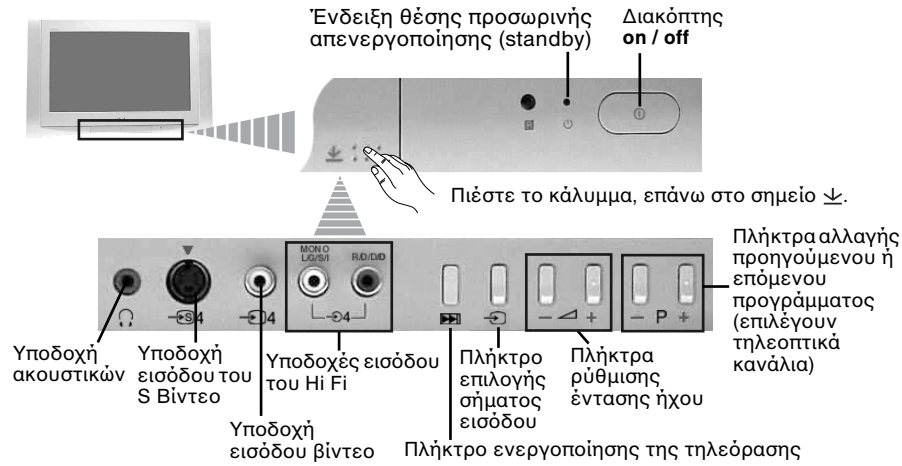
 <p>Η τηλεόραση αυτή λειτουργεί μόνο με ρεύμα 220-240V AC. Μην συνδέετε πολλές ηλεκτρικές συσκευές στην ίδια πρίζα, διότι κάτι τέτοιο μπορεί να αποτελέσει αιτία πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.</p>	 <p>Για περιβαλλοντικούς λόγους και λόγους ασφαλείας, συστήνουμε να μην αφήνετε την τηλεόραση σε κατάσταση αναμονής όταν αυτή δεν χρησιμοποιείται. Αποσυνδέστε την από την πρίζα.</p>	 <p>Ποτέ μην ωθείτε κανενός είδους αντικείμενα στο εσωτερικό της συσκευής, διότι κάτι τέτοιο μπορεί να αποτελέσει αιτία πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας. Ποτέ μην ριχνετε υγρά κανενός είδους επάνω στην συσκευή. Εάν κάποιο αντικείμενο ή υγρό εισχωρήσει στο εσωτερικό της συσκευής, μην την θέσετε σε λειτουργία. Φροντίστε για τον άμεσο έλεγχο της συσκευής από ειδικευμένο προσωπικό.</p>
 <p>Μην ανοίγετε το εξωτερικό περίβλημα και το πίσω κάλυμμα της τηλεόρασης. Για την συντήρηση της συσκευής απευθυνθείτε μόνο σε εξειδικευμένο προσωπικό.</p>	 <p>Για την δική σας ασφάλεια, μην αγγίξετε κανένα τμήμα της τηλεόρασης, του καλωδίου τροφοδοσίας ρεύματος ή του καλωδίου της κεραίας κατά την διάρκεια καταιγίδων.</p>	 <p>Για αποφυγή του κινδύνου πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας μην εκθέτετε την τηλεόραση σε βροχή ή υγρασία.</p>
 <p>Μην καλύπτετε τις οπές εξαερισμού της τηλεόρασης. Για τον αερισμό της συσκευής, αφήστε χώρο τουλάχιστον 10 cm γύρω από κάθε πλευρά της συσκευής.</p>	 <p>Μην τοποθετείτε ποτέ την τηλεόραση σε θερμά, υγρά ή ιδιαίτερα σκοτεινά σημεία. Μην τοποθετήσετε την τηλεόραση σε σημείο όπου υπόκειται σε κραδασμούς.</p>	 <p>Για την αποφυγή πυρκαγιάς, κρατήστε τα εύφλεκτα αντικείμενα και τις ακάλυπτες πηγές φωτός (π.χ. κερί) μακριά από την τηλεόραση.</p>
 <p>Καθαρίστε την οθόνη με ένα μαλακό υγρό πανάκι. Μην χρησιμοποιείτε πανιά τριψήματος, σκόνης γυαλισματος, διαλυτικές ουσίες, όπως βενζίνη ή οινόπνευμα καθώς και αντιστατικά σπρέυ. Για λόγους ασφαλείας βγάλτε τη τηλεόραση από την πρίζα πριν την καθαρίσετε.</p>	 <p>Για να αποσυνδέσετε το καλώδιο του ρεύματος από την πρίζα, τραβήξτε το από το φις. Μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο.</p>	 <p>Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω στο καλώδιο του ρεύματος, διότι ενδέχεται να προκληθούν σε αυτό φθορές. Σας συνιστούμε να τυλίξετε το πλεονάζον καλώδιο γύρω από τα στηρίγματα που βρίσκονται στο πίσω μέρος της συσκευής.</p>
 <p>Τοποθετήστε την τηλεόραση σε μια ασφαλή, σταθερή βάση. Μην επιτρέπτε στα παιδιά να σκαρφαλώνουν επάνω στην τηλεόραση. Μην τοποθετείτε την τηλεόραση στο πλάι, ή με την οθόνη προς τα πάνω.</p>	 <p>Πριν μετακινήσετε την τηλεόραση αποσυνδέστε το καλώδιο του ρεύματος. Κατά την μετακίνηση αποφύγετε τις ανώμαλες επιφάνειες, τις γρήγορες κινήσεις και μην ασκείτε υπερβολική δύναμη. Εάν η τηλεόραση πέσει κάτω ή προκληθεί σε αυτήν ζημιά, φροντίστε για τον άμεσο έλεγχο της από ειδικευμένο προσωπικό.</p>	 <p>Μην καλύπτετε τις οπές εξαερισμού της τηλεόρασης με υλικά όπως κουρτίνες, εφημερίδες, κλπ.</p>

Γενική παρουσίαση των πλήκτρων του τηλεχειριστηρίου



- 1 Προσωρινή απενεργοποίηση τηλεόρασης:**
Πιέστε για να απενεργοποιήσετε προσωρινά την τηλεόραση (η ένδειξη προσωρινής απενεργοποίησης Ψ θα ανάψει). Πιέστε ξανά για να ενεργοποιήσετε την τηλεόραση από την κατάσταση αναμονής (standby).
Για εξοικονόμηση ενέργειας συνιστάται να απενεργοποιείτε πλήρως την τηλεόραση όταν δεν την χρησιμοποιείτε.
⚠ Αν δεν υπάρχει τηλεοπτικό σήμα και δεν πατηθεί κάποιο πλήκτρο για 15 λεπτά, η τηλεόραση περνά αυτόματα σε κατάσταση αναμονής (standby).
 - 2 Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση του βίντεο ή του DVD:** Πιέστε το για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το βίντεο ή το DVD.
 - 3 Επιλογέας Συσκευής:** Με αυτό το τηλεχειριστήριο μπορείτε να ελέγξετε όχι μόνο την τηλεόραση αλλά και τις κυριότερες λειτουργίες του DVD ή του Βίντεο. Ενεργοποιήστε τη συσκευή που επιθυμείτε να ελέξετε και στη συνέχεια πιέστε επανειλημμένα αυτό το πλήκτρο για να επιλέξετε DVD, TV ή VCR (για το βίντεο). Στην επιλεγμένη θέση θα ανάψει για λίγο ένα πράσινο φως.
⚠ Πριν χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά το τηλεχειριστήριο, με σκοπό να ελέγξετε το DVD ή το βίντεο και σε εξάρτηση της μάρκας της συσκευής σας θα πρέπει να το προσαρμόσετε. Προς τούτο ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Προσαρμογή του τηλεχειριστηρίου για ένα DVD ή για ένα Βίντεο" στη σελίδα 23.
 - 4 Επιλογή του σήματος εισόδου:** Πιέστε επανειλημμένα μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη το σύμβολο του επιθυμητού σήματος εισόδου.
 - 5 Επιλογή καναλιών:** Αν ο Επιλογέας της Συσκευής βρίσκεται στη θέση TV ή VCR (βίντεο) πιέστε για να επιλέξετε κανάλια. Για αριθμούς προγράμματος δυο ψηφίων, πιέστε το δεύτερο ψηφίο σε χρόνο λιγότερο των 2,5 δευτερολέπτων.
 - 6 α) Αν ο Επιλογέας της Συσκευής βρίσκεται στη θέση TV:**
Πιέστε για να επιστρέψετε στο τελευταίο επιλεγμένο κανάλι (το προηγούμενο κανάλι πρέπει να έχει παραμείνει στην οθόνη τουλάχιστον για 5 δευτερόλεπτα).
β) Αν ο Επιλογέας της Συσκευής βρίσκεται στη θέση VCR:
Αν χρησιμοποιείτε ένα βίντεο Sony, για αριθμούς προγράμματος με δυο ψηφία, όπως για παράδειγμα 23, πιέστε πρώτα \leftarrow και στη συνέχεια τα πλήκτρα 2 και 3.
 - 7 Αλλαγή αναλογιών εικόνας:** Πιέστε το για να δείτε τα προγράμματα με ευρεία εικόνα. Προς τούτο ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Αυτόματο μέγεθος" στη σελίδα 11.
 - 8 Αυτό το πλήκτρο είναι ενεργό μόνο στην λειτουργία Teletext.**
 - 9 Εμφάνιση του Teletext:** Πιέστε για την εμφάνιση του Teletext στην οθόνη.
 - 10 α) Αν ο Επιλογέας της Συσκευής βρίσκεται στη θέση TV:**
 - Όταν το MENU είναι ενεργοποιημένο, χρησιμοποιήστε αυτά τα πλήκτρα για να μετακινήσετε μέσα στο σύστημα των μενού. Για περισσότερες λεπτομέρειες ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Εισαγωγή και χρήση του συστήματος των μενού" στη σελίδα 9.
 - Όταν δεν είναι ενεργοποιημένο το MENU πιέστε το OK, ώστε να μπορέσετε να δείτε τον γενικό κατάλογο των συντονισμένων καναλιών. Επιλέξτε το κανάλι (τηλεοπτικό σταθμό) πιέζοντας \blacktriangledown ή \blacktriangle και στη συνέχεια πιέστε ξανά το OK για να δείτε το επιλεγμένο κανάλι.
 - β) Αν ο Επιλογέας της Συσκευής βρίσκεται στη θέση VCR (βίντεο) ή DVD:**
Χρησιμοποιήστε αυτά τα πλήκτρα για να ελέγξετε τις κυριότερες λειτουργίες του βίντεο ή του DVD.
 - 11 Εμφάνιση του συστήματος μενού:** Πιέστε για να εμφανιστεί το μενού στην οθόνη. Πιέστε το ξανά για να σταματήσει να εμφανίζεται το μενού στην οθόνη.
 - 12 Επιλογή καναλιών:** Πιέστε για να επιλέξετε το προηγούμενο ή το επόμενο κανάλι.
 - 13 NextView:** Για περισσότερες λεπτομέρειες ανατρέξτε στο κεφάλαιο "NextView" στη σελίδα 19.
 - 14 Ρύθμιση έντασης ήχου:** Πιέστε για να ρυθμίσετε την ένταση του ήχου της τηλεόρασης.
 - 15 Πλήκτρο εγγραφής:** Αν ο Επιλογέας της Συσκευής βρίσκεται στη θέση VCR, πιέστε αυτό το πλήκτρο για να κάνετε την εγγραφή προγραμμάτων.
 - 16 Επιλογή Λειτουργίας:** Πιέστε για να απενεργοποιήσετε το "PIP", το Teletext ή την είσοδο του βίντεο.
 - 17 Επιλογή του τύπου της εικόνας:** Πιέστε επανειλημμένα για την αλλαγή του τύπου της εικόνας.
 - 18 Επιλογή των εφέ ήχου:** Πιέστε επανειλημμένα αυτό το πλήκτρο για να αλλάξετε τα ηχητικά εφέ.
 - 19 Εμφάνιση πληροφοριών στην οθόνη:** Πιέστε για να εμφανιστούν όλες οι πληροφορίες στην οθόνη. Πιέστε ξανά για να ακυρώσετε.
 - 20 Πάγωμα της εικόνας:** Πιέστε αυτό το πλήκτρο για να παγώσετε την εικόνα της τηλεόρασης. Η οθόνη χωρίζεται σε δύο. Αριστερά με την κανονική εικόνα και δεξιά με την παγωμένη εικόνα. Πιέστε ξανά αυτό το πλήκτρο για να επιστρέψετε στην κανονική εικόνα της τηλεόρασης.
 - 21 Εναλλαγή των οθονών:** Βρισκόμενοι μέσα στη λειτουργία "PIP", πιέστε αυτό το πλήκτρο για να αλλάξετε στη μια από τις δύο οθόνες.
 - 22 PIP (από τα αγγλικά "Picture In Picture" = Εικόνα μέσα στην Εικόνα):** Πιέστε αυτό το πλήκτρο για να εμφανιστεί μια μικρή οθόνη με εικόνα (τύπος PIP) σε μια από τις γωνίες της κυρίως οθόνης. Πιέστε ξανά για να εξαφανιστεί. Για να επιλέξετε την πηγή την οποία επιθυμείτε να δείτε στη μικρή οθόνη, συμβουλευτείτε το κεφάλαιο "Είσοδος PIP" στη σελίδα 12.
 - 23 Σίγαση ήχου:** Πιέστε για σίγαση ήχου. Πιέστε ξανά για επαναφορά του ήχου.
- ⓘ** Εκτός από τις λειτουργίες της τηλεόρασης, όλα τα χρωματιστά πλήκτρα όπως και τα πράσινα σύμβολα χρησιμοποιούνται επίσης για το Teletext. Για περισσότερες πληροφορίες διαβάστε το κεφάλαιο "Teletext" αυτού του χειριδίου στη σελίδα 18.

Γενική παρουσίαση των πλήκτρων της τηλεόρασης



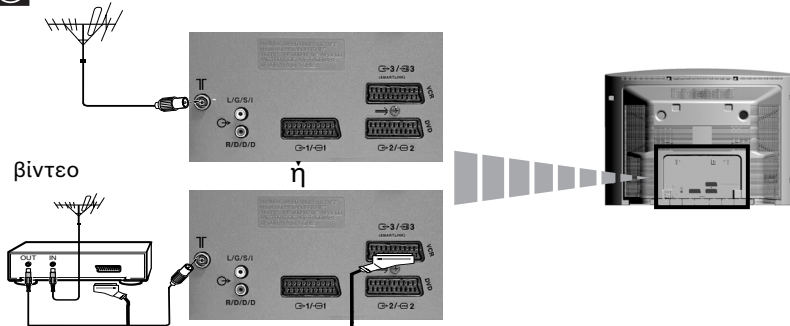
Τοποθέτηση μπαταριών στο τηλεχειριστήριο

⚠ Σιγουρευτείτε ότι τοποθετήσατε τις μπαταρίες με τους πόλους στην ορθή τους θέση. Να θυμάστε πάντα ότι πρέπει να απορρίψετε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες με έναν τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον.





Σύνδεση της κεραίας και του βίντεο


i Τα καλώδια σύνδεσης δεν παρέχονται.

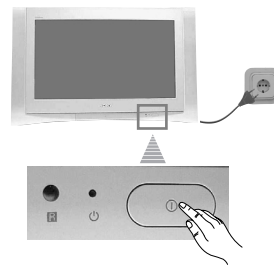




⚠ Για περισσότερες πληροφορίες σύνδεσης του βίντεο, συμβουλευτείτε το κεφάλαιο "Σύνδεση εξωτερικών συσκευών" αυτού του εγχειριδίου (δείτε τη σλίδα 21).

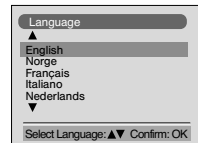
Ενεργοποίηση της τηλεόρασης και αυτόματος συντονισμός

i Την πρώτη φορά που θα ανάψετε την τηλεόραση, θα εμφανιστούν ορισμένα μενού στην οθόνη, από τα οποία θα μπορέσετε: 1) να επιλέξετε τη γλώσσα των μενού, 2) να επιλέξετε τη χώρα όπου θα χρησιμοποιηθεί η τηλεόραση, 3) να ρυθμίσετε την κλίση της εικόνας, 4) να ερευνήσετε και να αποθηκεύσετε αυτόματα όλα τα διαθέσιμα κανάλια (τηλεοπτικούς σταθμούς) και 5) να αλλάξετε τη σειρά εμφάνισης των καναλιών (τηλεοπτικών σταθμών) στην τηλεόραση. Παρόλα αυτά, εάν μετά από ορισμένο χρόνο επιθυμείτε να αλλάξετε ξανά οποιαδήποτε από αυτές τις ρυθμίσεις, μπορείτε να το κάνετε ενεργοποιώντας την κατάλληλη επιλογή στο  (μενού Ρύθμιση) ή πιέζοντας το πλήκτρο  επανεκκίνησης της τηλεόρασης.



1 Συνδέστε το φις της τηλεόρασης στην πρίζα (220 - 240 V AC, 50 Hz). Όταν συνδέετε την τηλεόραση για πρώτη φορά, αυτή ενεργοποιείται αυτόματα. Αν δεν συμβεί αυτό, θα πρέπει να πιέσετε το διακόπτη ενεργοποίησης / απενεργοποίησης  στο μπροστινό μέρος της τηλεόρασης για να την ενεργοποιήσετε. Την πρώτη φορά που θα ενεργοποιήσετε την τηλεόραση, στην οθόνη θα εμφανιστεί αυτόματα το μενού **Language** (Γλώσσα).



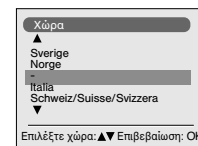
2 Πιέστε το πλήκτρο  ή  του τηλεχειριστηρίου για να επιλέξετε τη γλώσσα και στη συνέχεια πιέστε το πλήκτρο **OK**, για να επιβεβαιώσετε την επιλογή. Από αυτήν τη στιγμή, όλα τα μενού θα εμφανιστούν στην επιλεγμένη γλώσσα.



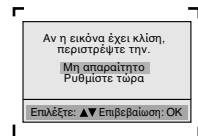
GR

3 Στην οθόνη εμφανίζεται αυτόματα το μενού **Χώρα**. Πιέστε το πλήκτρο  ή  για να επιλέξετε τη χώρα όπου επιθυμείτε να χρησιμοποιηθεί η τηλεόραση και στη συνέχεια πιέστε το πλήκτρο **OK** για την επιβεβαίωση της επιλογής.





i Εάν στον κατάλογο δεν εμφανίζεται η χώρα όπου πρόκειται να χρησιμοποιηθεί η τηλεόραση, επιλέξτε “-” στη θέση μιας χώρας.



4 Λόγω του μαγνητισμού της γης η εικόνα της τηλεόρασης μπορεί να παρουσιαστεί με κλίση. Σε αυτήν την περίπτωση μπορείτε να την ρυθμίσετε ξανά χρησιμοποιώντας την επιλογή **Περιστροφή εικόνας**.



α) Εάν δεν είναι απαραίτητο, πιέστε **OK** για να επιλέξετε **Μη απαραίτητο**.

β) Εάν είναι απαραίτητο, πιέστε  ή  για να επιλέξετε **Ρυθμίστε τώρα** και πιέστε το πλήκτρο **OK**. Στη συνέχεια ρυθμίστε την κλίση της εικόνας μεταξύ του -5 και του +5 πιέζοντας το  ή . Τέλος πιέστε **OK** για την αποθήκευση.

συνεχίζεται

Χρήση της τηλεόρασης για πρώτη φορά | 7

5 Το μενού **Αυτόματος Συντονισμός** θα εμφανιστεί στην οθόνη της τηλεόρασης. Πιέστε το πλήκτρο **OK** για την επιλογή **Ναι**.

Θέλετε να αρχίσετε τον αυτόματο συντονισμό;



6 Η τηλεόραση αρχίζει τον αυτόματο συντονισμό και αποθήκευση όλων των διαθέσιμων καναλιών (τηλεοπτικών σταθμών).

Η διαδικασία αυτή μπορεί να διαρκέσει μερικά λεπτά. Κάντε υπομονή και μην πιέζετε κανένα πλήκτρο όσο χρόνο χρειάζεται να γίνει ο συντονισμός, αλλιώς η διαδικασία δεν θα αποπερατωθεί.

Σε ορισμένες χώρες είναι ο τηλεοπτικός σταθμός αυτός ο οποίος εγκαθιστά αυτόματα όλα τα κανάλια (σύστημα ACI). Σε αυτή την περίπτωση, ο ίδιος ο σταθμός στέλνει ένα μενού από το οποίο πρέπει να επιλέξετε την πόλη σας πιέζοντας το πλήκτρο **▼** ή το **▲** και το **OK** για να αποθηκευτούν τα κανάλια.

Εάν μετά την πραγματοποίηση του αυτόματου συντονισμού η τηλεόραση δεν συναντήσει κανένα κανάλι (τηλεοπτικό σταθμό), στην οθόνη θα εμφανιστεί ένα μήνυμα ζητώντας από εσάς να συνδέσετε την κεραία. Σας παρακαλούμε να τη συνδέσετε με τον τρόπο που περιγράφεται στη σελίδα 6 αυτού του εγχειριδίου και να πιέσετε το πλήκτρο **OK**. Η εργασία αυτόματου συντονισμού θα αρχίσει ξανά.

Αυτόμ. συντονισμός
 Πρόγραμμα: 1
 Κανάλι: C 01
 Σύστημα: B/G
 Αναζήτηση...

Δεν βρέθηκε σταθμός.
 Παρακαλώ συνδέστε κεραία



7 Όταν η τηλεόραση ολοκληρώσει την διαδικασία αυτόματου συντονισμού και αποθήκευσης όλων των καναλιών (τηλεοπτικών σταθμών), στην οθόνη εμφανίζεται αυτόματα το μενού **Ταξινόμηση προγραμ/των**, έτσι ώστε να μπορείτε να αλλάξετε την σειρά εμφάνισης των καναλιών στην οθόνη.

α) Εάν δεν επιθυμείτε να αλλάξετε την διάταξη των καναλιών, προχωρήστε στο στάδιο 8.

β) Εάν επιθυμείτε να αλλάξετε την διάταξη των καναλιών:

1 Πιέστε το πλήκτρο **▼** ή **▲** για να επιλέξετε τον αριθμό του προγράμματος με το κανάλι (τηλεοπτικός σταθμός) του οποίου θέλετε να αλλάξετε τη θέση και στη συνέχεια πιέστε το **►**.

2 Πιέστε το **▼** ή **▲** για την επιλογή του νέου αριθμού προγράμματος, στη μνήμη του οποίου επιθυμείτε να παραμείνει το επιλεγμένο κανάλι (τηλεοπτικός σταθμός) και στη συνέχεια πιέστε το **OK**.

3 Επαναλάβετε τα στάδια β1) και β2) εάν θέλετε να αλλάξετε τη θέση και άλλων προγραμμάτων στην τηλεόρασή σας.

Ταξινόμηση προγραμ/των
 Πρόγραμμα:
 01 TVE2
 02 TVE
 03 ANT3
 04 TELES
 05 C+
 06 C44
 Επιλέξτε κανάλι: ▲▼ Επιβεβαίωση ►

Ταξινόμηση προγραμ/των
 Πρόγραμμα:
 01 TVE2
 02 TVE
 03 ANT3
 04 TELES
 05 C+
 06 C44
 Επιλέξτε νέα θέση ▲▼ Μετακίνηση: OK



8 Πιέστε το πλήκτρο **MENU** για να επανέλθει η κανονική τηλεοπτική εικόνα.

MENU



Η τηλεόραση είναι έτοιμη για λειτουργία.

8 | Χρήση της τηλεόρασης για πρώτη φορά

Εισαγωγή και χρήση του συστήματος των μενού

i Αυτή η τηλεόραση χρησιμοποιεί ένα σύστημα μενού στην οθόνη για να σας καθοδηγήει στις διάφορες λειτουργίες. Πρέπει να χρησιμοποιείτε τα ακόλουθα πλήκτρα του τηλεχειριστηρίου για να μετακινείστε στα διάφορα μενού:

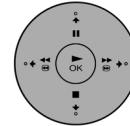
1 Πιέστε το πλήκτρο **MENU** για να εμφανιστεί το πρώτο επίπεδο μενού στην οθόνη.

MENU



2 • Για να ενεργοποιήσετε το μενού ή την επιθυμητή επιλογή, πιέστε το **↓** ή **↑**.

- Για να εισέλθετε στο μενού ή στην επιθυμητή επιλογή, πιέστε το **→**.
- Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού ή επιλογή, πιέστε το **←**.
- Για να μετατρέψετε τις ρυθμίσεις της επιθυμητής επιλογής, πιέστε το **↓** / **↑** / **←** ή **→**.
- Για να επιβεβαιώσετε και αποθηκεύσετε την επιλογή, πιέστε το **OK**.



3 Πιέστε το πλήκτρο **MENU** για να επανέλθει η κανονική τηλεοπτική εικόνα.

MENU



Οδηγός των μενού

Επίπεδο 1

Επίπεδο 2

Επίπεδο 3 / Λειτουργία

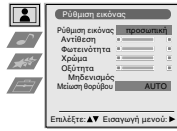


ΡΥΘΜΙΣΗ ΕΙΚΟΝΑΣ

Το μενού "Ρύθμιση εικόνας" επιτρέπει την τροποποίηση των ρυθμίσεων της εικόνας. Προς τούτο θα πρέπει: αφού ενεργοποιήσετε την επιλογή που θέλετε να αλλάξετε, πιέστε το **→**. Στη συνέχεια πιέστε επανειλημμένα το **↓** / **↑** / **←** ή **→** για να τροποποιήσετε τη ρύθμιση και τέλος πιέστε το πλήκτρο **OK** για να αποθηκευτεί.

- i** • Αυτό το μενού σας επιτρέπει επίσης να τροποποιήσετε τη λειτουργία της εικόνας ανάλογα με το είδος του προγράμματος που παρακολουθείτε:
- Ρύθμιση εικόνας** **→** **↓** ζωντανή (για ζωντανές εκπομπές προγραμμάτων, DVD και ψηφιακούς εξωτερικούς δέκτες).
 - ↓** προσωπική (για ατομικές προτιμήσεις).
 - ↓** ταινία (για ταινίες).
 - Η **Φωτεινότητα**, το **Χρώμα** και η **Οξύτητα** μπορούν να τροποποιηθούν μόνο εάν επιλέξετε στη Λειτουργ. Εικόνας "προσωπική".
 - Η επιλογή **Χροιά** διατίθεται μόνο για το σύστημα χρώματος NTSC (π. χ. βιντεοταινίες των Ηνωμένων Πολιτειών).
 - Για την επαναφορά των ρυθμίσεων που έχουν προκαθοριστεί στο εργοστάσιο, επιλέξτε **Μηδενισμός** και πιέστε **OK**.
 - Η επιλογή **"Μείωση θορύβου"** είναι ρυθμισμένη σε **"AUTO"** για να περιοριστεί αυτόματα ο θόρυβος που δημιουργεί η εικόνα, σε περίπτωση αδύνατων σημάτων της TV. Αν επιθυμείτε να ακυρώσετε αυτή τη λειτουργία, επιλέξτε το **Όχι** αντί του **"AUTO"**.

συνεχίζεται ...

Επίπεδο 1**Επίπεδο 2****Επίπεδο 3 / Λειτουργία****ΡΥΘΜΙΣΗ ΗΧΟΥ**

Το μενού "Ρύθμιση ήχου" σας επιτρέπει να τροποποιήσετε τις ρυθμίσεις του ήχου.

Προς τούτο: αφού ενεργοποιήσετε την επιλογή που επιθυμείτε να τροποποιήσετε, πιέστε το **↔**. Στη συνέχεια πιέστε επανειλημμένα το **↕** / **↖** / **↗** ή **↔**, για τη μετατροπή της ρύθμισης και τέλος πιέστε το πλήκρο **OK** για την αποθήκευση.

Εφέ

- ↔ **Φυσικός:** Τονίζει τη διαύγεια, τη λεπτομέρεια και την παρουσία του ήχου μέσω του συστήματος "BBE High Definition Sound system".*
- ↔ **Δυναμικός:** Το "BBE High Definition Sound system"* ενδυναμώνει τη διαύγεια και την παρουσία του ήχου κάνοντας τις φωνές πιο κατανοητές και τη μουσική πιο πραγματική.
- ↔ **Dolby**V:** Το Dolby Virtual κάνει απομίμηση των εφέ του ήχου "Dolby Surround Pro Logic".
- ↔ **Όχι:** Χωρίς ειδικά ηχητικά εφέ.

Πρίμα

- ↔ **Λιγότερο** ↔ **Περισσότερο**

Μπάσα

- ↔ **Λιγότερο** ↔ **Περισσότερο**

Ισορροπία

- ↔ **Αριστερό** ↔ **Δεξιό**

Μηδενισμός

- OK** Επαναφέρει τις στάθμες του ήχου στα πρωτότυπα του εργοστασίου.

Διφ. ήχος

- ↔ **Για στερεοφωνικές εκπομπές:**
 - ↔ **Mono.**
 - ↔ **Stereo.**
- ↔ **Για δίγλωσσες εκπομπές:**
 - ↔ **Mono** (για το κανάλι mono εάν διατίθεται).
 - ↔ **A** (για το κανάλι 1).
 - ↔ **B** (για το κανάλι 2).

Αυτ. έντ. ήχου

- ↔ **Όχι:** Η ένταση αλλάζει ανάλογα με το σήμα εκπομπής.
- ↔ **Ναι:** Η ένταση των καναλιών διατηρείται ανεξάρτητα από το σήμα εκπομπής (π.χ. σε διαφημίσεις).

Μεγάφωνο TV

- ↔ **Ναι:** για να ακούσετε την τηλεόραση κατευθείαν από τα ηχεία της τηλεόρασης.
- ↔ **Όχι:** θα ακυρωθεί ο ήχος των ηχείων της τηλεόρασης για να τον ακούτε μόνο μέσω ενός εξωτερικού ενισχυτή που συνδέσατε στους ηχητικούς ακροδέκτες εξόδου στο πίσω μέρος της τηλεόρασης.



• Αν ακούτε την τηλεόραση μέσω των ακουστικών, η θέση "Εφέ" θα αλλάξει αυτόματα στη θέση "Όχι".

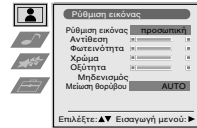
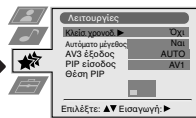
• Αν ρυθμίσετε το "Εφέ" στο "Dolby Virtual" η επιλογή "Αυτ. έντ. ήχου" θα αλλάξει αυτόματα στη θέση "Όχι" και αντίστροφα.

* Το "BBE High Definition Sound system" είναι κατασκευασμένο από τη Sony Corporation κατόπιν άδειας της BBE Sound, Inc. Είναι προστατευμένο από την patente των ΗΠΑ με τον αριθ. 4,638,258 και 4,482,866. Η λέξη "BBE" και το σύμβολο "BBE" είναι κατατεθειμένα εμπορικά σήματα της BBE Sound, Inc.

** Αυτή η τηλεόραση σχεδιάστηκε για να δημιουργεί τα εφέ του "Dolby Surround" που απομιμεί τον ήχο τεσσάρων, με τα δυο μόνο ηχεία της τηλεόρασης, αρκεί το σήμα του Hi Fi του σταθμού εκπομπής να είναι "Dolby Surround". Εκτός αυτού, μπορούν επίσης να βελτιωθούν τα εφέ του ήχου συνδέοντας έναν εξωτερικό ενισχυτή. Για περισσότερες λεπτομέρειες ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Σύνδεση μιας εξωτερικής συσκευής Hi Fi" στη σελίδα 22.

** Κατασκευάστηκε με άδεια από την Dolby Laboratories. Τα "Dolby", "Pro Logic" και το διπλό σύμβολο D είναι εμπορικά σήματα της Dolby Laboratories.

συνεχίζεται ...

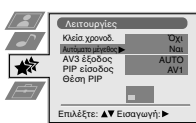
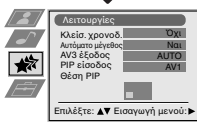
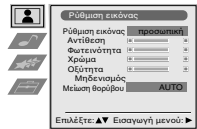
Επίπεδο 1**Επίπεδο 2****Επίπεδο 3 / Λειτουργία****ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΚΛΕΙΣΙΜΑΤΟΣ**

Η επιλογή "Κλείσι. χρονοδ." μέσα στο μενού "Λειτουργίες", σας επιτρέπει να επιλέξετε ένα χρονικό διάστημα μετά από το οποίο η τηλεόραση περνά αυτόματα στη θέση προσωρινής απενεργοποίησης (standby).

Προς τούτο, μετά την ενεργοποίηση της επιλογής πιέστε το **▶**. Στη συνέχεια πιέστε το **▼** ή **▲** για να επιλέξετε το χρονικό διάστημα (μέγιστο 4 ώρες).



- Για να δείτε το χρόνο που απομένει μέχρι την απενεργοποίηση καθώς βλέπετε την τηλεόραση, πιέστε το πλήκτρο **⊕**.
- Ένα λεπτό πριν τεθεί σε λειτουργία η προσωρινή απενεργοποίηση της τηλεόρασης, ο χρόνος που απομένει θα εμφανιστεί στην οθόνη.

**ΑΥΤΟΜΑΤΟ ΜΕΓΕΘΟΣ**

Η επιλογή "Αυτόματο μέγεθος" μέσα από το μενού "Λειτουργίες" επιτρέπει την αυτόματη αλλαγή των διαστάσεων της εικόνας της τηλεόρασης.

Προς τούτο: Αφού κάνετε την επιλογή, πιέστε το **▶**. Στη συνέχεια πιέστε **▼** ή **▲** για να επιλέξετε το **Ναι** (αν επιθυμείτε να αλλάζουν αυτόματα οι διαστάσεις της εικόνας της τηλεόρασης, ανάλογα με το σήμα εκπομπής) ή επιλέξετε το **Όχι** (αν επιθυμείτε να διατηρήσετε τις διαστάσεις της εικόνας ανάλογα με την προτίμησή σας). Τέλος πιέστε **OK** για να γίνει αποθήκευση.



- Τόσο αν επιλέξατε το "Ναι" όσο και το "Όχι" στην επιλογή "Αυτόματο μέγεθος", θα μπορείτε πάντα να μετατρέψετε τις διαστάσεις της εικόνας, αρκεί να πιέσετε επανειλημμένα το πλήκτρο **⊕** από το τηλεχειριστήριο. Μπορείτε να επιλέξετε τις ακόλουθες διαστάσεις:

Smart: Απομίμηση των εφέ της οριζόντιας εικόνας σε εκπομπές 4:3.

4:3: Συμβατικό μέγεθος εικόνας. Επισκόπηση ολόκληρης της εικόνας.

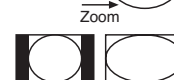
14:9: Είδος εικόνας που εμπεριέχεται μεταξύ των διαστάσεων 4:3 και 16:9.

Zoom: Οριζόντιο είδος εικόνας για ταινίες βίντεο.

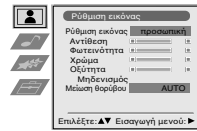
Ευρεία: Για εκπομπές 16:9. Επισκόπηση ολόκληρης της εικόνας.



- Στις διαστάσεις "Smart", "Zoom" και "14:9", η εικόνα εμφανίζεται κομμένη, τόσο στην επάνω περιοχή όσο και στην κάτω. Πιέστε **▼** ή **▲** για να ρυθμίσετε τη θέση της εικόνας στην οθόνη (π.χ. για να διαβάσετε υποτίτλους).



συνεχίζεται ...

Επίπεδο 1**Επίπεδο 2****Επίπεδο 3 / Λειτουργία****ΕΞΟΔΟΣ AV3**

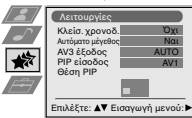
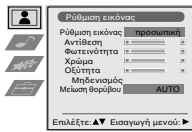
Η επιλογή "ΑΥ3 έξοδος" μέσα από το μενού "Λειτουργίες", σας επιτρέπει να επιλέξετε την πηγή εξόδου του Euro connector $\odot 3 / \ominus 3$, έτσι ώστε να γράψετε από αυτόν τον Euro connector οποιοδήποτε σήμα που προέρχεται από την τηλεόραση ή από άλλη εξωτερική συσκευή και είναι συνδεδεμένη στον Euro connector $\odot 1 / \ominus 1$ ή $\odot 2 / \ominus 2$ ή στις μπροστινές υποδοχές $\ominus 4$ ή $\odot 4$ και $\ominus 4$.

i Εάν το βίντεό σας διαθέτει SmartLink, αυτή η εργασία δεν είναι απαραίτητη.

Προς τούτο, αφού ενεργοποιήσετε την επιλογή, πιέστε το \blacktriangleright . Στη συνέχεια πιέστε το \blacktriangledown ή \blacktriangle για να επιλέξετε το επιθυμητό σήμα εξόδου **TV**, **AV1**, **AV2**, **AV4**, **YC4** ή **AUTO**.

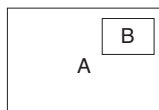
! Εάν επιλέξετε "ΑΥΤΟ", το σήμα εξόδου θα είναι πάντα το ίδιο με εκείνο που εμφανίζεται στην οθόνη της τηλεόρασης.

! Εάν έχετε συνδέσει έναν αποκωδικοποιητή στον Euro connector $\odot 3 / \ominus 3$ ή σε ένα βίντεο συνδεδεμένο σε αυτόν τον Euro connector, θα πρέπει να ρυθμίσετε ξανά το "ΑΥ3 έξοδος" σε "Αυτο" ή "TV" για τη σωστή του αποκωδικοποίηση.

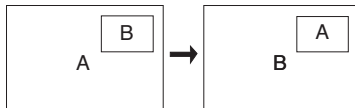
**ΕΙΣΟΔΟΣ PIP**

Η επιλογή "PIP είσοδος" μέσα από το μενού "Λειτουργίες" σας επιτρέπει να επιλέξετε την πηγή την οποία επιθυμείτε να δείτε στην οθόνη "PIP".

Προς τούτο, αφού επιλέξετε τη θέση, πιέστε το \blacktriangleright . Στη συνέχεια πιέστε επανειλημμένα το \blacktriangledown ή το \blacktriangle για να επιλέξετε την πηγή εισόδου που επιθυμείτε **AV1**, **AV2**, **AV3**, **AV4** ή **TV**. Τέλος πιέστε το **OK** για την αποθήκευση.

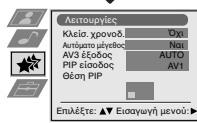
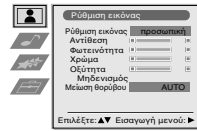
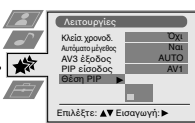


i Για να δείτε την επιλεγμένη πηγή στην οθόνη "PIP", πιέστε το πλήκτρο \odot από το τηλεχειριστήριο.



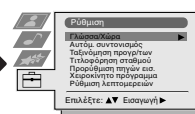
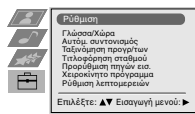
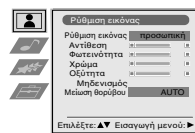
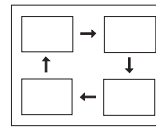
i Πιέζοντας το πλήκτρο \odot από το τηλεχειριστήριο, μπορείτε να κάνετε εναλλαγή των δύο οθονών.

συνεχίζεται ...

Επίπεδο 1**Επίπεδο 2****Επίπεδο 3 / Λειτουργία****ΘΕΣΗ PIP**

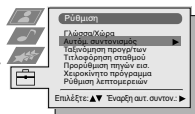
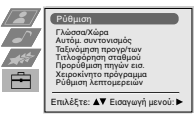
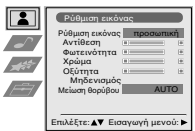
Η επιλογή "Θέση PIP" μέσα από το μενού "Λειτουργίες" σας επιτρέπει να αλλάξετε τη θέση της οθόνης "PIP".

Προς τούτο, αφού επιλέξετε τη θέση, πιέστε το \downarrow , \leftarrow , \uparrow ή το \rightarrow για να επιλέξετε τη θέση που επιθυμείτε. Τέλος πιέστε το **OK** για την αποθήκευση.

**ΓΛΩΣΣΑ / ΧΩΡΑ**

Η επιλογή "Γλώσσα / Χώρα" μέσα στο μενού "Ρύθμιση", σας επιτρέπει να επιλέξετε τη γλώσσα στην οποία επιθυμείτε να εμφανίζονται τα διάφορα μενού στην οθόνη. Επιτρέπει επίσης την επιλογή της χώρας στην οποία θέλετε να χρησιμοποιηθεί η τηλεόραση.

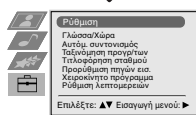
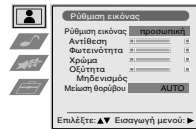
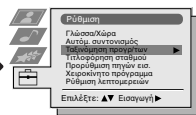
Προς τούτο, μετά την ενεργοποίηση της επιλογής πιέστε το \rightarrow και στη συνέχεια ακολουθείστε τις κινήσεις που αναφέρονται στο κεφάλαιο "Ενεργοποίηση της τηλεόρασης και αυτόματος συντονισμός", στάδια 2 και 3 στη σελίδα 7.

GR**ΑΥΤΟΜΑΤΟΣ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ**

Η επιλογή "Αυτόμ. συντονισμός" μέσα στο μενού "Ρύθμιση", επιτρέπει στην τηλεόραση να ψάξει αυτόματα και να αποθηκεύσει όλα τα διαθέσιμα κανάλια (τηλεοπτικούς σταθμούς).

Προς τούτο, μετά την ενεργοποίηση της επιλογής πιέστε το \rightarrow και στη συνέχεια ακολουθείστε τις κινήσεις που αναφέρονται στο κεφάλαιο "Ενεργοποίηση της τηλεόρασης και αυτόματος συντονισμός" στάδια 5 και 6 στη σελίδα 8.

συνεχίζεται ...

Επίπεδο 1**Επίπεδο 2****Επίπεδο 3 / Λειτουργία****ΤΑΞΙΝΟΜΗΣΗ ΠΡΟΓΡ/ΤΩΝ**

Η επιλογή "Ταξινόμηση Προγρ/των" μέσα στο μενού "Ρύθμιση", σας επιτρέπει να αλλάξετε τη σειρά εμφάνισης των καναλιών της τηλεόρασης (τηλεοπτικών σταθμών).

Προς τούτο, μετά την ενεργοποίηση της επιλογής πιέστε το και στη συνέχεια ακολουθείστε τις κινήσεις που αναφέρονται στο κεφάλαιο "Ενεργοποίηση της τηλεόρασης και αυτόματος συντονισμός", στάδιο 7β) στη σελίδα 8.

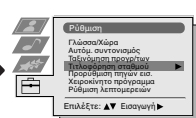
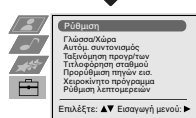
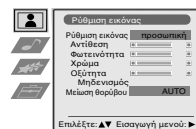
ΤΙΤΛΟΦΟΡΗΣΗ ΣΤΑΘΜΟΥ

Η επιλογή "Τίτλοφόρηση σταθμού" μέσα από το μενού "Ρύθμιση", σας επιτρέπει να καταχωρίσετε ένα όνομα μέχρι πέντε χαρακτήρων σε ένα κανάλι.

Προς τούτο:

1 Αφού ενεργοποιήσετε την επιλογή, πιέστε το και στη συνέχεια πιέστε ή για να επιλέξετε τον αριθμό του προγράμματος που επιθυμείτε να ονομάσετε.

2 Πιέστε το . Με τον κέρσορα στο πρώτο στοιχείο της σειράς **Τίτλος**, πιέστε το ή για να επιλέξετε ένα γράμμα, έναν αριθμό ή "-" για ένα κενό και στη συνέχεια πιέστε το για την καταχώρηση αυτού του χαρακτήρα. Επιλέξτε τους τέσσερις άλλους χαρακτήρες με τον ίδιο τρόπο. Τέλος πιέστε το πλήκτρο **OK** για την αποθήκευση.

**ΠΡΟΡΥΘΜΙΣΗ ΠΗΓΩΝ ΕΙΣΟΔΟΥ**

Η επιλογή "Προρύθμιση πηγών εισ." μέσα από το μενού "Ρύθμιση", σας επιτρέπει να καταχωρήσετε ένα όνομα στην εξωτερική συσκευή που συνδέσατε σε αυτήν την τηλεόραση.

Προς τούτο:

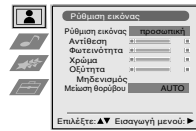
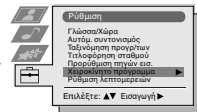
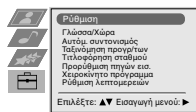
1 Αφού ενεργοποιήσετε την επιλογή, πιέστε το και στη συνέχεια πιέστε ή για να επιλέξετε την πηγή εισόδου που επιθυμείτε να ονομάσετε (**AV1**, **AV2** και **AV3** για τις εξωτερικές συσκευές που είναι συνδεδεμένες στους Euro connectors στο πίσω μέρος της τηλεόρασης και **AV4** για τις μπροστινές υποδοχές). Στη συνέχεια πιέστε .

2 Στη σειρά **Τίτλος**, θα εμφανιστεί αυτόματα ένα προκαθορισμένο όνομα.

α) Εάν επιθυμείτε να χρησιμοποιήσετε ένα από τα 6 προκαθορισμένα ονόματα (**CABLE**, **GAME**, **CAM**, **DVD**, **VIDEO** ή **SAT**) πιέστε το ή για να επιλέξετε ένα από αυτά και τέλος πιέστε το πλήκτρο **OK** για την αποθήκευση.

β) Εάν επιθυμείτε να δημιουργήσετε ένα άλλο (προσωπικό) όνομα, επιλέξτε **Σύνταξη** και πιέστε το . Στη συνέχεια, με τον κέρσορα στο πρώτο στοιχείο, πιέστε το ή για να επιλέξετε ένα γράμμα, έναν αριθμό ή "-" για ένα κενό και πιέστε το για την καταχώρηση αυτού του χαρακτήρα. Επιλέξτε τους τέσσερις άλλους χαρακτήρες με τον ίδιο τρόπο. Τέλος πιέστε το πλήκτρο **OK** για την αποθήκευση.


συνεχίζεται ...

Επίπεδο 1**Επίπεδο 2****Επίπεδο 3 / Λειτουργία****ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ**

Η επιλογή "Χειροκίνητο πρόγραμμα" μέσα στο μενού "Ρύθμιση", σας επιτρέπει:

- α) Να συντονίσετε ένα - ένα και στη διάταξη προγραμμάτων που εσείς επιθυμείτε, τα κανάλια (τηλεοπτικούς σταθμούς) ή μια είσοδο βίντεο. Προς τούτο πρέπει:

1 Αφού ενεργοποιήσετε την επιλογή "Χειροκίνητο Πρόγραμμα" πιέστε το **➔**. Με τον κέρσορα στη θέση **Πρόγραμμα** στην οθόνη της τηλεόρασης, πιέστε το πλήκτρο **➔** και στη συνέχεια πιέστε το **➡** ή **⬆** για να επιλέξετε τον αριθμό προγράμματος (θέση) στο οποίο επιθυμείτε να συντονιστεί το κανάλι (τηλεοπτικός σταθμός) ή το κανάλι του βίντεο (για το κανάλι του βίντεο συνιστάται να επιλέξετε τον αριθμό προγράμματος "0"). Πιέστε **⬅**.

2  Η ακόλουθη επιλογή θα εμφανιστεί μόνο σε εξάρτηση από τη χώρα που επιλέχθηκε στο μενού "Γλώσσα/Χώρα".

Αφού επιλέξετε τη λειτουργία **Σύστημα** πιέστε το **➔**. Στη συνέχεια πιέστε το **⬇** ή **⬆** για να επιλέξετε το σύστημα εκπομπής της τηλεόρασης (**B/G** για τη Δυτική Ευρώπη ή **D/K** για τις χώρες της Ανατολικής Ευρώπης). Πιέστε **⬅**.

3 Αφού ενεργοποιήσετε την επιλογή **Κανάλι** πιέστε το **➔** και στη συνέχεια το **⬇** ή **⬆** για να επιλέξετε τον τύπο του καναλιού ("**C**" για κανονικά κανάλια ή "**S**" για καλωδιακά κανάλια). Πιέστε το **➔**. Στη συνέχεια πιέστε τα αντίστοιχα αριθμητικά πλήκτρα για την άμεση καταχώρηση του καναλιού του τηλεοπτικού σταθμού ή το σήμα του καναλιού του βίντεο. Εάν δεν γνωρίζετε τον αριθμό του καναλιού, πιέστε το **⬇** ή **⬆** για να αρχίσει η αναζήτηση. Όταν βρεθεί το κανάλι το οποίο επιθυμείτε να αποθηκευτεί πιέστε το πλήκτρο **OK** δυο φορές.

Επαναλάβετε όλα αυτά τα στάδια για να συντονίσετε και να αποθηκεύσετε και άλλα κανάλια.

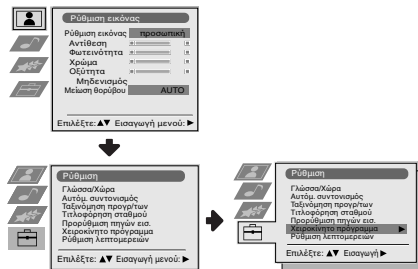
β) Καταχώρηση ενός ονόματος, μέχρι πέντε χαρακτήρων, σε ένα κανάλι.

Προς τούτο, με τον κέρσορα στην επιλογή **Πρόγραμμα**, πιέστε **PROG +** ή - μέχρι να εμφανιστεί ο αριθμός του προγράμματος που επιθυμείτε να ονομάσετε. Όταν αυτός εμφανιστεί στην οθόνη, επιλέξτε τη θέση **Τίτλος** και στη συνέχεια πιέστε το **➔**. Πιέστε το **⬇** ή **⬆** για να επιλέξετε ένα γράμμα ή έναν αριθμό (επιλέξτε το "-" για ένα κενό) και στη συνέχεια πιέστε το **➔** για την καταχώρηση αυτού του χαρακτήρα. Επιλέξτε τους άλλους τέσσερις χαρακτήρες με τον ίδιο τρόπο. Όταν επιλέξετε όλους τους χαρακτήρες πιέστε το πλήκτρο **OK** δυο φορές για την αποθήκευση.

γ) Έστω και αν η λειτουργία αυτόματου μικροσυντονισμού (AFT) είναι πάντα ενεργοποιημένη, παρόλα αυτά, εάν η εικόνα ενός καναλιού είναι παραμορφωμένη, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία του μικροσυντονισμού της τηλεόρασης με το χέρι, για να έχετε λήψη καλύτερης εικόνας.

Προς τούτο θα πρέπει, ενώ βλέπετε το κανάλι (τηλεοπτικό σταθμό), στο οποίο επιθυμείτε να πραγματοποιήσετε τον μικροσυντονισμό, να επιλέξετε **AFT** και στη συνέχεια να πιέσετε το **➔**. Πιέστε το **⬇** ή **⬆** για να ρυθμίσετε τη συχνότητα του καναλιού από - 15 έως + 15 και τέλος πιέστε το πλήκτρο **OK** δυο φορές για την αποθήκευση.

συνεχίζεται ...

Επίπεδο 1**Επίπεδο 2****Επίπεδο 3 / Λειτουργία**

δ) Υπερπηδήστε τα μη επιθυμητά προγράμματα όταν αυτά επιλέγονται χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα PROG +/-.

Προς τούτο, με τον κέρσορα στην επιλογή **Πρόγραμμα**, πιέστε **PROG +** ή - μέχρι να εμφανιστεί ο αριθμός του προγράμματος που επιθυμείτε να υπερπηδηθεί. Όταν αυτός εμφανιστεί στην οθόνη, επιλέξτε τη θέση **Παράλειψη** και στη συνέχεια πιέστε το **➔**. Πιέστε το **▼** ή **▲** για να επιλέξετε **Ναι** και τέλος πιέστε το πλήκτρο **OK** δυο φορές για την αποθήκευση.

Εάν αργότερα επιθυμείτε να ακυρώσετε αυτήν τη λειτουργία, επιλέξτε ξανά το "Όχι" αντί του "Ναι".

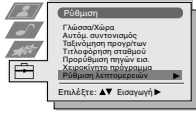
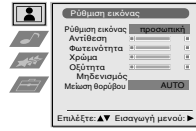
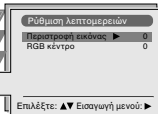
ε) Αυτή η επιλογή σας επιτρέπει να δείτε και να γράψετε σωστά ένα κωδικοποιημένο κανάλι, όταν χρησιμοποιείτε έναν αποκωδικοποιητή που είναι συνδεδεμένος με τον Euro connector **3/3** ή μέσω ενός βίντεο που είναι συνδεδεμένο με αυτόν τον Euro connector.

i Η ακόλουθη επιλογή θα εμφανιστεί μόνο σε εξάρτηση από τη χώρα που επιλέχθηκε στο μενού "Γλώσσα/Χώρα".




Προς τούτο: ενεργοποιήστε την επιλογή **Αποκωδ/ποιητής** και πιέστε το **➔**. Στη συνέχεια πιέστε το **▼** ή **▲** για να επιλέξετε **Ναι**. Τέλος πιέστε δυο φορές το πλήκτρο **OK** για την αποθήκευση,

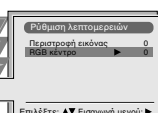
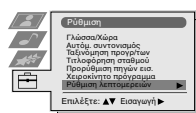
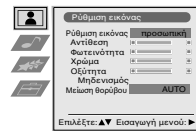
Εάν αργότερα επιθυμείτε να ακυρώσετε αυτήν τη λειτουργία, επιλέξτε ξανά "Όχι" αντί του "Ναι".

συνεχίζεται ...




Επίπεδο 1**Επίπεδο 2****Επίπεδο 3 / Λειτουργία****ΠΕΡΙΣΤΡΟΦΗ ΕΙΚΟΝΑΣ**

Λόγω του μαγνητισμού της γης η εικόνα της τηλεόρασης μπορεί να παρουσιαστεί με κλίση. Σε αυτήν την περίπτωση μπορείτε να τη ρυθμίσετε ξανά χρησιμοποιώντας την επιλογή "Περιστροφή εικόνας" μέσα από το μενού "Ρύθμιση λεπτομερειών".

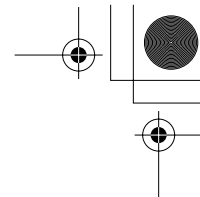
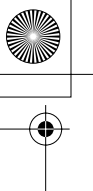
Προς τούτο, μετά την ενεργοποίηση της επιλογής πιέστε το  και στη συνέχεια πιέστε το  ή  για να ρυθμίσετε τη κλίση της εικόνας μεταξύ του - 5 και του + 5.

**ΚΕΝΤΡΑΡΙΣΜΑ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΛΗΨΗ ΣΗΜΑΤΟΣ RGB**

Με τη σύνδεση μιας πηγής RGB, όπως ενός "Play Station", μπορεί να χρειαστεί να γίνει μια ρύθμιση του κέντρου της εικόνας οριζόντια. Σε αυτήν την περίπτωση μπορείτε να το ρυθμίσετε χρησιμοποιώντας την επιλογή "RGB κέντρο" μέσα από το μενού "Ρύθμιση λεπτομερειών".

Προς τούτο, θα πρέπει, ενώ βλέπετε ένα σήμα εισόδου RGB να επιλέξετε τη θέση "RGB κέντρο" και να πιέσετε το . Στη συνέχεια πιέστε το  ή  για να ρυθμίσετε το κέντρο της εικόνας μεταξύ του - 10 και του + 10. Τέλος πιέστε το πλήκτρο **OK** για την αποθήκευση.

GR




Teletext

i Το teletext είναι μια υπηρεσία πληροφοριών που μεταδίδεται από τους περισσότερους τηλεοπτικούς σταθμούς. Η σελίδα περιεχομένων του teletext (συνήθως είναι η σελίδα 100) παρέχει πληροφορίες για τον τρόπο χρήσης αυτής της υπηρεσίας. Για να μπορείτε να κινηθείτε μέσα στο teletext θα πρέπει να χρησιμοποιήσετε τα πλήκτρα από το τηλεχειριστήριο, έτσι όπως αναφέρεται σε αυτήν τη σελίδα.

A Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε ένα τηλεοπτικό κανάλι με δυνατό σήμα, αντίθετα θα μπορούσαν να παρουσιαστούν προβλήματα στο teletext.

Είσοδος στην υπηρεσία του teletext:

Επιλέξτε το κανάλι της τηλεόρασης (τηλεοπτικό σταθμό) που παρέχει την υπηρεσία Teletext που θέλετε να παρακολουθήσετε και πιέστε το .

TELETEXT	
Index	25
Programme	153
News	101
Sport	98
Weather	

Επιλογή μιας σελίδας του teletext:


Πληκτρολογήστε τρία ψηφία του αριθμού της σελίδας που επιθυμείτε να δείτε, χρησιμοποιώντας τα αριθμητικά πλήκτρα του τηλεχειριστηρίου.

- Εάν κάνετε λάθος, πληκτρολογήστε τρία οποιαδήποτε ψηφία και στη συνέχεια πληκτρολογήστε ξανά τον αριθμό της σελίδας που επιθυμείτε.
- Εάν ο δείκτης σελίδων δεν σταματά, οφείλετε στο γεγονός ότι η σελίδα δεν είναι διαθέσιμη. Σε αυτήν την περίπτωση θα πρέπει να πληκτρολογήσετε άλλον αριθμό σελίδας.



Μετάβαση στην επόμενη ή στην προηγούμενη σελίδα:

Πιέστε PROG + () ή PROG - (.



Υπέρθεση του κειμένου teletext στην εικόνα της τηλεόρασης:

Ενώ παρακολουθείτε το κείμενο του teletext πιέστε το πλήκτρο . Πιέστε το ξανά για να βγείτε έξω από την υπηρεσία του teletext.



Πάγωμα μιας σελίδας teletext:

Πιέστε το πλήκτρο  /  για να παγώσετε μια σελίδα. Πιέστε ξανά για να ακυρώσετε το πάγωμα.


Αποκάλυψη μιας κρυμμένης πληροφορίας (π. χ. απαντήσεις ενός κουίζ):

Πιέστε  / . Πιέστε ξανά για να αποκρύψετε τις πληροφορίες.

Για την επιλογή μιας δευτερεύουσας σελίδας:

Μια σελίδα του teletext μπορεί να αποτελείται από αρκετές δευτερεύουσες σελίδες. Σε αυτήν την περίπτωση, ο αριθμός της σελίδας που εμφανίζεται στο επάνω αριστερό μέρος, θα αλλάξει από λευκό σε πράσινο χρώμα και ένα ή περισσότερα βέλη θα εμφανιστούν δίπλα στον αριθμό της σελίδας. Πιέστε επανειλημμένα τα πλήκτρα  ή  από το τηλεχειριστήριο για να δείτε τη δευτερεύουσα σελίδα που επιθυμείτε.

Έξοδος από την υπηρεσία του teletext:

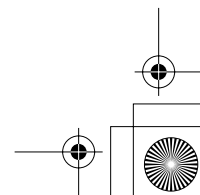
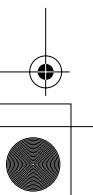
Πιέστε το .

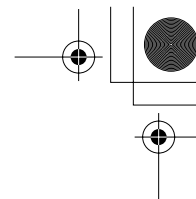
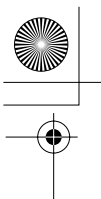
Fastext

i Το Fastext επιτρέπει την πρόσβαση στις σελίδες του teletext, πιέζοντας ένα και μόνο πλήκτρο.

Βρισκόμενοι μέσα στο teletext και σε περίπτωση που εκπέμπεται σήμα Fastext, το μενού κωδικοποιημένο με χρώματα εμφανίζεται στο κάτω μέρος της σελίδας.

Πιέστε το χρωματιστό πλήκτρο (κόκκινο, πράσινο, κίτρινο ή μπλε) από το τηλεχειριστήριο για να εμφανιστεί η σελίδα με το αντίστοιχο χρώμα.





NexTVView*

*(εξαρτάται από τη διαθεσιμότητα της υπηρεσίας).

i Το NexTVView είναι ένας ηλεκτρονικός οδηγός προγραμμάτων που εμπεριέχει πληροφορίες περί του προγραμματισμού διαφόρων τηλεοπτικών σταθμών. Μπορείτε να αναζητήσετε πληροφορίες περί του προγραμματισμού με βάση τα διάφορα θέματα (αθλητισμός, τέχνη, κλπ ...) ή την ημερομηνία.


A Αν κατά την επισκόπηση του NexTVView εμφανιστούν λανθασμένοι χαρακτήρες, πρέπει να εισέλθετε στο μενού "Γλώσσα / Χώρα" (δείτε τη σελίδα 13) και επλέξετε την ίδια γλώσσα στην οποία εκπέμπεται το NexTVView.

Ενεργοποίηση του NexTVView


1 Επιλέξτε ένα τηλεοπτικό κανάλι το οποίο διαθέτει μετάδοση NexTVView. Σε αυτή την περίπτωση η ένδειξη "NexTVView" θα εμφανιστεί για λίγο στην οθόνη, αμέσως μόλις είναι διαθέσιμες οι πληροφορίες.

2 Για να δείτε το NexTVView, έχετε δύο διαφορετικούς τύπους διασύνδεσης NexTVView, σύμφωνα με το ποσοστό των διαθέσιμων δεδομένων:

a) Διασύνδεση "Λίστα προγραμμάτων":





Ενώ παρακολουθείτε την τηλεόραση και αφού εμφανιστεί η ένδειξη "NexTVView" σε λευκό χρώμα στην οθόνη, πιέστε το πλήκτρο  από το τηλεχειριστήριο για να δείτε τη διασύνδεση "Λίστα προγραμμάτων" (δείτε την εικόνα 1).


b) Διασύνδεση "Επιπαικτικότητα του συνόλου".

Ενώ παρακολουθείτε την τηλεόραση και ενώ είναι διαθέσιμα περισσότερα από το 50% των δεδομένων του NexTVView (το 100% των δεδομένων μπορεί να μην είναι λειτουργικά ανάλογα με την περιοχή), θα εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη "NexTVView" σε μαύρο χρώμα. Στη συνέχεια πιάστε το πλήκτρο  από το τηλεχειριστήριο για να δείτε τη διασύνδεση "Επιπαικτικότητα του συνόλου" (δείτε την εικόνα 2).

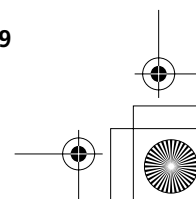
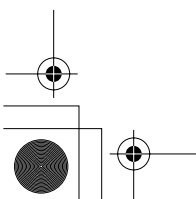
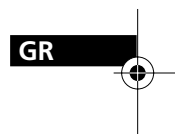
i Κατά τη στιγμή που μπαίνει σε λειτουργία η λειτουργία το NexTVView, θα εμφανιστεί στην κάτω αριστερή γωνία το ποσοστό των διαθέσιμων δεδομένων του NexTVView. Αφού εισέλθετε σε αυτή τη λειτουργία, το ποσοστό των δεδομένων δεν θα αυξηθεί.

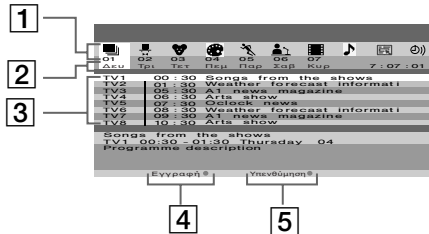
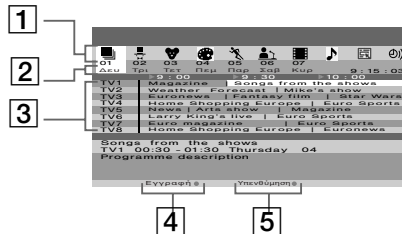
3 Για να μετακινηθείτε μέσα στο NexTVView:

- Πιέστε το  ή το  για να μετακινηθείτε προς τα δεξιά ή προς τα αριστερά.
- Πιέστε το  ή το  για να μετακινηθείτε προς τα επάνω ή προς τα κάτω.
- Για να επιβεβαιώσετε μια επιλογή πιέστε το **OK**.

4 Για την απενεργοποίηση του NexTVView, πιέστε το πλήκτρο  από το τηλεχειριστήριο.

συνεχίζεται ...



Διασύνδεση “Λίστα προγραμμάτων” (εικόνα 1):**Διασύνδεση “Επιπλοκή του συνόλου” (εικόνα 2):**

1 εικόνες θεμάτων
(συμβουλευτείτε το τμήμα “Υπόμνημα Εικονιδίων” εδώ κάτω)

2 ημερομηνία

3 πίνακας προγραμμάτων

4 Εγγραφή*

1 Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο αν η τηλεόραση είναι συνδεδεμένη με ένα βίντεο το οποίο διαθέτει SmartLink και προγραμματισμό μέσω χρονοδιακόπτη. Αν επιθυμείτε να γράψετε το πρόγραμμα που επιλέξατε πιάστε το κόκκινο πλήκτρο από το τηλεχειριστήριο.

5 Υπενθύμηση*

Αν επιθυμείτε να σας υπενθυμίσει η τηλεόραση ότι το πρόγραμμα που έχετε επιλέξει είναι έτοιμο να αναμεταδοθεί, πιάστε το πράσινο πλήκτρο από το τηλεχειριστήριο. Στην προβλεπόμενη για την αναμετάδοση του προγράμματος ώρα, θα εμφανιστεί ένα μήνυμα στην οθόνη προειδοποιώντας ότι το πρόγραμμα είναι έτοιμο για να αναμεταδοθεί.

⚠ * Οι επιλογές “Εγγραφή” και “Υπενθύμηση” θα εμφανιστούν στην οθόνη μόλις επιλέξετε ένα πρόγραμμα, αλλά δεν θα εμφανιστούν στην περίπτωση που παρακολουθείτε τη λειτουργία του NexTVView σε ένα κανάλι της τηλεόρασης που δεν είναι προμηθευτής του NexTVView.

* Το “Εγγραφή” και το “Υπενθύμηση” δεν θα είναι διαθέσιμα αν το πρόγραμμα που επιλέξατε έχει ήδη αρχίσει.

Υπόμνημα Εικονιδίων:

📺 πλήρης πίνακας:
εμφανίζονται όλες οι πληροφορίες περί των προγραμμάτων των διαφόρων τηλεοπτικών σταθμών.

📺 θεάματα

📺 παιδικά

📺 τέχνη

📺 αθλητισμός

📺 ειδήσεις

📺 ταινίες

📺 μουσική

📺 επιλογή καναλιών:

σε περίπτωση που ο προμηθευτής του NexTVView στέλνει πληροφορίες για περισσότερους από 8 τηλεοπτικούς σταθμούς, μπορείτε να επιλέξετε 8 από αυτούς για να δημιουργήσετε τον δικό σας πίνακα.

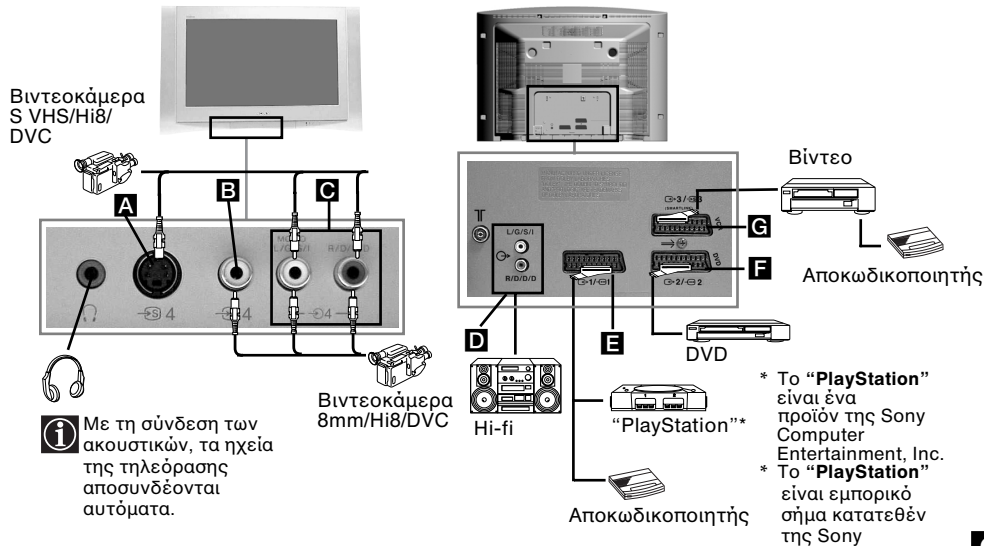
Αφού δημιουργήσετε τον δικό σας πίνακα, μπορείτε πάντα να επανακτήσετε τον αρχικό. Για να τον αποθηκεύσετε “Αυτο ▶” πατώντας το κουμπί **➡** στο τηλεχειριστήριο.

📺 πίνακας υπενθύμισης:

παρουσιάζει τον πίνακα με όλα τα προγράμματα (μέγιστο 5) που επιλέξατε μέσω της υπενθύμισης.

Σύνδεση εξωτερικών συσκευών

i Μπορείτε να συνδέσετε στην τηλεόραση μια μεγάλη σειρά εξωτερικών συσκευών όπως φαίνεται στη συνέχεια. (Τα καλώδια σύνδεσης δεν παρέχονται).



- ⚠ Για να αποφύγετε την παραμόρφωση της εικόνας, μη συνδέετε ταυτόχρονα συσκευές στις υποδοχές **A** και **B**.
- Μη συνδέετε κανέναν Αποκωδικοποιητή στο Euro connector **F**.
- Τα παιχνίδια που χρησιμοποιούν ένα αξεσουάρ είδους πιστολιού για ένδειξη, στοχεύοντας την οθόνη, δεν εργάζονται σωστά λόγω της τεχνολογίας των 100 Hz που χρησιμοποιείται σε αυτή την τηλεόραση.

Σύνδεση ενός βίντεο:

Για τη σύνδεση ενός βίντεο συμβουλευτείτε το κεφάλαιο "Σύνδεση της κεραίας και του βίντεο". Σας συμβουλεύουμε να συνδέσετε το βίντεο χρησιμοποιώντας το καλώδιο του Euro connector. Εάν δεν χρησιμοποιείτε αυτό το καλώδιο, θα πρέπει να συντονίσετε το σήμα του βίντεο με το χέρι, μέσω του μενού "Χειροκίνητο πρόγραμμα" (προς τούτο συμβουλευτείτε την παράγραφο α) της σελίδας 15). Συμβουλευτείτε επίσης το βιβλίο οδηγιών του βίντεο για να δείτε με ποιόν τρόπο μπορείτε να έχετε το κανάλι δοκιμής του σήματος βίντεο.

Σύνδεση ενός βίντεο που διαθέτει SmartLink:

i Το SmartLink είναι μια σύνδεση ανάμεσα στην τηλεόραση και σε μια συσκευή βίντεο που επιτρέπει την άμεση μετάδοση ορισμένων στοιχείων. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το SmartLink ανατρέξτε στο εγχειρίδιο οδηγιών της συσκευής του βίντεο. Εάν το βίντεο σας διαθέτει SmartLink θα πρέπει να χρησιμοποιείτε ένα καλώδιο Euro connector και να το συνδέσετε στον Euro connector **G3/3 G**.

Αν έχετε συνδεδεμένο έναν αποκωδικοποιητή στον Euro connector **G3/3 G** ή ένα βίντεο συνδεδεμένο σε αυτόν τον Euro connector:

Επιλέξτε τη θέση "Χειροκίνητο πρόγραμμα" μέσα από το μενού "Ρύθμιση" και αφού επιλέξετε τη θέση "Decoder**", επιλέξτε "Ναι" (χρησιμοποιώντας **↓** ή **↑**) για κάθε κωδικοποιημένο κανάλι.

**Αυτή η επιλογή θα εμφανιστεί μόνο σε εξάρτηση από τη χώρα που επιλέχθηκε στο μενού "Γλωσσα/Χώρα"

συνεχίζεται ...

Πρόσθετες πληροφορίες | 21

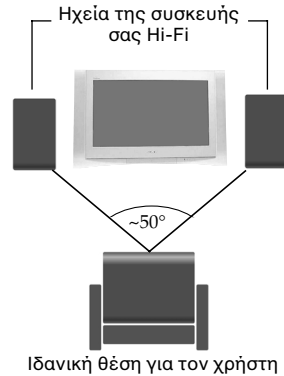
Σύνδεση μιας εξωτερικής συσκευής Hi Fi:

Εάν επιθυμείτε να απολαύσετε τον ήχο της τηλεόρασης μέσω των ηχείων της συσκευής σας Hi Fi, συνδέστε τη συσκευή στην έξοδο του Hi Fi **D** και μέσω του συστήματος των μενού επιλέξτε “Ρύθμιση ήχου” και επιλέξτε “Όχι” για “Μεγάφωνο TV” (δείτε τη σλίδα 10).


i Η ένταση των εξωτερικών ηχείων μπορεί να μετατραπεί μέσω των πλήκτρων ρύθμισης της έντασης από το τηλεχειριστήριο της τηλεόρασης. Μέσω του μενού “Ρύθμιση ήχου” μπορούν να αλλάξουν επίσης τα μπάσα και τα πρίμα (δείτε τη σλίδα 10).

Μπορείτε επίσης να απολαύσετε τα εφέ του ήχου “Dolby Virtual” μέσω της συσκευής:









Προς τούτο, τοποθετήστε τα ηχεία της συσκευής μουσικής στις δυο πλευρές της τηλεόρασης διατηρώντας μια απόσταση 50 εκ. περίπου μεταξύ της τηλεόρασης και κάθε ενός από τα ηχεία. Αφού τοποθετήσετε τα ηχεία και μέσω του συστήματος των μενού επιλέξτε το μενού “Ρύθμιση ήχου” και στη συνέχεια επιλέξτε το “Dolby V” στη θέση “Εφέ” (δείτε τη σλίδα 10).




Χρήση εξωτερικών συσκευών



- 1 Συνδέστε την προαιρετική συσκευή στην κατάλληλη υποδοχή της τηλεόρασης έτσι όπως αναφέρθηκε στην προηγούμενη σελίδα.
- 2 Ανοίξτε τη συσκευή που έχετε συνδέσει.
- 3 Πιέστε επανειλημμένα το πλήκτρο  από το τηλεχειριστήριο μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη το κατάλληλο σήμα εισόδου.

Σύμβολο Σήμα εισόδου

- | | |
|---|--|
|  1 | • Σήμα εισόδου ήχου/εικόνας μέσω του Euro connector E . |
|  1 | • Σήμα εισόδου RGB μέσω του Euro connector E . Αυτό το σύμβολο εμφανίζεται μόνον εάν είναι συνδεδεμένη μια είσοδος RGB. |
|  2 | • Σήμα εισόδου ήχου/βίντεο μέσω του Euro connector F . |
|  2 | • Σήμα εισόδου RGB μέσω του Euro connector F . Αυτό το σύμβολο εμφανίζεται μόνον εάν είναι συνδεδεμένη μια είσοδος RGB. |
|  3 | • Σήμα εισόδου ήχου/εικόνας μέσω του Euro connector G . |
|  3 | • Σήμα εισόδου S Βίντεο μέσω του Euro connector G . Αυτό το σύμβολο εμφανίζεται μόνον εάν είναι συνδεδεμένη μια είσοδος S Βίντεο. |
|  4 | • Σήμα εισόδου βίντεο μέσω της σύνδεσης RCA B και ηχητικό σήμα εισόδου μέσω του C . |
|  4 | • Σήμα εισόδου S Βίντεο μέσω της υποδοχής του S Βίντεο A και σήμα εισόδου του Hi Fi μέσω του C . Αυτό το σύμβολο εμφανίζεται μόνον εάν είναι συνδεδεμένη μια είσοδος S Βίντεο. |

- 4 Για να επιστρέψετε στην κανονική εικόνα της τηλεόρασης, πιέστε το πλήκτρο  από το τηλεχειριστήριο.

Για Μονοφωνικές συσκευές

Συνδέστε το βύσμα στην είσοδο L/G/S/I στο εμπρός μέρος της τηλεόρασης και επιλέξτε το σήμα εισόδου  4 ή  4 χρησιμοποιώντας τις παραπάνω οδηγίες.

Τελικά, ανατρέξτε στο τμήμα “Ρύθμιση ήχου” του εγχειριδίου για να επιλέξετε το “Διφ. ήχος” “A” στην οθόνη του μενού ήχου (δείτε τη σλίδα 10).

Προσαρμογή του τηλεχειριστηρίου για ένα DVD ή για ένα Βίντεο

Αυτό το τηλεχειριστήριο είναι προετοιμασμένο για να ελέγξει όχι μόνο τις λειτουργίες της τηλεόρασης, αλλά και τις βασικές λειτουργίες του DVD Sony καθώς και τα περισσότερα από τα βίντεο Sony χωρίς την ανάγκη προσαρμογής του τηλεχειριστηρίου. Για τον έλεγχο άλλων συσκευών διαφορετικής μάρκας DVD και βίντεο, καθώς και για ορισμένα βίντεο Sony, θα πρέπει να γίνει προσαρμογή αυτού του τηλεχειριστηρίου πριν από τη χρήση του για πρώτη φορά. Προς τούτο θα πρέπει να εκτελέσετε τα ακόλουθα βήματα:

i Πριν ξεκινήσετε, αναζητήστε τον κωδικό των τριών ψηφίων, ανάλογα με τη μάρκα του DVD ή του Βίντεο (δείτε τον παρακάτω πίνακα). Στις μάρκες όπου υπάρχουν περισσότεροι από ένας κωδικός θα πρέπει να καταχωρήσετε τον πρώτο από αυτούς.

1 Πιέστε επανειλημμένα το πλήκτρο του Επιλογέα της Συσκευής, από το τηλεχειριστήριο, μέχρι να εμφανιστεί το πράσινο φως στην επιθυμητή θέση, DVD ή VCR (για το βίντεο).

⚠ Αν ο Επιλογέας της Συσκευής βρίσκεται στη θέση TV, δεν θα μπορέσει να αποθηκευτεί κανένας κωδικός.

2 Ενώ η ένδειξη πράσινου χρώματος είναι αναμμένη και βρίσκεται στην επιθυμητή θέση, πιέστε για 6 δευτερόλεπτα περίπου, το κίτρινο πλήκτρο από το τηλεχειριστήριο, μέχρι που η ένδειξη πράσινου χρώματος αρχίσει να αναβοσβήνει.

3 Ενώ η ένδειξη πράσινου χρώματος αναβοσβήνει, μέσω των αριθμητικών πλήκτρων από το τηλεχειριστήριο, καταχωρήστε τον κωδικό τριών ψηφίων σύμφωνα με τη συσκευή που πρόκειται να χρησιμοποιήσετε.

i Αν ο κωδικός τον οποίο καταχωρήσατε υπάρχει, οι τρεις ενδείξεις πράσινου χρώματος θα ανάψουν για λίγο. Σε αντίθετη περίπτωση θα πρέπει να επαναλάβετε τα προηγούμενα βήματα.

4 Ενεργοποιήστε τη συσκευή που επιθυμείτε να χρησιμοποιήσετε και εξακριβώστε αν με το τηλεχειριστήριο της τηλεόρασης μπορείτε να ελέγξετε τις κυριότερες λειτουργίες.

⚠ • Αν η συσκευή δεν λειτουργεί ή αν ορισμένες από τις λειτουργίες δεν ανταποκρίνονται, θα πρέπει να επαναλάβετε τα προηγούμενα βήματα, προσέχοντας να καταχωρήσετε τον σωστό κωδικό, ενώ αν υπάρχουν περισσότεροι από ένας κωδικός δοκιμάστε καταχωρώντας έναν - έναν και με τη σειρά όλους τους επόμενους κωδικούς μέχρι να συναντήσετε τον κατάλληλο.

• Εάν οι αποφορτισμένες μπαταρίες δεν αντικατασταθούν μέσα σε ένα λεπτό, οι αποθηκευμένοι κωδικοί θα χαθούν. Σε αυτήν την περίπτωση θα πρέπει να επαναλάβετε όλα τα προηγούμενα βήματα. Στο εσωτερικό μέρος του καλύμματος των μπαταριών υπάρχει μια ετικέτα όπου μπορείτε να γράψετε τον κωδικό.

• Δεν έχουν προβλεφθεί ούτε όλες οι μάρκες ούτε όλα τα μοντέλα μιας μάρκας.



GR

Μάρκες Βίντεο

Μάρκα	Κωδικός
SONY (VHS)	301, 302, 303, 308, 309
SONY (BETA)	303, 307, 310
SONY (DV)	304, 305, 306
AIWA	325, 331, 351
AKAI	326, 329, 330
DAEWOO	342, 343
GRUNDIG	358, 355, 360, 361, 320, 351
HITACHI	327, 333, 334
JVC	314, 315, 322, 344, 352, 353, 354, 348, 349
LG	332, 338
LOEWE	358, 355, 360, 361, 320, 351
MATSUI	356, 357
ORION	328
PANASONIC	321, 323
PHILIPS	311, 312, 313, 316, 317, 318, 358, 359
SAMSUNG	339, 340, 341, 345
SANYO	335, 336
SHARP	324
THOMSON	319, 350
TOSHIBA	337

Μάρκες DVD

Μάρκα	Κωδικός
SONY	001
AIWA	021
DENON	018, 027, 020, 002
GRUNDIG	009, 028, 023, 024, 016, 003
HITACHI	025, 026, 015, 004
JVC	006, 017
KENWOOD	008
LG	015, 014
LOEWE	009, 028, 023, 024, 016, 003
MATSUI	013, 016
ONKYO	022
PANASONIC	018, 027, 020, 002
PHILIPS	009, 028, 023, 024, 016, 003
PIONEER	004
SAMSUNG	011, 014
SANYO	007
SHARP	019, 027
THOMSON	012
TOSHIBA	003
YAMAHA	018, 027, 020, 002

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Τηλεοπτικό σύστημα:

Ανάλογα με τη χώρα που επιλέξατε:
B/G/H, D/K

Έγχρωμο σύστημα:

PAL, SECAM
NTSC 3.58, 4.43 (μόνο Video in)

Κάλυψη καναλιών:

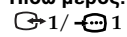

VHF: E2-E12
UHF: E21-E69
CATV: S1-S20
HYPER: S21-S41
D/K: R1-R12, R21-R69

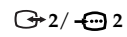
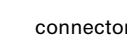
Οθόνη:

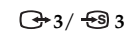
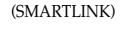
Επίπεδη οθόνη FD Trinitron
WIDE:


- KV-28FQ70E: 28 ίντσες (Περίπου 71 cm σε διαγώνια)
- KV-32FQ70E: 32 ίντσες (Περίπου 82 cm σε διαγώνια)

Πίσω μέρος:




 1/  1 Υποδοχή 21 ακίδων Euro connector (πρότυπο CENELEC) που περιλαμβάνει είσοδο για σήματα ήχου / εικόνας, είσοδο RGB, έξοδο ήχου / εικόνας τηλεόρασης.

 2/  2 Υποδοχή 21 ακίδων Euro connector (πρότυπο CENELEC) που περιλαμβάνει είσοδο για σήματα ήχου / εικόνας, είσοδο RGB, έξοδο ήχου / εικόνας (έξοδος monitor).

 3/  3 Υποδοχή 21 (SMARTLINK) ακίδων Euro connector (πρότυπο CENELEC) που περιλαμβάνει είσοδο για σήματα ήχου / εικόνας, είσοδο S βίντεο, έξοδο ήχου / εικόνας επιλεγόμενης και σύνδεση SmartLink.

 Έξοδος ήχου (αριστερά / δεξιά) - συνδέσεις RCA.

Μπροστινό μέρος:

-  4 είσοδος S Βίντεο - DIN 4 ακίδων
-  4 είσοδος βίντεο - σύνδεσης RCA
-  4 είσοδος ήχου σύνδεσης RCA υποδοχή για ακουστικά

Έξοδος ήχου:

2 x 20 W (Μουσική ισχύς)
2 x 10 W (RMS)

Woofers:

30 W (Μουσική ισχύς)
15 W (RMS)

Κατανάλωση ρεύματος:

- KV-28FQ70E: 125 W
- KV-32FQ70E: 130 W

Κατανάλωση ρεύματος σε κατάσταση αναμονής (standby):

0.3 W

Διαστάσεις (π x υ x β):

- KV-28FQ70E: Περίπου. 789 x 533 x 521 mm.
- KV-32FQ70E: Περίπου. 910 x 586 x 586 mm.

Βάρος:

- KV-28FQ70E: Περίπου. 46.5 κιλά
- KV-32FQ70E: Περίπου. 64 κιλά

Παρεχόμενα αξεσουάρ:

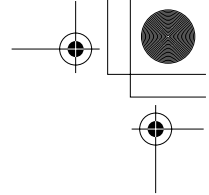
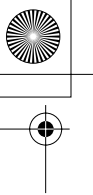
1 Τηλεχειριστήριο RM - 938
2 Μπαταρίες κατά IEC (μέγεθος AA).

Άλλα χαρακτηριστικά:


- Εικόνα 100 Hz, Digital Plus.
- Teletext, Fasttext, TOPtext (250 σελίδες μηνύμας Teletext).
- Αυτόματη αποσύνδεση.
- SmartLink. (άμεση επικοινωνία μεταξύ τηλεόρασης και μιας συμβατικής συσκευής βίντεο. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το SmartLink παρακαλούμε ανατρέξτε στις Οδηγίες Χρήσης του βίντεο.)
- Αυτόματος εντοπισμός του συστήματος εκπομπής της τηλεόρασης.
- Dolby Virtual.
- BBE Digital.
- PIP (από τα αγγλικά "Picture In Picture" = Εικόνα μέσα στην Εικόνα).
- Αυτόματες διαστάσεις της εικόνας.
- ACI (από τα αγγλικά "Auto Channel Installation" = Αυτόματη Εγκατάσταση Καναλιών).






Η σχεδίαση και τα χαρακτηριστικά μπορεί να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση.

Δεν περιέχει χλώριο 



Οδηγός βλαβών

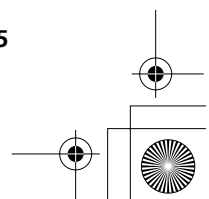
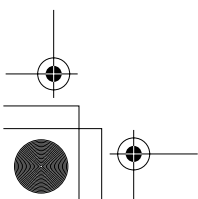
 Ακολουθούν μερικές απλές λύσεις σε προβλήματα που μπορεί να παρουσιαστούν στην εικόνα και τον ήχο της τηλεόρασης.

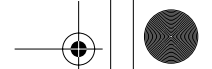
Πρόβλημα	Λύση
Δεν υπάρχει εικόνα (η οθόνη είναι σκοτεινή), δεν υπάρχει ήχος.	<ul style="list-style-type: none">• Ελέγξτε τη σύνδεση της κεραίας.• Συνδέστε την τηλεόραση στο ρεύμα και πιέστε το πλήκτρο .• Εάν η ένδειξη  της τηλεόρασης είναι αναμμένη, πιέστε το πλήκτρο TV /  από το τηλεχειριστήριο.
Κακή ή καθόλου εικόνα (η οθόνη είναι σκοτεινή), αλλά με καλό ήχο.	<ul style="list-style-type: none">• Χρησιμοποιώντας το σύστημα των μενού, επιλέξτε “Ρύθμιση εικόνας” και επιλέξτε “Μηδενισμός” για να επαναφέρετε τις ρυθμίσεις του εργοστασίου (δείτε τη σλίδα 9).
Έλλειψη εικόνας ή του μενού πληροφοριών της προαιρετικής συσκευής συνδεδεμένης στον Euro Connector στο πίσω μέρος της τηλεόρασης.	<ul style="list-style-type: none">• Ελέγξτε τη σύνδεση της προαιρετικής συσκευής στο ρεύμα και πιέστε το πλήκτρο  από το τηλεχειριστήριο επανειλημμένα μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη το κατάλληλο σύμβολο (δείτε τη σλίδα 22).
Καλή εικόνα, αλλά όχι ήχος.	<ul style="list-style-type: none">• Πιέστε το πλήκτρο  + από το τηλεχειριστήριο.• Επαληθεύστε εάν η επιλογή “Μεγάφωνο TV”, μέσα στο μενού “Ρύθμιση ήχου”, είναι ενεργοποιημένη στη θέση “Ναι” (δείτε τη σλίδα 22).• Επαληθεύστε αν τα ακομστικά είναι αποσυνδεδεμένα.
Εικόνα ασπρόμαυρη σε έγχρωμες εκπομπές.	<ul style="list-style-type: none">• Χρησιμοποιώντας το σύστημα των μενού, επιλέξτε “Ρύθμιση εικόνας” και επιλέξτε “Μηδενισμός” για να επαναφέρετε τις ρυθμίσεις του εργοστασίου (δείτε τη σλίδα 9).
Όταν βάζετε την τηλεόραση σε λειτουργία, δεν εμφανίζεται το τελευταίο κανάλι που βλέπατε πριν τη σβήσετε.	<ul style="list-style-type: none">• Αυτό δεν σημαίνει κακή λειτουργία. Πιέστε τα αριθμητικά πλήκτρα από το τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε το κανάλι που επιθυμείτε.
Παραμορφωμένη εικόνα όταν αλλάζετε προγράμματα ή επιλέγετε Teletext.	<ul style="list-style-type: none">• Κλείστε την τροφοδοσία από οποιαδήποτε συσκευή που είναι συνδεδεμένη στο 21 πόλων Euro Connector στο πίσω μέρος της τηλεόρασης.
Μη αναγνώσιμοι χαρακτήρες στις σελίδες του teletext.	<ul style="list-style-type: none">• Μέσω του συστήματος των μενού, ενεργοποιήστε τη λειτουργία “Γλώσσα/Χώρα” και επιλέξτε τη χώρα λειτουργίας της τηλεόρασης.
Κατά την επισκόπηση του NexTVView εμφανίζονται λανθασμένοι χαρακτήρες.	<ul style="list-style-type: none">• Χρησιμοποιώντας το σύστημα των μενού, πρέπει να εισέλθετε στο μενού “Γλώσσα / Χώρα” (δείτε τη σλίδα 13) και να επιλέξετε την ίδια γλώσσα στην οποία εκπέμπεται το NexTVView.






συνεχίζεται ...

Πρόσθετες πληροφορίες | 25

GR

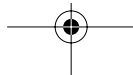




Πρόβλημα	Λύση
Η εικόνα εμφανίζεται με κλίση.	<ul style="list-style-type: none">Χρησιμοποιώντας το σύστημα των μενού, επιλέξτε “Περιστροφή εικόνας” μέσω του μενού “Ρύθμιση λεπτομερειών” και διορθώστε τη κλίση (δείτε τη σλίδα 17).
Εικόνα με θόρυβο.	<ul style="list-style-type: none">Χρησιμοποιώντας το σύστημα των μενού, επιλέξτε τη θέση “AFT” μέσω του μενού “Χειροκίνητο” πρόγραμμα και συντονίστε με το χέρι για την επίτευξη μιας καλύτερης λήψης εικόνας (δείτε τη σλίδα 15).Μέσω του συστήματος των μενού ανατρέξτε στο μενού “Ρύθμιση εικόνας” και επιλέξτε τη “Μείωση θορύβου” στην “Auto” (δείτε τη σλίδα 9).
Η εικόνα δεν αποκωδικοποιείται σωστά ή παρουσιάζει αστάθεια κατά την διάρκεια παρακολούθησης ενός κωδικοποιημένου καναλιού μέσω ενός αποκωδικοποιητή συνδεδεμένου στον Euro connector  3/  3.	<ul style="list-style-type: none">Μέσω του συστήματος των μενού ανατρέξτε στο μενού “Λειτουργίες” και επιλέξτε τη “AV3 έξοδος” στην “TV”.Βεβαιωθείτε ότι ο Αποκωδικοποιητής δεν βρίσκεται συνδεδεμένος στο Euro connector 2/ 2.
Το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί.	<ul style="list-style-type: none">Επαληθεύστε αν το πλήκτρο του Επιλογέα της Συσκευής απο το τηλεχειριστήριο βρίσκεται στην σωστή θέση, σύμφωνα με την συσκευή που θέλετε να ελέγξετε (DVD, TV ή VCR για το βίντεο).Αν με το τηλεχειριστήριο δεν μπορείτε να ελέγξετε το DVD ή το Βίντεο, έστω και αν το πλήκτρο του Επιλογέα της Συσκευής βρίσκεται στην σωστή θέση, καταχωρήστε εκ νέου τον απαραίτητο κωδικό, με τον τρόπο που αναφέρεται στο κεφάλαιο “Προσαρμογή του τηλεχειριστηρίου για ένα DVD ή για ένα Βίντεο” αυτού του εγχειριδίου οδηγιών (δείτε τη σλίδα 23).Αντικαταστήστε τις μπαταρίες.
Η ένδειξη προσωρινής αναμονής (standby)  αναβοσβήνει.	<ul style="list-style-type: none">Επικοινωνήστε με το πλησιέστερο Sony Service.



Σε περίπτωση βλάβης, απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένο Service. Ποτέ μην ανοίγετε την τηλεόραση οι ίδιοι.







Önsöz

Sony FD Trinitron renkli Düz ekran televizyonu seçtiğiniz için teşekkür ederiz.

TV cihazınızı kullanmaya başlamadan önce bu kullanım kılavuzunu dikkatle okuyunuz ve gelecekte danışmak için saklayınız.

Bu kılavuzda kullanılan semboller:


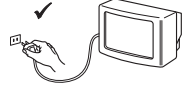



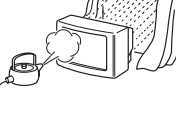
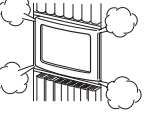
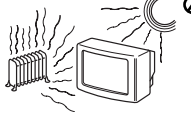


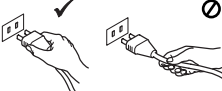




-  Önemli bilgi.
-  Fonksiyon hakkında bilgi.
- 1,2... İzlenecek talimatların sırası.
-  Uzaktan kumanda cihazındaki gölgeli Tuşlar muhtelif komutları yerine getirmek üzere basılması gereken tuşları göstermektedir.
-  Komutların sonucunu bildiren bilgi.

İndeks

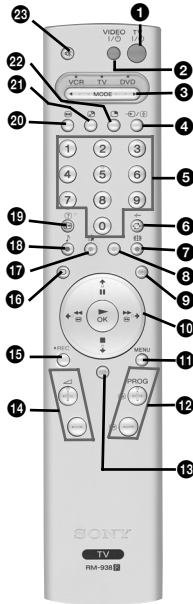
Önsöz.....	3
Güvenlik bilgileri.....	4
Genel tanıtım	
Uzaktan kumanda tuşlarının genel açıklaması.....	5
TV cihazındaki düğmelerin işlevlerinin genel açıklaması.....	6
Cihazın kurulması	
Uzaktan kumanda cihazına pil takılması.....	6
Antenin ve videonun bağlantısı.....	6
TV'nin ilk kez çalıştırılması	
TV açma ve otomatik kanal ayarı.....	7
Ekranda menü sistemi	
Menü sisteminin tanıtım ve kullanımı.....	9
Menüler kılavuzu:	
Resim Ayarları.....	9
Ses ayarı.....	10
Otomatik Kapanna.....	11
Otomatik format.....	11
AV3 Cıkışı.....	12
PIP Girişi.....	12
PIP Pozisyonu.....	13
Dil/Ülke.....	13
Otomatik Program.....	13
Program Sıralama.....	14
Program İsimleri.....	14
AV hafızası.....	14
Manuel Program.....	15
Görüntü Döndürme.....	16
RGB Merkez.....	16
Teletext	17
NexTView	18
Ek bilgiler	
İsteğe bağlı cihazların bağlantıları.....	20
İsteğe bağlı cihazların kullanımı.....	21
DVD veya bir Video için uzaktan kumanda cihazının ayarı.....	22
Özellikler.....	23
Sorunların çözümü.....	24

TR

Güvenlik bilgileri

 <p>Bu cihaz yalnızca 220-240 V cereyan ile çalışır. Yangın ve elektrik kontağına sebep olabileceğinden aynı fişe çok fazla elektrikli cihaz takmamaya dikkat ediniz.</p>	 <p>Çevre ve güvenlik nedenleriyle TV cihazlarının kullanılmadıkları zaman Standby modunda bırakılmaları önerilmektedir. Fişten çekiniz.</p>	 <p>TV cihazı içerisine hiçbir zaman birşey itmeyiniz, bu yangına yada elektrik şokuna neden olabilir. Cihaz içine asla akıcı bir madde dökmeyiniz. Eğer herhangi bir sıvı yada katı madde cihaz içine düşerse, TV'yi çalıştırmayın. Derhal bir servis tarafından kontrol edilmesini sağlayın.</p>
 <p>TV'nin arka panelini veya kasasını açmayın. Cihazınızın kontrolü için yalnızca yetkili servis personeline danışın.</p>	 <p>Güvenliğiniz için gök gürültülü (şimşekli) fırtınalarda TV'nin fişineyada anten gibi hiçbir parçasına dokunmayın.</p>	 <p>Yangın ve şoktan korumak için TV'yi yağmur yada neme maruz bırakmayın.</p>
 <p>TV'nin havalandırmalarını örtmeyiniz. Hava akımı sağlamak için, cihaz çevresinde en az 10 cm. lik bir alanı boş bırakınız.</p>	 <p>TV'yi asla sıcak, nemli yada aşırı tozlu mekanlarda bırakmayın. TV'yi mekanik titreşime maruz kalabileceği mekanlarda kurmayınız.</p>	 <p>Yangın tehlikesini önlemek için yanıcı yada açık alevli (örneğin mum) objeleri TV'den uzak tutunuz.</p>
 <p>Televizyonun ekranını ve mobilyasını hafif nemli ve yumuşak bir bezle siliniz. Tahta bezi, aşındırıcı temizleyici, alcalin, ovarak temizleme tozu, alkol ve benzin gibi eritken madde veya antistatik sprey kullanmayınız. Güvenlik önlemi için televizyonun fişini temizlemeden önce çekiniz.</p>	 <p>Elektrik kordonunu fişten tutarak çekiniz. Kordondan asılmayınız.</p>	 <p>Bir zarara yol açmamak için güç kablosu üzerine ağır maddeler koymamaya dikkat ediniz. Sarkan kabloları TV cihazının arkasında yer alan tutacaklar çevresine sarmanızı öneririz.</p>
 <p>TV'yi güvenli bir sehpa üzerine koyun. Çocukların üzerine tırmanmasına izin vermeyin. TV'yi yan yüzeyi üzerine yada ekran yukarı gelecek şekilde koymayın.</p>	 <p>TV'yi taşımadan evvel fişten çekiniz. Engeli yüzeyler, eşikler ve fazla güç uygulamasından uzak durunuz. Eğer cihaz düşer yada zarar görürse derhal yetkili bir servis tarafından incelenmesini sağlayınız.</p>	 <p>TV cihazının havalandırma boşluklarını perde yada gazete gibi maddelerle kapatmayınız.</p>

Uzaktan kumanda tuşlarının genel açıklaması



1 TV cihazının geçici olarak kapatılması:

TV cihazının geçici olarak kapatmak için bu tuşa basınız (bekleme modu yanacaktır). Bekleme modundan (standby) TV cihazınızı tekrar çalıştırmak için aynı tuşa yeniden basınız.
Enerjiden tasarruf için cihazınızı kullanmadığınız zamanlarda tamamen kapatmanızı öneririz.

⚠ 15 dakika süreyle TV sinyali alınmaması ya da düğmeye basılmaması durumunda TV otomatik olarak bekleme/standby konumuna geçecektir.

2 Video veya DVD Açma/Kapama düğmesi:

Bu televizyona bağlı olan Video veya DVD cihazını açmak veya kapatmak için bu tuşa basınız.

3 Cihaz seçici:

Bu uzaktan kumanda cihazı sayesinde, sadece televizyonun değil DVD veya videonuzun temel fonksiyonlarını da kontrol edebilirsiniz. Kontrol etmediğiniz cihazı açın ve devamında, bu tuşa DVD, TV veya VCR (video için) seçimi için tekrar tekrar basınız. Seçilen pozisyonda bir anlık yeşil bir ışık yanacaktır.

⚠ DVD veya videoyu ilk kez kullanmadan önce uzaktan kumanda cihazını, cihazınızın markasına göre ayar yapmanız gerekir. Bu işlem için, sayfa 22, "Uzaktan kumanda cihazının DVD veya video ayarı" bölümüne başvurunuz.

4 Giriş kaynaklarının seçimi:

Arzu edilen giriş sembolü ekranda görününceye kadar bu tuşa basınız.

5 Kanal seçimi:

Eğer cihaz seçici TV veya VCR (video) pozisyonunda bulunuyorsa, kanal seçimi için bu tuşlara basınız.

6 a) Eğer cihaz seçici TV pozisyonunda bulunuyorsa:

Son seçilen kanalı tekrar görmek için bu tuşa basınız (görmek istenilen kanal daha önce en az 5 saniye ekranda kalmış olmalıdır).

b) Eğer cihaz seçici VCR pozisyonunda bulunuyorsa:

Eğer bir Sony video kullanıyorsanız, iki dijital program numaraları için, örn. 23, ilk -/- ve devamında 2 ve 3 numaralı tuşlarına basınız.

7 Ekran formatının seçimi:

Resim formatını değiştirmek için bu tuşa tekrar tekrar basınız. Daha ayrıntılı bilgi için, sayfa 11 "Otomatik format" bölümüne baş vurunuz.

8 Bu tuş sadece teletext modunda iken çalışır.

9 Teletext seçimi:

Teletexti görüntülemek için bu tuşa basınız.

10 Joystick:

a) Eğer cihaz seçici TV pozisyonunda bulunuyorsa:

MENU faaliyette olduğunda, bu tuşları menü sistemi içinde yer değiştirmek için kullanınız. Daha ayrıntılı bilgi için, sayfa 9 "Menü sisteminin tanıtım ve kullanımı" bölümüne başvurunuz.

b) Eğer cihaz seçici VCR (video) veya DVD pozisyonunda bulunuyorsa:

Bu televizyona bağlanan video veya DVD 'nin temel fonksiyonlarını kontrol etmek için bu tuşlara basınız.

11 Menü sisteminin çalıştırılması:

Menüyü ekranda görüntülemek, silmek ve normal TV ekranına dönmek için bu tuşa basınız.

12 Kanal seçimi:

Önceki veya sonraki kanalı seçmek için bu tuşa basınız.

13 NexTVView:

Daha ayrıntılı bilgi için, sayfa 18 "NexTVView" bölümüne baş vurunuz.

14 Ses ayarı:

TV ses ayarı için bu tuşa basınız.

15 Kayıt tuşu:

Eğer cihaz seçici VCR pozisyonunda bulunuyorsa, istenilen program kayıt işlemi için bu tuşa basınız.

16 TV modunun seçimi:

"PIP", Teletexti veya videoyu devreden çıkarmak için bu tuşa basınız.

17 Görüntü modunun seçimi:

Görüntü modunu değiştirmek için bu tuşa basınız.

18 Ses efektini seçimi:

Ses efektini değiştirmek için bu tuşa tekrar tekrar basınız.

19 Ekranda bilgileri görüntülemek için:

Ekrandaki tüm göstegeleri görüntülemek ve silmek için bu tuşa basınız.

20 Resim dondurma tuşu:

Televizyonun görüntüsünü dondurmak için bu tuşa basınız. Ekran iki bölüme ayrılacaktır. Sol tarafta normal görüntü ve sağ tarafta dondurulmuş görüntü olmak üzere. Normal televizyon görüntüsüne dönmek için bu tuşa tekrar basınız.

21 Ekranların yer değişimi:

"PIP" modundayken, iki ekranın birbirleriyle yer değiştirmesi için bu tuşa basınız.

22 PIP (İngilizce "Picture in Picture" = Resim içinde resim):

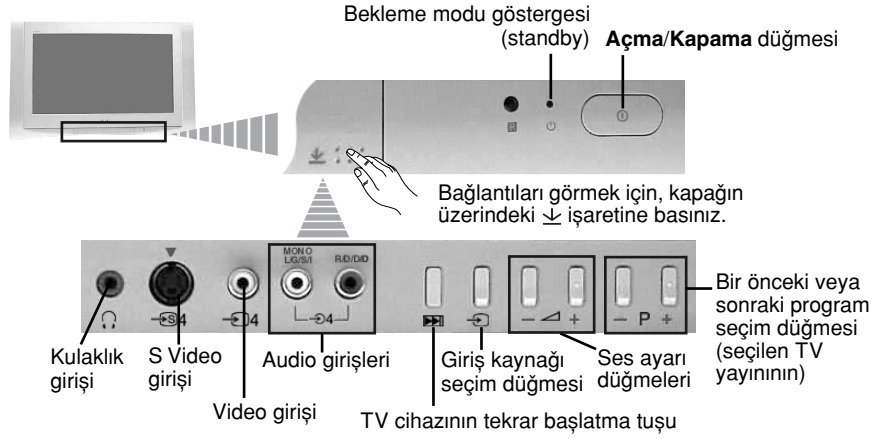
Ana ekranın herhangi bir köşesinde belirecek olan (PIP modu) görüntüsünü küçük bir ekranla görüntülemek için bu tuşa basınız. Normal TV ekranına dönmek için bu tuşa tekrardan basınız. Küçük ekranda görmek istediğiniz kaynak seçimini yapmak için, sayfa 12'deki «PIP Girişi» bölümüne başvurunuz.

23 Ses kesme tuşu:

Sesi kesmek için basınız. Sesi açmak için tekrar basınız.

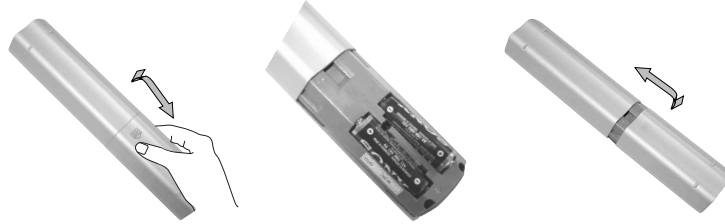
TR

TV cihazındaki düğmelerin işlevlerinin genel açıklaması



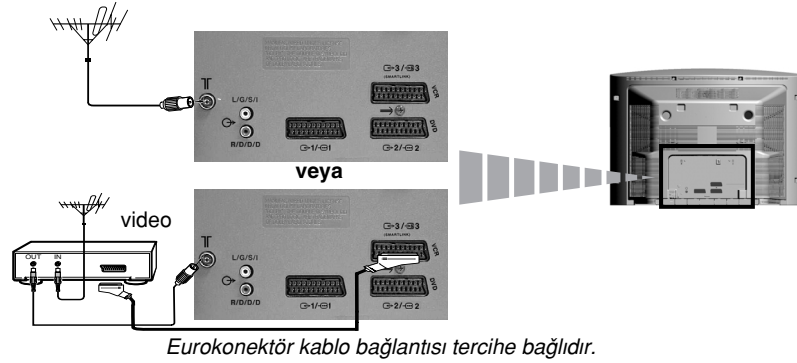
Uzaktan kumanda cihazına pil takılması

⚠ Pilleri doğru olarak yerleştirdiğinizden emin olunuz. Kullanılmış pilleri çevreye zarar vermeyecek bir şekilde yok ediniz.



Antenin ve videonun bağlantısı



i Bağlantı kabloları cihazla birlikte tedarik edilmez.




⚠ Video bağlantısı hususunda daha ayrıntılı bilgi için bu kullanım kılavuzunun "İsteğe bağlı cihazların bağlantıları" bölümünü okuyunuz (sayfa 20'e bakınız).

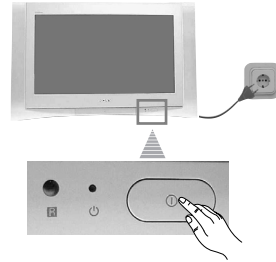
TV açma ve otomatik kanal ayarı



i İlk kez televizyonu açtığımızda ekrana menünün bazı bölümleri gelecektir, bunlar 1) menü dil seçimi, 2) ülke seçimi, televizyonu hangi ülkede kullanmak istiyorsak, 3) Görüntü eğiklik ayarı, 4) olabilecek tüm kanalları aramak ve otomatik olarak hafızaya almak (TV yayınları) ve 5) kanal (TV yayınları) sıralamasını isteğinize göre seçmek.

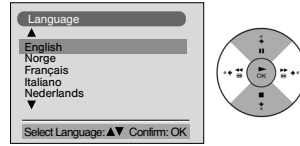
Buna rağmen, şayet daha ileride bazı ayarların değiştirilmesi ihtiyacı duyarsanız, bu işlemi menüdeki  (Ayar) işlevine girerek veya televizyonun  yeniden başlama tuşuna basarak yapabilirsiniz.

1 Televizyonun fişini prize sokun, elektrik akımı (220-240V, AC 50Hz).



Televizyon ilk kez çalıştırıldığında, bu otomatik olarak yanar. Bunun karşılığı durumda, televizyonun ön panelindeki açma/kapama  düğmesine basınız. Televizyon ilk kez çalıştırıldığında, ekrana otomatik olarak **Language** (Dil) menüsü gelecektir.

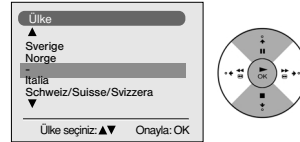


2 Uzaktan kumanda cihazının  veya  tuşuna dil seçimi için basın ve devamında, seçimin kabulü için **OK** tuşuna basın. Bundan sonra, bütün menülerde seçilen dil otomatik olarak ekrana gelecektir.



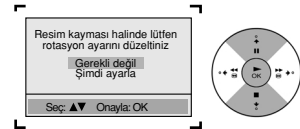
TR





3 Ekrana otomatik olarak **Ülke** menüsü gelecek. Televizyonu hangi ülkede kullanmak istediğinizi seçmek için uzaktan kumanda cihazının  veya  tuşuna ve devamında seçimin kabulü için **OK** tuşuna basınız.



i Eğer televizyonu kullanacağınız ülke listede yoksa, bir ülke yerine "-" seçimini yapınız.

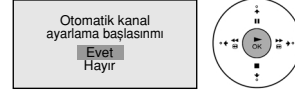
4 Yeryüzünün manyetik alanından dolayı, görüntüde bir eğiklik gözlenebilir. İhtiyaç duyulduğu takdirde yeni bir görüntü ayarını menü **Görüntü Döndürme** işlevini seçerek yapabilirsiniz.



- a) İhtiyaç duyulmaması durumunda, **OK** tuşlarına basarak **Gerekli değil** seçimini yapınız.
- b) İhtiyaç duyulduğu takdirde,  veya  tuşlarına basarak **Şimdi ayarla** seçimini yapınız ve **OK** tuşuna basınız. Devamında görüntüde oluşan eğikliği -5 ve +5 arası  veya  tuşlarına basarak ayarlayın ve ardından hafızaya almak için **OK** tuşuna basınız.

devam ediyor...

5 Otomatik Program menüsü ekrana gelecek. Evet için OK tuşuna basınız.

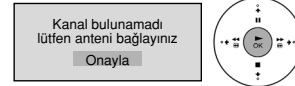
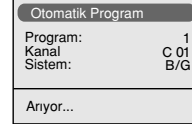


6 Televizyon olabilecek tüm kanalları (TV yayınları) aramaya ve otomatik olarak hafızaya almaya başlayacaktır.

i Bu işlem birkaç dakika sürebilir. Sabırlı olun ve işlemin yarıda kesilmemesi için işlem boyunca hiç bir tuşa basmayınız.

i Bazı ülkelerde televizyon yayın istasyonları tüm kanalları (ACI sistemi) otomatik olarak kurar. Bu durumda, yayın istasyonu bir menü göndererek sizin şehrinizin seçimini **▼** veya **▲** ve **OK** tuşuna basarak kanalların hafızaya alınmasını mümkün kılar.

! Otomatik ayar işleminin ardından televizyon hiçbir kanalı (TV yayını) bulamadığı takdirde, ekrana anten bağlantısını yapmanızı bildiren bir mesaj gelecektir. Lütfen bu kılavuz kitabının 6'ncı sayfasında gösterildiği gibi bağlantıyı yapınız ve **OK** tuşuna basınız. Otomatik ayar işlemi yeniden başlayacaktır.



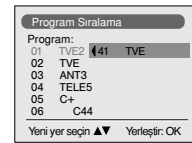
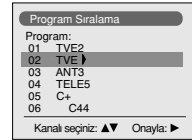
7 **i** Televizyon bütün kanalları ayarlayıp hafızasına aldıktan sonra menüde otomatik olarak **Program Sıralama** ekrana gelecek ve böylece kanalları istediğiniz sıraya koymanız mümkün kılınacaktır.

a) Eğer kanal sıralamasını değiştirmek istemiyorsanız, 8'inci maddeye bakınız.

b) Eğer kanal sıralamasını değiştirmek isterseniz:
1 Uzaktan kumanda cihazının **▼** veya **▲** tuşuna basın ve sırasını değiştirmek istediğiniz program kanalın (TV yayını) numarasını seçin daha sonra **▶** seçin.

2 Tekrar uzaktan kumanda cihazını hafızaya almak istediğiniz yeni bir kanal (TV yayını) numarasını seçmek için **▼** veya **▲** tuşuna basın ve devamında **OK** tuşuna basınız.

3 Eğer diğer kanalların yerlerini değiştirmek isterseniz 1) ve 2)'inci maddeyi tekrarlayınız.



8 Tekrar normal televizyon ekranına dönmek için **MENU** tuşuna basınız.

MENU



👍 Televizyon çalışmaya hazırdır.

devam ediyor...

Menü sisteminin tanıtım ve kullanımı

i Bu televizyon değişik operasyonlara rehberlik için ekranda bir menü sistemi kullanır. Menülerde yer değiştirmek için aşağıda gösterilen uzaktan kumanda düğmelerine basınız:

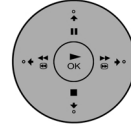
1 İlk menü basamağını ekranda görüntülemek için **MENU** tuşuna basınız.

MENU



2 • Menü veya istenilen seçimi değiştirmek için **↓** veya **↑** basınız.

- Menüye ve yapılan tercih girmek için **→** basınız.
- Menüdeki bir önceki tercihe dönmek için **←** basınız.
- Seçilen opsiyonun ayarlarını değiştirmek için **↓/↑/←** veya **→** basınız.
- Seçimi hafızaya almak ve teyit etmek için **OK** tuşuna basınız.



3 Tekrar normal televizyon ekranına dönmek için **MENU** tuşuna basınız.

MENU

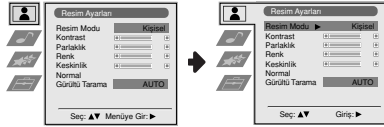


Menüler kılavuzu

Adım 1

Adım 2

Adım 3 / Fonksiyon



RESİM AYARI

"Resim Ayarları" menüsü size resim ayarlarını zevkinize göre değiştirmenizi mümkün kılar.

Bunun için: değiştirmek istediğiniz mod seçimini yaptıktan sonra, **→** tuşuna basın. Devamında seçilen modun ayarını değiştirmek için **↓/↑/←** veya **→** tuşlarına ve yeni ayarı hafızaya almak için **OK** tuşuna basınız.

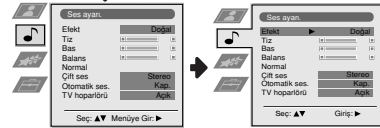
i • Bu menü izlediğiniz programın türüne göre size resim modunda yapmak istediğiniz değişiklikleride mümkün kılar:

- Resim Modu** **→** **↓ Canlı** (canlı yayın programlar, DVD ve Dijital Dekoderli alıcılar için).
- ↓ Kişisel** (kişisel tercihler için).
- ↓ Film** (filmler için).

- **Parlaklık, Renk ve Keskinlik** sadece resim modundaki "Kişisel" işlevini seçtiğinizde değiştirebilirsiniz.
- **Ton** sadece NTSC renk sistemi için kullanılabilir (mesela, Amerikan video kasetleri).
- **Fabrika orijinal görüntü ayarlarına dönmek için Normal** seçimi yapıp **OK** tuşuna basınız.
- **AUTO** ayarlı **Gürültü Tarama** opsiyonu televizyonun zayıf sinyallerinden meydana gelen gürültülü resimleri otomatik olarak azaltır. Bu fonksiyonu iptal için, **AUTO** yerine **Kap.** seçimini yapınız.

devam ediyor...

Ekranında menü sistemi | 9

Adım 1**Adım 2****Adım 3 / Fonksiyon****SES AYARI**

"Ses ayarı." menüsü ses ayarlarını zevkinize göre değiştirmenizi mümkün kılar.

Bu işlem için: Değiştirmek istediğiniz modun seçimini yaptıktan sonra, **↵** tuşuna basınız. Devamında seçilen modun ayarını değiştirmek için **↵**/**↶**/**↷** veya **↵** tuşlarına ve yeni ayarı hafızaya almak için **OK** tuşuna basınız.

Efekt

- ↵ **Doğal:** "BBE High Definition Sound system"* sistemi üzerinden sesin çıkış, ayrıntı ve belirliliğinde yükselme sağlar.
- ↵ **Dinamik:** "BBE High Definition Sound system"* sesin netlik ve belirliliğini yoğunlaştırarak daha iyi işitilir bir ses ve daha kaliteli bir müzik sağlar.
- ↵ **Dolby**V:** Dolby Virtual, ses efektini taklit eder "Dolby Surround Pro Logic".
- ↵ **Kap:** Özel akustik efektsiz.

Tiz

- ↵ **Daha az** ↵ **Daha çok**

Bas

- ↵ **Daha az** ↵ **Daha çok**

Balans

- ↵ **Sol** ↵ **Sağ**

Normal

- Ⓞ Fabrikadan çıkan orijinal ses derecelerine dönmek için.

Çift ses

- ↵ **Stereo yayınlar için:**
 - ↵ **Mono.**
 - ↵ **Stereo.**
- ↵ **2 dilde yapılan yayınlar için:**
 - ↵ **Mono** (eğer varsa mono kanal için).
 - ↵ **A** (kanal 1 için).
 - ↵ **B** (kanal 2 için).

Otomatik ses.:

- ↵ **Kap:** Ses tonu ayarı verici istasyonuna göre değişir.
- ↵ **Açık:** Kanalların sesleri bağımsız olarak alınan sinyale göre kalır (mesela reklamlar).

TV hoparlörü:

- ↵ **Açık:** Televizyonu direk olarak televizyonun hoparlörlerinden dinlemek için.
- ↵ **Kap:** Sesi sadece televizyonun arkasındaki audio çıkış terminallerine bağlanan bir dış amplifikatörden dinlemek için televizyonun hoparlörlerini devreden çıkaracaktır.




• Eğer televizyonu kulaklıktan dinliyorsanız, "Efekt" seçimi otomatik olarak "Kap" pozisyonuna geçecektir.

• Eğer "Efekt" ayarını "Dolby virtual" pozisyonunda tutarsanız, "Otomatik ses." seçimi otomatik olarak "Off" pozisyonunda ve tam karşılığı olarak değişecektir.

* "BBE High Definition Sound system" bir Sony Corporation ürünüdür ve BBE Sound, Inc lisansı altındadır. A.B.D n 4,638,258 ve 4,482,866 patenti altındadır. "BBE" kelimesi ve "BBE" sembolü BBE Sound, Inc firmasına ait ticari markalardır.

** Bu televizyon hiç bir ek hoparlör kullanmaksızın "Dolby Surround" ses efektini yaratmak için yani 4 hoparlörün çıkarabileceği sesi taklit etmek için dizayn edilmiştir. Bu işlem her zaman yayın audio sinyalinin "Dolby Surround Pro Logic" olması durumunda mümkün olacaktır. Ayrıca, dış bir güçlendirici bağlayarak ses efektini daha iyi bir duruma getirebilirsiniz. Daha ayrıntılı bilgi için, sayfa 21 "Harici audio cihazlarına bağlantı" bölümüne başvurunuz.

** Dolby Laboratories. yetkisiyle üretilmiştir. "Dolby", "Pro Logic" ve double D  sembolü bir Dolby laboratories ticari markalardır.

devam ediyor...

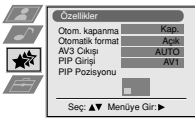
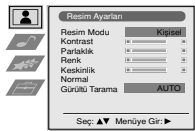
Adım 1**Adım 2****Adım 3 / Fonksiyon****OTOMATİK KAPANMA**

"Özellikler" menüsünde bulunan "Otom. Kapanma" seçimi, televizyonun sizin belirleyeceğiniz bir süre sonunda otomatik olarak bekleme konumundan (standby) kapanmasını mümkün kılar.

Bunun için: seçimi yaptıktan sonra **↘** tuşuna basınız. Devamında zaman seçimi için (en fazla 4 saat) **↙** veya **↗** tuşuna basınız.



- Televizyonu seyredirken geri kalan geçici süreyi görmek için, **⏸** tuşuna basınız.
- Televizyonun geçici bekleme konumuna geçmesine bir dakika kala ekranda geri kalan zaman otomatik olarak belirecektir.

**OTOMATİK FORMAT**

"Özellikler" menüsünde bulunan "Otomatik format" seçimi televizyonun otomatik olarak resim format tipini değiştirmesini mümkün kılar.

Bunun için: işlem seçiminin ardından, **↘** tuşuna basınız. Devamında, **Açık** seçimini yapmak için **↙** veya **↗** tuşlarına basınız (eğer televizyonun resim formatını gelen yayın sinyaline göre otomatik değiştirmesini arzu ederseniz) veya **Kap** seçimini yapınız. (eğer sizin tercihiz olan resim formatında kalmayı arzu ederseniz). Sonunda hafızaya almak için **OK** tuşuna basınız.



Gerek "Açık" veya "Kap" seçilmiş olsa bile, resim format tipini her zaman "Otomatik format" işlevine girip uzaktan kumandanın **⏸** tuşuna tekrar tekrar basarak değiştirilebilir. Takibindeki formatlar arasında bir seçim yapabilirsiniz:

- Akıllı:** 4:3 yayınları için yatay ekran efekt takliti.
- 4:3:** Klasik resim hacmi.
- 14:9:** 4:3 ve 16:9 arası formatları içeren resim tipi.
- Zoom:** Video filmleri için yatay ekran formatı.
- Geniş:** 16:9 yayınları için.



"Akıllı", "Zoom" ve "14:9" formatlarında, ekranın hem üst ve hemde alt kısmında bir kesiklik belirir. Ekranda resim pozisyonunu uygun hale getirmek için **↙** veya **↗** tuşuna basınız. (örn. Alt yazıları okumak için).



Akıllı



4:3



14:9



Zoom



Geniş

devam ediyor...

Adım 1**Adım 2****Adım 3 / Fonksiyon****AV3 ÇIKIŞI**

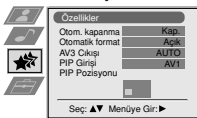
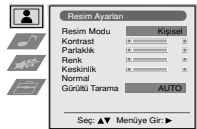
“Özellikler” menüsünde bulunan “AV3 Çıkışı” seçimi, sizin Eurokonektör $\rightarrow 3 / \rightarrow 3$ çıkış kaynağını seçmenizi mümkün kılar ve böylece bu Eurokonektöre televizyondan gelen herhangi bir sinyali veya dışardan Eurokonektöre $\rightarrow 1 / \rightarrow 1$ veya $\rightarrow 2 / \rightarrow 2$ veya ön kısımdaki bağlantılara $\rightarrow 4$ veya $\rightarrow 4$ ve $\rightarrow 4$ bağlanan bir cihazdan kayıt yapılmasını sağlar.

i Eğer videonuzun SmartLink özelliği varsa, bu işlem gerekli değildir.

Bu işlem için: seçimi yaptıktan sonra, \rightarrow tuşuna basınız. Devamında, istenilen çıkış sinyalini **TV, AV1, AV2, AV4, YC4** veya **AUTO** seçmek için, \downarrow veya \uparrow tuşuna basınız.

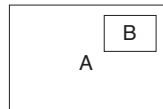
i “AUTO” seçimi durumunda, TV ekranında her zaman aynı çıkış sinyali gelecektir.

i Eğer Eurokonektöre $\rightarrow 3 / \rightarrow 3$ bir dekoder veya aynı Eurokonektöre bir video bağlamanız durumunda, doğru kod işlemi için, “AUTO” veya “TV” deki “AV3 Çıkışı” seçimini yapmayı unutmayınız.

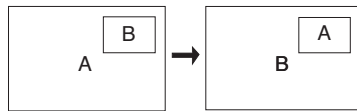
**PIP GİRİŞİ**

“Özellikler” menüsündeki “PIP Girişi” seçimi “PIP” ekranında görmeyi arzuladığınız kaynak seçimini yapmanızı mümkün kılar.

Bu işlem için: işlev seçimini yaptıktan sonra, \rightarrow tuşuna basınız. Devamında, arzulanan giriş kaynağı **AV1, AV2, AV3, AV4** veya **TV** için \downarrow veya \uparrow tuşuna tekrar basınız ve en sonunda hafızaya almak için **OK** tuşuna basınız.



i “PIP” ekranında seçilen kaynağı görmek için uzaktan kumandanın \rightarrow tuşlarına basınız.



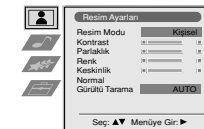
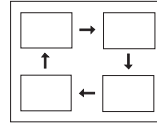
i Uzaktan kumandanın \rightarrow tuşuna basarak, iki ekranın yerini değiştirebilirsiniz.

devam ediyor...

Adım 1**Adım 2****Adım 3 / Fonksiyon****PIP POZİSYONU**

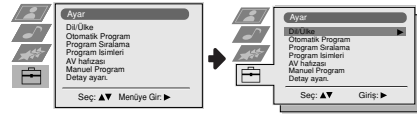
“Özellikler” menüsündeki “PIP Pozisyonu” seçimi “PIP” ekran pozisyonunuzu değiştirmenizi mümkün kılar.

Bu işlem için : işlev seçimini yaptıktan sonra, ↓, ←, → veya ↵ tuşlarına istenen pozisyon seçimini yapmak için basınız. En sonunda hafızaya almak için **OK** tuşuna basınız.

**DİL/ÜLKE**

“Ayar” menüsünde bulunan “Dil/Ülke” seçimi, ekrana gelecek olan menülerin istediğiniz dilde olmasını mümkün kılar. Ayrıca televizyonu kullanacağınız ülkenin seçimini de yapabilirsiniz.

Bunun için: seçimi yaptıktan sonra, ↵ tuşuna basın ve devamında “TV açma ve otomatik kanal ayarı” bölümündeki 2 ve 3 (sayfa 7) nolu maddeleri aynen uygulayınız.

**OTOMATİK PROGRAM**

“Ayar” menüsünde bulunan “Otomatik Program” seçimi, televizyonun olabilecek tüm kanalları (TV yayınları) aramaya ve otomatik olarak hafızaya almasını mümkün kılacaktır.

Bunun için: seçimi yaptıktan sonra, ↵ tuşuna basın ve devamında “TV açma ve otomatik kanal ayarı” bölümündeki 5 ve 6 (sayfa 8) nolu maddeleri aynen uygulayınız.



devam ediyor...

Adım 1**Adım 2****Adım 3 / Fonksiyon****PROGRAM SIRALAMA**

“Ayar” menüsünde bulunan “Program Sıralama” seçimi, size kanalları (TV yayınları) istediğiniz sıraya koymanızı mümkün kılacaktır.

Bunun için: seçimi yaptıktan sonra, **➔** tuşuna basın ve devamında “TV açma ve otomatik kanal ayarı” bölümündeki 7 b (sayfa 8) nolu maddeyi aynen uygulayınız.

PROGRAM ISIMLERİ

“Ayar” menüsünde bulunan “Program İsimleri” seçimi, size bir kanala en fazla 5 karakterden oluşan bir isim vermenizi mümkün kılar.

Bu işlem için:

- 1 Seçimi yaptıktan sonra, **➔** tuşuna basınız, ve devamında isim vermek istediğiniz program numarası seçimini **⬇** veya **⬆** tuşlarına basarak yapınız.
- 2 **➔** tuşuna basınız. İsim sütunundaki ilk işlevin vurgulanmasıyla, bir harf, bir rakam, "-" veya bir hane boşluğunun seçimini **⬇** veya **⬆** tuşlarına basarak yapın ve devamında karakter kabul için **➔** tuşuna basınız. Diğer dört karakterde aynı işlemi uygulayarak yapınız. En sonunda hafızaya almak için **OK** tuşuna basınız.

AV HAFIZASI

“Ayar” menüsünde bulunan “AV hafızası” seçimi, bu televizyona dışardan bağlanacak harici bir cihaza isim vermenizi mümkün kılar.

Bu işlem için:

- 1 Seçimi yaptıktan sonra, **➔** tuşuna basınız ve devamında isim vermek istediğiniz giriş kaynaklarının seçimini **⬇** veya **⬆** tuşlarına basarak yapınız. (**AV1**, **AV2** ve **AV3** televizyonun arka kısmında bulunan Eurokonektörlere bağlanacak isteğe bağlı cihazlar için ve **AV4** ön kısımdaki bağlantılar için). Devamında **➔** tuşuna basınız.
- 2 “İsim” sütununda daha önceden belirlenen etiket otomatik olarak ekrana gelecek:
 - a) Eğer daha önceden belirlenen 6 etiketten birini kullanmayı arzu ederseniz (**CABLE**, **GAME**, **CAM**, **DVD**, **VIDEO** veya **SAT**), bu seçimi **⬇** veya **⬆** tuşlarına basarak yapınız ve en sonunda hafızaya almak için **OK** tuşuna basınız.
 - b) Eğer kendinize özel bir etiket meydana getirmek isterseniz, Kurgu seçimini yapınız ve **➔** tuşuna basınız. Devamında, ilk işlevin vurgulanmasıyla, bir harf, bir rakam, "-" veya bir hane boşluğunun seçimini **⬇** veya **⬆** tuşlarına basarak yapın ve devamında karakter kabul için **➔** tuşuna basınız. Diğer dört karakterde aynı işlemi uygulayarak yapınız. En sonunda hafızaya almak için **OK** tuşuna basınız.

devam ediyor...

Adım 1**Adım 2****Adım 3 / Fonksiyon****MANUEL PROGRAM**

“Ayar” menüsünde bulunan “Manuel Program” seçimi aşağıdaki işlevleri mümkün kılar:

a) Kanalları (TV yayınları) veya bir video girişini tek tek istediğimiz sırayla programlamak için kullanılır. Bunun için:

- 1 “Manuel Program” seçiminden sonra, **➔** tuşuna basınız. **Program** seçimi görüntülediğinde, **➔** tuşuna basınız ve devamında TV yayınlarını ve video kanallarını istediğiniz sırayla (pozisyonda) programlamak için uzaktan kumanda cihazının **➔** veya **➕** tuşuna basınız (video kanalı için “0” nolu programı seçmenizi tavsiye ederiz). **➔** tuşuna basınız.

- 2 **i** Bu bir ilerki opsiyon menü “Dil/Ülke”. den seçilen ülkeye bağlı olarak ekrana gelecektir.

Sistem seçimini yaptıktan sonra, **➔** tuşuna basınız ve devamında televizyon sistemi seçimini **➔** veya **➕** tuşlarına basarak yapınız **➔**. (batı Avrupa ülkeleri için **B/G** ve doğu Avrupa ülkeleri için **D/K**).

- 3 **Kanal** seçiminden sonra, **➔** tuşuna basın ve devamında, kanal türünü seçmek için **➔** veya **➕** tuşuna basınız (normal yayınlar için “**C**” ve kablo kanal için “**S**”). **➔** tuşuna basınız. Devamında televizyon yayın kanallarının ve video sinyal kanallarının numaralarını doğrudan giriniz. Eğer kanal numaralarını bilmiyorsanız, arama işlemi için **➔** veya **➕** tuşuna basınız. Hafızaya alınmasını istediğiniz bir kanalı bulduğunuzda **OK** tuşuna iki kere basınız.

Diğer kanal ve hafıza işlemleri için aynen bu işlemleri tekrarlayınız.

- b) Bir kanala, en fazla beş karakterden oluşan, isim koymak.

Bunun için: **Program** seçimi faaliyette iken, isim koymak istediğiniz kanal ekrana gelinceye kadar **PROG +** veya **-** tuşlarına basınız. Program ekranda görününce, **İsim** seçimini yapın ve devamında, **➔** tuşuna basınız. Bir harfi, bir numarayı, “-” veya bir hane boşluğunu seçmek için **➔** veya **➕** tuşuna ve devamında karakter kabul işlemi **➔** basarak yapınız. Bütün karakterlerin seçimi bittiğinde, hafızaya almak için **OK** tuşuna iki kere basınız.

- c) Bunun için: izlediğiniz kanala (TV yayını) hassas kanal ayarını gerçekleştirmek için, **AFT** opsiyonunu seçin ve devamında **➔** tuşuna basın. Kanalın frekans seviyesini -15 ile +15 arası ayarlamak için **➔** veya **➕** tuşuna basınız ve ardından hafızaya almak için **OK** tuşuna iki kere basınız.

- d) Programlanmasını istemediğiniz kanal numaralarını atlamak için, bu seçimi **PROG +/-** tuşlarıyla yapınız.

Bunun için: **Program** seçimi faaliyette iken, atlamak istediğiniz kanal ekrana gelinceye kadar **PROG +** veya **-** tuşlarına basınız.

Program ekranda görününce, Atla seçimini yapın ve devamında, **➔** tuşuna basınız. **Evet** seçimi için **➔** veya **➕** tuşuna ve en sonunda, hafızaya almak için **OK** tuşuna iki kere basınız.

Eğer daha ilerde bu işlemi iptal etmek isterseniz, “Evet” yerine tekrardan “Hayır” seçimin yapınız.

- e) Bu opsiyon sizin Eurokonektöre **↔3/↔3** bağlanan bir dekoderin herhangi bir kodlu kanalından veya Eurokonektöre bağlanan bir videodan görüntü alınmasını ve doğru kayıt yapılmasını mümkün kılar.

- i** Bu bir ilerki opsiyon menü “Dil/Ülke”. den seçilen ülkeye bağlı olarak ekrana gelecektir.

Bu işlem için: **Dekoder** seçimini yapınız ve **➔** tuşuna basınız. Devamında, **➔** veya **➕** tuşuna basarak **Açık** seçimini yapınız. En sonunda, hafızaya almak için **OK** tuşuna iki kere basınız.

Eğer daha ilerde bu işlemi iptal etmek isterseniz “Açık” yerine tekrardan “Kap” seçimini yapınız.

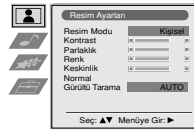
devam ediyor...

Ekranda menü sistemi | 15

Adım 1**Adım 2****Adım 3 / Fonksiyon****GÖRÜNTÜ DÖNDÜRME**

Yeryüzünün manyetik alanı nedeniyle, görüntüde oluşabilecek bir eğiklik mümkündür. Bu durumda, "Detay ayarları." menüsünde bulunan "Görüntü Döndürme" seçimini kullanarak tekrar ayarlayabilirsiniz.

Bunun için: seçimi yaptıktan sonra, **↵** tuşuna basın. Görüntüde oluşan eğikliği -5 ile +5 arası ayarlamak için **⬇** veya **⬆** tuşuna.

**RGB MERKEZ**

RGB sinyalli bir kaynağa bağlantı için, mesela bir "PlayStation", H Merkez resim ayarı yapmak gerekli olabilir. Bu durumda, "Detay ayarları." menüsünde bulunan "RGB Merkez" seçimini kullanarak ayarlayabilirsiniz.

Bunun için: RGB giriş sinyalini izlerken, "RGB Merkez" seçimi yapın ve **↵** tuşuna basınız. Devamında, -10 dan +10 a olan merkez ayarı için **⬇** veya **⬆** tuşuna basınız. En sonunda, hafızaya almak için **OK** tuşuna basınız.

Teletext

i Teletext çoğu TV kanallarının yayınladığı bir bilgi hizmetidir. Teletext servisinin içindekilerin listesi (genelde sayfa 100), bu hizmetin nasıl kullanılacağı hususunda bilgileri oranlı bir biçimde düzenler. Teletext içinde çalışmak için, uzaktan kumanda cihazının tuşlarını aşağıda gösterildiği gibi kullanınız.

A Teletexti kullanacağınız TV kanalının sinyalinin kuvvetli olduğundan emin olunuz, aksi takdirde teletextte hatalar olabilir.

Teletext hizmetine giriş:

Teletextini okumayı arzu ettiğiniz Kanal (TV yayını) seçimini yaptıktan sonra, **⏏** tuşuna basınız.

TELETEXT	
Index	25
Programme	153
News	101
Sport	38
Weather	

Teletext sayfa seçimi:

Uzaktan kumanda cihazındaki rakamlı tuşları kullanarak okumak istediğiniz sayfanın üç haneli numarasını yazınız.

- Eğer hata yaparsanız herhangi üç haneli bir numara yazın ve ardından doğru sayfa numarasını giriniz.
- Eğer sayfa sayacı durmazsa, bunun nedeni istenen sayfa numarasının mevcut olmayışındandır. Bu durumda, diğer bir numarayı giriniz.

Bir önceki veya bir sonraki sayfa seçimi:

Uzaktan kumandanın (**⏪**) **PROG +** veya (**⏩**) **PROG -** tuşlarına basınız.

Televizyon görüntüsü ile teletexti üst üste koymak:

Teletexti izlerken, **⏏** tuşuna basınız. Teletext modundan çıkmak için aynı tuşa tekrardan basınız.

Teletext sayfasının dondurulması:

⏏/**⏏** tuşuna basınız. Durdurmayı iptal için tekrardan aynı tuşu kullanınız.

Gizlenmiş bilgilerin görüntülenmesi (örn. bilmecelelere verilen cevaplar):

⏏/**?** tuşuna basınız. Bilgiyi gizlemek için aynı tuşu kullanınız.

Alt sayfa seçimi için:

Bir teletext sayfası birkaç alt sayfadan meydana gelebilir. Bu durumda, ekranın sol üst kısmında beliren sayfa numarası, beyazdan yeşile değişecek ve, bir veya birden fazla ok sayfa numarasının yanında belirecektir. Uzaktan kumandanın **⏏** veya **⏏** tuşuna arzulanan alt sayfayı görmek için tekrar tekrar basınız.

Teletext hizmetinden çıkmak:



⏏ tuşuna basınız.

Fastext

i Fastext teletext sayfalarına tek bir tuşun basılmasıyla ulaşılmasını mümkün kılar. Teletext hizmette olduğunda ve fastextte sinyal ulaşması durumunda, ekranın alt kısmında bir renkli menü çıkınca, ilgili sayfaya ulaşmak için uzaktan kumandanın renkli tuşlarından (kırmızı, yeşil, sarı ya da mavi) basınız.

NexTView*

*(Eğer bu servisten yararlanabilme olasılığı varsa).


-  NexTView değişik TV istasyonlarının hakkında bilgi veren bir elektronik program rehberidir. Program konuları (spor, sanat ...) veya tarih üzerine bilgi arıabilirsiniz.
-  Eğer NexTView izlerken yanlış karakterler ekranda belirirse, menu sistemini kullanarak "Dil / Ülke" menüsüne giriniz (sayfa 13'e bakınız) ve NexTView yayın dilinin ayarını seçiniz.

NexTView' in faaliyeti


1 NexTView servisi olan bir televizyon kanalını seçiniz. Bu durumda, NexTView kısa bir süre boyunca bilgi hazır olur olmaz ekrana gelecektir.


2 NexTView servisini izlemek için, iki değişik NexTView bağ türü vardır, bu bilgilerin % ' lik mevcudiyetine göre değişir.

a) "Program Listeleri" bağı:





TV' nizi izlerken "NexTView" göstergesi ekrana beyaz renkle geldiğinde, uzaktan kumandanın  tuşuna "Program Listeleri" bağı için basınız. (bak. Şekil 1)


b) "Birleşik görüntü" bağı:

TV' nizi izlerken NexTView bilgisi %50'lerin üzerine çıktığında (%100 bilgi bölgesine göre mevcut olmayabilir), ve "NexTView" göstergesi ekrana siyah renkle geldiğinde, uzaktan kumandanın  tuşuna "Birleşik görüntü" bağı için basınız. (bak. Şekil 2)

 NexTView servisine girer girer girmez, ekranın sol alt köşesinde NexTView yüzdelik bilgi mevcudiyeti belirecektir. Servise girdiğiniz andan itibaren bu yüzde oran artmayacaktır.

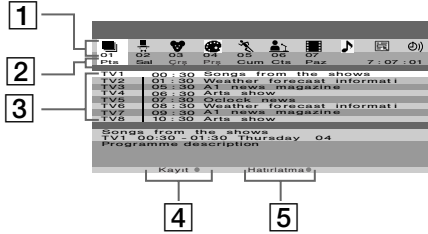
3 NexTView içinde bir gezinti için:

- Sağ veya sol'a doğru yer değiştirmek için  veya  tuşuna basınız.
- Aşağı veya yukarı doğru yer değiştirmek için  veya  tuşuna basınız.
- Seçimin teyidi için **OK** tuşuna basınız.

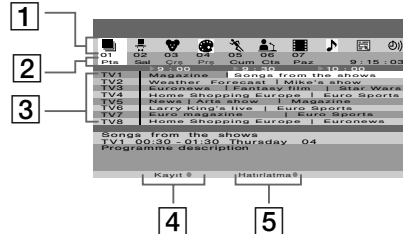
4 NexTView opsiyonunu kapatmak için, uzaktan kumandanın  tuşuna basınız.

devam ediyor...

“Program Listeleri” bağı (Şekil 1)



“Birleşik görüntü” bağı (Şekil 2)



1 konu ikonları (“Konu ikonları” bölümüne baş vurunuz.)

2 tarih

3 program listeleri

4 Kayıt*

1 Bu fonksiyon sadece televizyona bağlanan videonun Smartlink ve zamanlayıcı üzerinden programlama özelliği varsa mümkün olur. Seçilen bir programı kayıt etmek isterseniz, uzaktan kumandanın kırmızı renkli tuşuna basınız.

5 Hatırlatma*

Televizyonun size seçilen bir programın başlamak üzere olduğunu hatırlatmasını isterseniz, uzaktan kumandanın yeşil renkli tuşuna basınız. Program yayın zamanında, ekrana programın başlamak üzere olduğunu hatırlatan bir mesaj gelecektir.

⚠ * “Kayıt” ve “Hatırlatma” opsiyonları bir program seçilir seçilmez ekrana gelecektir, ancak NexTView servisi olmayan bir TV kanalını izliyorsanız, bu durumda NexTView görüntüleme.

* Eğer seçilen program izlenmeye başlandıysa “Kayıt” ve “Hatırlatma” opsiyonları geçerli olmayacaktır.

Konu ikonları:

📺 tüm liste:
Değişik televizyon istasyonlarının tüm program bilgilerini gösterir.

🎤 gösteri

👶 çocuk

🎨 sanat

🏃 spor

👤 haber

🎬 film

🎵 müzik

📺 kanal seçimi:

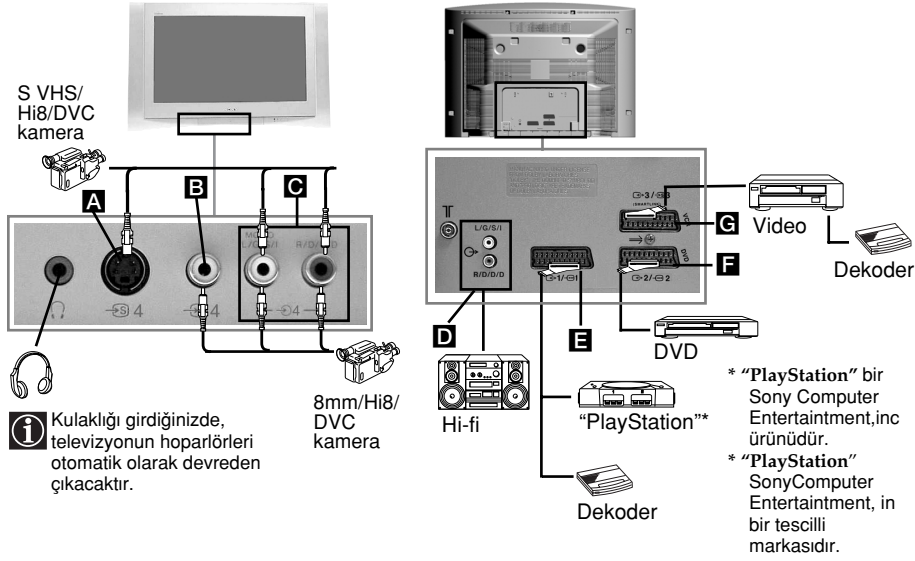
Eğer NexTView' e değişik 8 televizyon yayınından bilgi ulaşıyorsa, bunlardan 8 kanalı kendi kişisel listenize seçebilirsiniz. Kendi kişisel listenizi hazırladıktan sonra, eski listeye tekrardan dönülebilir. Eski listeye dönmek için, uzaktan kumandanın 🏠 tuşuna basarak “Auto ▶” seçimini yapınız.

🕒) hatırlatıcı liste:

hatırlatıcı ile seçilen tüm program (en fazla 5) listesini gösterir.

İsteğe bağlı cihazların bağlantıları

i Aşağıda görebileceğiniz gibi bir çok harici, isteğe bağlı cihaz televizyona bağlanabilir. (Bağlantı kabloları cihazla birlikte tedarik edilmez).



- A** Görüntünün bozulmasını önlemek için **A** ve **B** konektörlerine aynı anda cihaz bağlamayınız.
- Eurokonektöre **F** hiç bir Dekoder bağlı değil.
- Yani tabanca türü aksesuarları ekrana doğrultularak oynanan oyunlar, bu televizyona uygulanan teknolojinin 100 Hz olmasından dolayı doğru olarak çalışmazlar.

Video bağlantısı:

Video bağlantısı için "Antenin ve videonun bağlantısı" bölümüne baş vurunuz. Videonuzu Eurokonektör kablo kullanarak bağlamanızı tavsiye ederiz. Eğer bu kabloyu kullanmıyorsanız, video sinyal kanalını ayarlamamız gerekir ve bunu "Manuel Program" menüsüne (sayfa 15 a) şıklı) baş vurarak yapınız. Bunun yanında, video sinyal kanalı içinde kılavuz kitabına baş vurunuz.

SmartLink özelliği olan bir video bağlantısı:

- i** SmartLink video cihazı ve televizyon arasındaki bir bağlantıdır ve bazı bilgilerin direk transfer işlemini mümkün kılar. SmartLink üzerine daha fazla bilgiye ihtiyaç duyulursa, bunu videonuzun kılavuz kitabına baş vurarak yapınız.
- Eğer videonuzun SmartLink özelliği varsa, Eurokonektör kablosu kullanın ve Eurokonektörü **G**3/ **F**3 **G** bağlayınız.

Eğer eurokonektöre **G**3/ **F**3 **G** bir dekoder veya bir video bağıysa:

"Ayar" menüsünde bulunan "Manuel Program" seçin ve devamında "Dekoder**" işlemini seçtikten sonra, her kodlu kanal için (▼ veya ▲ kullanarak) "Açık" seçimini yapınız.

** Bu opsiyon menü "Dil/Ülke" işlevinden seçtiğiniz ülkeye göre değişir, her ülke için mevcut değildir.

devam ediyor...

Harici audio cihazlarına bağlantı:

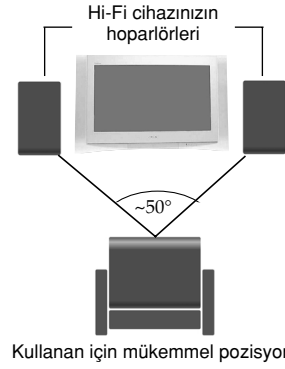
Eğer televizyonunuzun sesini kendi müzik ekibinizin hoparlörlerinden zevkle dinlemeyi arzularsanız, ekibinizi audio **D** çıkışına bağlayın ve menü sisteminde bulunan "Ses ayarı." seçimini yapınız, seçimine giriniz ve "TV hoparlörü" da bulunan "Kap" seçimini yapınız (sayfa 10'e bakınız).

i Uzaktan kumanda cihazının üzerinde bulunan ses ayar düğmelerinden, harici hoparlörlerin sesini değiştirilebilir. "Ses ayarı." menüsüne girerek tiz ve bas derecelerinde ayarlayabilirsiniz (sayfa 10'e bakınız).

"Dolby Virtual" ses efektinin zevkini müzik setinizden dinleyerekte alabilirsiniz

Bu işlem için, müzik setinizin hoparlörlerini televizyonun iki yanına televizyon ve hoparlörler arasında hemen hemen 50 cm aralık bırakarak yerleştiriniz.

Hoparlörleri bir kez yerleştirdikten sonra, menü sistemi vasıtasıyla, "Ses ayarı." ve devamında, "Efekt" opsiyonundan "Dolby V" seçimini yapınız (sayfa 10'e bakınız).



İsteğe bağlı cihazların kullanımı

- 1 Bir önceki sayfada gördüğümüz gibi isteğe bağlı cihazı uygun konektöre bağlayınız.
- 2 Bağladığınız cihazı çalıştırınız.
- 3 Uzaktan kumandanın tuşuna, doğru giriş sembolü ekranda görünene kadar üst üste basınız.

Sembol

Giriş sinyalleri

- 1 • Eurokonektör **E** üzerinden gelen audio/video giriş sinyali.
- 1 • Eurokonektör **E** üzerinden gelen RGB giriş sinyali. Bu sembol sadece RGB bağlı olduğunda görünür.
- 2 • Eurokonektör **F** üzerinden gelen audio/video giriş sinyali.
- 2 • Eurokonektör **F** üzerinden gelen RGB giriş sinyali. Bu sembol sadece RGB bağlı olduğunda görünür.
- 3 • Eurokonektör **G** üzerinden gelen audio/video giriş sinyali.
- 3 • Eurokonektör **G** üzerinden gelen S Video giriş sinyali. Bu sembol sadece S Video bağlı olduğunda görünür.
- 4 • RCA **B** konektörü üzerinden gelen video giriş sinyali ve **C** üzerinden gelen audio giriş sinyali.
- 4 • S Video **A** konektörü üzerinden S Video giriş sinyali ve **C** üzerinden audio giriş sinyali. Bu sembol sadece S Video bağlı olduğunda görünür.

- 4 Normal TV ekranına dönmek için uzaktan kumandanın tuşuna basınız.

Mono cihazlar için

Kulaklık fişini TV'nin önünde bulunan L/G/S/I soketine takınız ve yukarıda belirtilen talimatlara göre 4 ya da 4 giriş sinyalini ayarlayınız. Son olarak bu klavuzun "Ses Ayarı" bölümünden faydalanarak ses menüsünden "Çift ses" "A" yı seçiniz (sayfa 10'e bakınız).

DVD veya bir Video için uzaktan kumanda cihazının ayarı

Bu uzaktan kumanda cihazı sadece bu Sony televizyonu fonksiyonlarının değil, hemde sizin DVD Sony'nizin temel fonksiyonlarını ve çoğu Sony videosunun hiç bir uzaktan kumanda ayarı yapmaksızın kullanılmasi üzere hazirlanmistir. Diđer DVD ve video markalarini kontrol etmek için, bazı Sony videosunda olduđu gibi, ilk kez kullanmadan önce uzaktan kumandanin ayarini yapmak gerekir. Bu işlem için, ařađıdaki basamakları uygulayınız:

1 Başlamadan önce, DVD veya Videonun (ařađıdaki listeye bakınız) üç dijital kodunu arayınız. Birden fazla kodlu görülen markalarda, kodların birincisini giriniz.

1 Uzaktan kumandanın cihaz seçici tuşuna istenen pozisyonda DVD veya VCR (video için) yeşil ışık yanınca kadar tekrar tekrar basınız.

⚠ Eğer cihaz seçici TV pozisyonunda bulunuyorsa, hiç bir kod hafızaya alınmayacaktır.

2 Yeşil renkli gösterge istenilen pozisyonda yandıđında, uzaktan kumandanın sarı renkli tuşuna yeşil ışık göstergesi göz kırpmaya başlayınca kadar yaklaşık 6 saniye süresince basınız.

3 Yeşil renkli gösterge göz kırpmaya başladığında, kullanacağınız cihazın üç dijital kodunu uzaktan kumandanın numaralı tuşlarıyla giriniz.

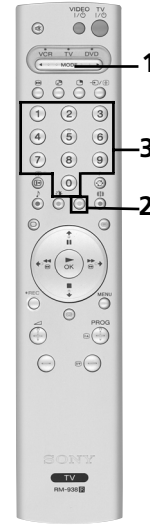
ⓘ Eğer girdiđiniz kod doğru ise, yeşil renkli üç gösterge bir anlık yanacaktır. Aksi takdirde, önceki basamakları tekrarlayınız.

4 Kullanmayı istediđiniz cihazın açma düğmesine basın ve televizyonun uzaktan kumandasının temel fonksiyonlarını kontrol etmeyi deneyiniz.

⚠ Eğer cihaz çalışmıyor veya bazı işlemlerde hata varsa, önceki basamakları tekrarlayın, ve doğru kodu girdiđinize emin olun veya birden fazla kod olması durumunda, bir sonrakini giriniz ve böylece ard arda doğru kod bulununcaya kadar deneyiniz.

• Eğer bitmiş pilleri deđiştirme işlemi bir dakikanın altında bir sürede gerçekleşmez ise hafızaya alınan kodlar kendiliđinden silinecektir. Bu durumda, önceki bütün basamakları tekrarlayınız. Pil kapađının iç kısmında bulunan etikete kodlar yazılabilir.

• Ne bütün markaları nede bir markanın tüm modellerini içermektedir.



Video marka listesi

Marka	Kod
SONY (VHS)	301, 302, 303, 308, 309
SONY (BETA)	303, 307, 310
SONY (DV)	304, 305, 306
AIWA	325, 331, 351
AKAI	326, 329, 330
DAEWOO	342, 343
GRUNDIG	358, 355, 360, 361, 320, 351
HITACHI	327, 333, 334
JVC	314, 315, 322, 344, 352, 353, 354, 348, 349
LG	332, 338
LOEWE	358, 355, 360, 361, 320, 351
MATSUI	356, 357
ORION	328
PANASONIC	321, 323
PHILIPS	311, 312, 313, 316, 317, 318, 358, 359
SAMSUNG	339, 340, 341, 345
SANYO	335, 336
SHARP	324
THOMSON	319, 350
TOSHIBA	337

DVD marka listesi

Marka	Kod
SONY	001
AIWA	021
DENON	018, 027, 020, 002
GRUNDIG	009, 028, 023, 024, 016, 003
HITACHI	025, 026, 015, 004
JVC	006, 017
KENWOOD	008
LG	015, 014
LOEWE	009, 028, 023, 024, 016, 003
MATSUI	013, 016
ONKYO	022
PANASONIC	018, 027, 020, 002
PHILIPS	009, 028, 023, 024, 016, 003
PIONEER	004
SAMSUNG	011, 014
SANYO	007
SHARP	019, 027
THOMSON	012
TOSHIBA	003
YAMAHA	018, 027, 020, 002

Özellikler

Televizyon Sistemi:

Seçilen ülkeye bağlıdır:
B/G/H, D/K

Renk Sistemi:

PAL, SECAM
NTSC 3.58, 4.43 (yalnızca
video girişi)

Kapsadığı kanallar:

VHF: E2-E12
UHF: E21-E69
CATV: S1-S20
HYPER: S21-S41
D/K: R1-R12, R21-R69

Resim Tüpü:

Düz ekran FD Trinitron WIDE:
• KV-28FQ70E: 28 inç
(yaklaşık 71 cm görüntü)
• KV-32FQ70E: 32 inç
(yaklaşık 82 cm görüntü)

Arka terminaller:

1/ 1 21 pimli
Eurokonektör
(CENELEC standardı)
Audio/video girişi dahil,
RGB girişi, TV audio/video
çıkışı.

2/ 2 21 pimli
Eurokonektör
(CENELEC standardı)
Audio/video girişi dahil,
RGB girişi, monitör audio/
video çıkışı.

3/ 3 21 pimli
(SMARTLINK) Eurokonektör
(CENELEC
standard) audio/video
girişi, S video girişi,
seçilebilir audio/video çıkışı
ve SmartLink.

Audio çıkışı (sol/sağ) RCA
konektörleri.

Ön terminaller:

4 S Video girişi – 4 pin
DIN
4 Video girişi - RCA
konektörü
4 Audio girişi – RCA
konektörleri
Kulaklık girişi

Ses çıkışı:

2 x 20 W (Müzik gücü)
2 x 10 W (RMS)
Woofers:
30 W (Müzik gücü)
15 W (RMS)

Güç tüketimi:

• KV-28FQ70E: 125 W
• KV-32FQ70E: 130 W

**Bekleme konumu güç
tüketimi (standby):**
0.3 W

Boyutlar (gen x yük x der):

• KV-28FQ70E:
Yaklaşık 789 x 533 x 521 mm.
• KV-32FQ70E:
Yaklaşık 910 x 586 x 586 mm.

Ağırlık:

• KV-28FQ70E:
Yaklaşık 46.5 Kg.
• KV-32FQ70E:
Yaklaşık 64 Kg.

Birlikte verilen aksesuarlar:

1 uzaktan kumanda cihazı
model RM-938.
2 pil standart IEC (ebat AA).

Diğer özellikler:

- 100 Hz resim, Digital Plus.
- Teletext, Fasttext, TOPtext
(250 sayfalık Teletext
hafıza).
- Otomatik kapanma.
- SmartLink (televizyon ve
video arasında direk bağlantı.
SmartLink üzerine daha fazla
bilgiye ihtiyaç duyulursa,
bunu videonuzun kılavuz
kitabına baş vurarak yapınız).
- Televizyon sisteminin
otomatik kapanması.
- Dolby Virtual.
- BBE Digital.
- PIP (İngilizce "Picture In
Picture" = Resim içinde
resim).
- Otomatik resim formatı.
- ACI ("Auto Channel
Installation" İngilizce =
Kanalların Otomatik
bağlantısı).

TR

**Tasarım ve özellikleri önceden haber vermeden
değiştirme hakkı mahfuzdur.**






**Ekolojik kağıt - Beyazlatmak için klor
kullanılmamıştır** ♻️


Sorunların çözümü

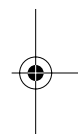
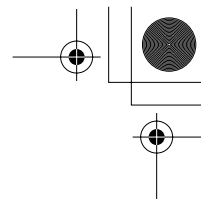
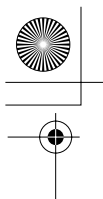
i Aşağıda, görüntü ve sesi etkileyen sorunların giderilmesi için bazı öneriler belirtilmektedir.

Sorun	Çözüm
Görüntü yok (ekran karanlık ve ses yok).	<ul style="list-style-type: none"> • Anten bağlantısını kontrol ediniz. • TV'nin fişini takınız ve TV cihazının ön tarafındaki i tuşuna basınız. • TV'nin i göstergesi yanıyorsa, uzaktan kumandanın TV I/II tuşuna basınız.
Görüntü kötü ya da hiç yok fakat ses kalitesi iyi.	<ul style="list-style-type: none"> • Menü sistemini kullanarak, "Resim Ayarları" menüsünden "Normal" seçimini tekrar fabrika orijinal görüntü ayarına dönmek için seçiniz (sayfa 9'e bakınız).
TV'nin ön tarafına Eurokonektörle bağlanan isteğe bağlı cihazın veya menüsünün görüntüsü yok.	<ul style="list-style-type: none"> • İsteğe bağlı cihazın açık olduğundan emin olunuz ve uzaktan kumandanın ↺ tuşuna birkaç kere basarak doğru giriş sembolünü ekrana getiriniz (sayfa 21'e bakınız).
Görüntü iyi, ses yok.	<ul style="list-style-type: none"> • Uzaktan kumandanın ⏏ + tuşlarına basınız. • "Ses ayarı." menüsünde bulunan "TV hoparlörü" seçiminin "Açık" pozisyonunda bulunmasından emin olunuz (sayfa 10'e bakınız). • Kulaklığın bağlı olup olmadığını kontrol ediniz.
Renkli programlarda renk yok.	<ul style="list-style-type: none"> • Menü sistemini kullanarak, "Resim Ayarları" menüsünden "Normal" seçimini tekrar fabrika orijinal görüntü ayarına dönmek için seçiniz (sayfa 9'e bakınız).
TV' nizi açtığınızda kapatmadan önce en son seçtiğiniz kanal ekrana gelmiyor.	<ul style="list-style-type: none"> • Bu hatalı çalışma anlamına gelmez. Uzaktan kumandanın numaralı tuşlarına istenilen kanal için basınız.
Program değiştirildiğinde veya teletext işleme girdiğinde gürültülü görüntü.	<ul style="list-style-type: none"> • TV'nin arkasına 21 Eurokonektörle bağlı olan cihazı kapatın.
Teletext sayfalarında hatalı karakterler.	<ul style="list-style-type: none"> • Menü sistemi vasıtasıyla, "Dil/Ülke" opsiyonuna girin ve televizyonun faaliyette olduğu ülke seçimini yapınız.
NexTView izlerken yanlış karakterler ekranda beliriyor.	<ul style="list-style-type: none"> • Menü sistemini kullanarak "Dil / Ülke" menüsüne giriniz (sayfa 13'e bakınız) ve NexTView yayın dilinin aynısını seçiniz

devam ediyor...

Sorun	Çözüm
Görüntüde eğiklik gözleniyor.	<ul style="list-style-type: none"> Menü sistemini kullanarak, "Detay ayarı." menüsünden "Görüntü Döndürme" işlevini seçin ve eğikliği düzeltin (sayfa 16'e bakınız).
Gürültülü görüntü.	<ul style="list-style-type: none"> Menü sistemini kullanarak, "Manuel Program" menüsündeki "AFT" işlevini seçin ve daha net bir görüntü sağlamak için elle ayar yapınız (sayfa 15'e bakınız). Menü sistemini kullanarak, "Resim Ayarları" menüsünden "Gürültü Tarama" işlevini ve görüntüdeki gürültüyü azaltmak için "Auto" seçimini yapınız (sayfa 9'e bakınız).
Eurokonektöre  3/  3 bağlanan bir dekoderin herhangi bir kodlu kanalının görüntüsü doğru deşifre olmuyor veya görüntü titriyor.	<ul style="list-style-type: none"> Menü sistemi vasıtasıyla, "Özellikler" menüsüne giriniz, opsiyonuna seçin ve "TV" 'nin "AV3 Çıkışı" seçimini yapınız. Eurokonektöre  2/  2 bir Dekoder bağlı olmadığını kontrol ediniz.
Uzaktan kumanda cihazı çalışmıyor.	<ul style="list-style-type: none"> Uzaktan kumandanın cihaz seçici tuşunun kontrol etmek istenilen cihaza (DVD, TV veya VCR) uygun pozisyonda olmasını tasdik ediniz. Uzaktan kumandanın cihaz seçici tuşu doğru pozisyonda olmasına rağmen DVD veya Video kontrol edilemiyorsa, bu kılavuz kitabının " uzaktan kumanda cihazının DVD veya Video ayarı" bölümünde açıklandığı gibi tekrar gerekli kodu giriniz (sayfa 22'e bakınız). Pilleri değiştiriniz.
TV üzerindeki bekleme konumu (standby)  göstergesi.	<ul style="list-style-type: none"> En yakın Sony yetkili servisini arayınız.

 Sorunlarınız devam ediyorsa, cihazınızı yetkili bir servise gösteriniz.
TV cihazınızın içini kesinlikle kurcalamayın.



<http://www.sony.net/>

Sony España, S.A.
Printed in Spain

